

اقرأ

طه حسين

# صوت أبي العلاء

مطبعة المعارف ومكتبتها مصر



صوت أبي العلاء





طه حسين

# صوت أبي العلاء

٢٣

اقرأ

تصدرها مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر  
بمعاونة الدكتور طه حسين بك وأنطون الجميل بك  
وعباس محمود العقاد وفؤاد صروف



جميع الحقوق محفوظة  
لطبقة المعارف ومكتبتها بمصر

## مقدمة

العالم العربي كله يذكر أبا العلاء في هذه الأيام ذكرى محبة له، مُعْتَجِب به . والعالم الغربي يشارك في هذا الذكر الذي يملؤه الحب والإعجاب . وقد كان أبو العلاء سيِّ الظن بنفسه ، سيِّ الظن برأيه ؛ وهذه آية التواضع ومعرفة الإنسان قدر نفسه . وكان أبو العلاء سيِّ الظن بالناس محباً لهم مع ذلك رفيقاً بهم ، ينصحهم ما وجد إلى نصحتهم سبيلاً ، يلين لهم حيناً ويعنف بهم أحياناً ؛ وهذه آية الفطنة وذكاء القلب والتعمق لحقائق الأشياء . وكان أبو العلاء سيِّ الظن بالتاريخ ، وبما يسميه الناس خلوداً في التاريخ ، وكان أبغض شيء إليه أن يُقدّم الإنسان على الخير ليُذكر في حياته أو بعد موته بأنه خير ، أو يحجم الإنسان عن الشر ليذكر في حياته أو بعد موته بأنه تقى نقي . إنما كان أبو العلاء يحب أن يُقدّم على الخير لأنه الخير ، وأن يُحجَم عن الشر لأنه الشر . لم يكن يكره شيئاً كما كان يكره انتظار الجزاء . كان غفيف النفس والخلق والرأى والعقل جميعاً .

ومن أجل هذا لم يكن حلوا الأثر في نفوس الذين يعرفونه ولا يألّفونه ، ولم يكن عَذْبَ الصوت في آذان الذين يسمعون له دون أن يُطيلوا الاستماع إليه ، ولم يكن محبّب النفس إلى الذين يتصّالون به ، فيرون منه هذه الخشونة التي تأتي من صراحة الخلق ، وهذه الغلظة التي تأتي من إيثاره للحق .

وأراد أبو العلاء أن يترجم عن نفسه ، فترجم عنها كما استطاع : كانت نفساً حازمة صارمة ، فترجم عنها في حزمة وصرامة ، وازورّ الناس عن معانيه ، ثم كانوا عن ألفاظه أشدّ ازوراراً . ضاق به أكثرهم ، ولم يكد يأنس إليه منهم أحد ، وارتفعت معانيه وألفاظه عن أكثرهم ، ولم يكد يخلص إلى تلك ولا يطمئن إلى هذه إلا الأقلّون عدداً . ومع ذلك فأبو العلاء قدّ في الأدب العربيّ كله . وصل من حقائق الأشياء إلى ما لم يصل إليه أديب عربيّ قبله أو بعده . ومع ذلك فأبو العلاء قدّ يعمد من هذه القلة الضئيلة التي يمتاز بها الأدب العالميّ الرفيع على اختلاف العصور وتباين أجيال الناس وتفاوت حظوظ هذه الأجيال من الحضارة ورقىّ الشعور . فإذا فخر الأدب اليونانيّ القديم بأبيقور ، وإذا فخر الأدب اللاتينيّ القديم بلوكريس ، وإذا فخرت

الحضارة الأوربية الحديثة بأدبائها وفلاسفتها المتشائمين ، فن حق الأدب العربي أن يفخر بأبي العلاء ؛ فليس أبو العلاء أقل من أحد من هؤلاء الممتازين خطراً ولا أهون منهم شأنًا ، ولعله أن يمتاز منهم بفنون من الأدب والعلم لم يظفروا بها ولم يشاركوا فيها . فقد كان أبو العلاء فيلسوفاً عميق الفلسفة ، صادق النظر في أمور الحياة والأحياء . وكان أبو العلاء شاعراً ، رفيع الشعر نقيته خلاّبه ، يبلغ به من الروعة المهادثة في كثير من الأحيان ما لم يبلغه الفحول من شعراء العربيّة في قديمها وحديثها . وكان أبو العلاء أديباً ، وعى من الأدب ما لا نعرف أن أحداً من أدباء العرب وعى مثله . وكان أبو العلاء صاحب خيال نقاذ ، يصعد إلى أرقى ما يستطيع الخيال أن يبلغ ، وينفذ إلى أعماق ما يستطيع الخيال أن ينفذ إليه . ثم كان أبو العلاء فوق هذا كله إنساناً ممتازاً بأدق ما لكلمة الامتياز من معنى : لم يؤذ أحداً ، وإنما أحسن إلى الناس جميعاً بما قدّم إليهم من نصيح ، وبما أورثهم من هدى . ثم سار سيرة نقيّة لم يسرها أحد من المسامين ؛ فارتفع عن الصغائر إلى أرقى ما يستطيع أن يرتفع ، وتنزه عن الشر والإثم كأحسن ما يستطيع الإنسان أن يتنزه عنهما .

فإذا ذكره العالم العربي الآن محبباً له مُعْجَباً به ، بعد أن مضى على ميلاده عشرة قرون ، فإنما يردّ هذا العالم إليه أيسر حقه وأهونه ، وإنما يرد إلى أبي العلاء حقه كاملاً يوم يحبه الناس ويُعْجَبون به حباً وإعجاباً لا يقومان على الغرور والافتخار بالماضي القديم والاعتزاز بالتراث المجيد ، فلم يكن أبو العلاء يحفل بشيء من هذا ، وإنما يقومان على قراءة آثاره وفهمها وتقديرها . وليس من المهم أن تقبل آراءه ومعانيه ؛ فهذا أهون الأشياء . إنا لنعجب بأفلاطون وأرسططاليس وبكثير من الشعراء والفلاسفة والعلماء في اللغات المختلفة والآداب المتباينة ، وما أكثر ما نرفض من آرائهم . فالحياة في تغير مستمر ، والعقل في رقي متصل ، والإنسان متواضع مهما تبلغ به الكبرياء . فليس على التواضع بأس ألا تقبل منهم كل ما تركوا لنا ، وإنما علينا نحن البأس كل البأس ألا نقرأهم ولا نفهمهم ولا ننقدم ولا نصدر في حكمنا عليهم عن القراءة والفهم والنقد .

وقد كتبت عن أبي العلاء ما أذن الله لي أن أكتب ، وأظن أني قد عرفت بعض التعريف إلى هذا الجيل الحديث . ولكني لم أودّ إليه من ذلك إلا بعض حقه ، وما زالت له على حقوق

كثيرة أرجو أن يُعينني الله على تأدية بعضها ؛ فقد عرفت  
أبا العلاء إلى خاصة الناس ، وأحب أن أعرفه إلى عامتهم ،  
وأن أعرفه إلى عامتهم بالترجمة الصحيحة عنه ، والتفسير الدقيق  
لشعره . فلو قد نشرت اللزوميات في عامة المثقفين لما فهمها أكثرهم ؛  
لأن أبا العلاء لم ينشئ اللزوميات لعامة المثقفين . بل لست أدري !  
لعله أن يكون قد أنشأها لنفسه ، وللذين يرقون إلى طبقة  
من أصحاب العلم الكثير والبصيرة النافذة . فما الذي يمنع أن  
أيسر اللزوميات للذين لا يستطيعون أن يقرأوا شعرها العنيف  
الذي لا يخلو من غرابة ، والذي تزوّر عنه أذواق المتعمقين  
للأدب العربي ، فضلا عن الذين لم يأخذوا من هذا الأدب إلا  
بأطراف يسيرة قصيرة .

وأنا أعلم أن كثيرا من الناس سينكرون على هذه الترجمة ،  
سينكروها بعضهم لأنها تُشيع التشاؤم وتُسيع على الحياة ألوانا  
قائمة ، وما ينبغي أن تُشيع التشاؤم في الشباب ، ولا أن تصوّر  
لهم الحياة إلا مشرقة باسمه . ولكني مع ذلك لا أشفق على  
الشباب من تشاؤم أبي العلاء ؛ فالحياة أقوى وأنضر من تشاؤم  
المتشاؤمين ، وما ينبغي أن تكون الحياة حلوة مسرفة في الحلاوة ؛

فربما دعا ذلك إلى شيء من الغفیان والإسراف في الرضا والابتسام ، قد يجعل الحياة فاترة خائرة قليلة الحظ من هذه الشدة التي تكوّن الرجولة ، وتخلق المروءة ، وتجعل الشباب قادرين على أن يلقوا المحن والخطوب بشيء من الجلّد والشجاعة والصبر .

والشباب في حاجة إلى شيء من التشاؤم يزهدهم في الحاضر ، ويرغبهم في المستقبل ، ويدفعهم إلى الإصلاح ، ويزين في قلوبهم حب الرقي . وليس شبابنا في حاجة إلى أن يلتمسوا التشاؤم عند « نتشه » و « شو بنهور » ، ولا إلى أن يلتمسوا النقد الخلقى والاجتماعى عند « لارشفوكو » وأمثاله من نقاد الأخلاق والاجتماع ، وعندهم أبوالعلاء قد امتلأت آثاره بالنقد السياسى والخلقى والاجتماعى ، وبصوير الرجولة ومثلها العليا . فليتمس شبابنا هذه المعانى عند أسلافهم من شعراء المسلمين وفلاسفتهم ، وعند أبى العلاء منهم خاصة .

وليقرأ شبابنا بعد ذلك هذه الخواطر والمعانى والآراء عند الفلاسفة والأدباء المتشائمين في اللغات الأخرى ، قراءة الغنى



المستطلع ، لا قراءة المعدم الذى يلتمس الثروة عند غيره والثراء منه قريب .

وسينكر قوم هذه الترجمة ؛ لأنها لون جديد من ألوان الأدب العربى الحديث . أليس غريباً أن نترجم إلى العربية شعراً هو من صميم العربية ؟ بلى ليس ذلك غريباً ؛ وإنما الغريب ألا نترجم هذا الشعر . فما دامت الثقافة تتسع وتنتشر ، وما دام جمهور المثقفين يعظم ويضخم من يوم إلى يوم ، فلا بد من أن نقرب إليهم أدبنا القديم ، ونزينه فى قلوبهم ، ونصله بأذواقهم ؛ فليس كل الناس قادراً على قراءة اللزوميات ، والفصول والغايات ، ورسالة الغفران ، وفهمها . ومع ذلك فيجب أن يعرف المثقفون جميعاً هذه الآثار وغيرها معرفة حسنة ، وإلا انقطعت الصلة بين الحديث والقديم ، وأصبح مكان الأدب العربى القديم من المثقفين المعاصرين مكان الأدب اللاتينى من الفرنسيين والإيطاليين . والله يمصم الأدب العربى القديم من أن تُقَطَّع الصلة بينه وبين الأجيال العربية إلى آخر الدهر .

وأنا مع ذلك أذيع هذه النماذج من ترجمة اللزوميات ، ومعها النصوص الكاملة من شعر أبى العلاء . فمن استطاع أن يقرأ

هذه النصوص دون أن يحتاج إلى ترجمتها فليفعل وخلاّه ذمّ .  
ومن استطاع أن يقرأ الترجمة وعجز عن قراءة النص فليفعل ،  
وحسبُه ما يظفر به من الفائدة . ولكن قوماً بين أولئك وهؤلاء  
سيقرون النص وسيقرون الترجمة ، وسيوازنون بين الصوت  
والصدي . وما أشك في أنهم سيجدون صوت أبي العلاء أعذب  
في نفوسهم وأحب إلى قلوبهم من صداه الذي تصوّره الترجمة ؛  
لأنني أنا أجد صوت أبي العلاء أعذب في النفس وأحب إلى القلب  
من كل صوت ومن كل صدي .

طه حسين

القاهرة يونيو سنة ١٩٤٤

لله أهل الفضل والعلم ما أجدرهم بالرحمة وأخفهم بالثناء ! . إني  
 لأراهم غرباء في بلادهم ، مجفونين من أقاربهم ، منبوذين من  
 ذوى معرقتهم . وإني لأرى الفقر قد ضرب عليهم رواقه ، وألقى  
 عليهم كل كلّه ، فحرمهم لذة الأغنياء ، بسبب الحجر ، وسبب النساء ،  
 وبالغ في إذلالهم والغض من أقدارهم ، حتى إن أحدهم لينال أقل  
 القوت وأدنى العيش ، فيحسبه عطاءً موفوراً ، أو نعمةً مسبغةً عليه .  
 وأسفاه لنار شيبتي حين تحبو ، فلن أجدها سلاة ولا عزاء  
 مهما ترتفع بي المنزلة ، ولو نُصَّ لي خباء بين النجوم . ذلك أن الشيبية  
 وحدها هي التي تتيح لي اقتضاء لذاتي واكتساب حاجاتي . فإذا  
 انقضت فلا أمل في لذة ، ولا مطمع في رضاء حاجة . أليس  
 لكل عمل قدرٌ قدّر به ، ووقتٌ أتبع فيه ، فليس بعد الخامسة  
 عشرة طفولة ولا صباً ، وليس بعد الأربعين مرح ولا مجون .  
 أجِدْكَ لا يقنعك ما يتاح لك في هذه الدنيا من حظٍّ . رَفِّهِ  
 عليك ، واقصد في أطعامك ، ووازن بين ما تسدى وما يُسدى  
 إليك ؛ فلو قد فعلت لتبينت أنك لا تُسدى شيئاً ، وأن الذي  
 يُسدى إليك كثير .

إنما مثل ما يصيب الناس من حسن الحظ وسوئه مثل الأرض  
التي يتاح لبعضها أن ينبت ذكى النبت ورائعه ، ولا يتاح لبعضها  
الآخر إلا أن ينبت غليظ النبت وخبثه ، ولا يعطى منه إلا الردىء  
المقوت .

تواصل حبل النسل ما بين آدم وبينى ، وكان ذلك حقاً  
تجنبته ، وغياً برئت منه ، فقطعت هذا الحبل ولم أصله ،  
وأعرضت عن الزواج فلم أعقب فى هذه الأرض نسلاً . إنما كان  
اتصال النسل عدوى شاعت فى الناس كما يعدى المثائب جاره ؛  
أما أنا فقد برئت من هذه العدوى وعصمت من آثارها ، فلم أثناب  
حين ثناب جليسى .

إيه للناس ! لقد عرقتهم حق المعرفة ، وبلوتهم أحسن البلاء ،  
فرايتهم كلهم هباء ، ورأيت أمرهم كله باطلا . أفترانى زهدت  
فيهم إلا لأنى بهم عليم .

ليتنى استطعت أن أستدرك ما مضى ، وأتلاقى ما فات ؛  
إذاً لأنكرت من أمرى بعض ما عرفت ، ولغيرت من مواصلتى  
القديمة للناس نفورا منهم وانقطاعا عنهم . ولكن أين السبيل إلى  
ذلك وقد اشتعل الرأس شيباً كأنه النار تأخذ أطراف القصب !

إنما هو القضاء يجب الإذعان له والرضا به ؛ فالقضاء إذا حُتمَ  
 قص جناح القطا فلا تنهض ، وقلم أظفار السباع فلا تصول ،  
 وأنت عن فهم هذا القضاء عاجز ، ومن الوصول إلى سره ممنوع .  
 ألا تراه يكفّ بأمر ذي البأس ، فيمنعه من البطش حين يريد  
 البطش ، ويحتفظ للسهل بسهولته وللحزن بحزونه مهما تتعاقب  
 عليهما الأحداث . انظر إلى جبل رَضْوَى ما زال قائماً على كثرة  
 ما نطحته الجيوش ، وانظر إلى أرض قُبَاء ما زالت قائمة على كثرة  
 ما اختلف عليها من الرايات والأعلام . أذعنْ إذاً واستسلم ،  
 ولا تحاول فهما ولا تأويلا ؛ فإن القضاء لا يخضع لفهم ولا تأويل .

إنما الحياة شر ، فلننصرف عن هذا الشر . وإنما الوجود بؤس ،  
 فلنقطع أسباب هذا البؤس . وإنما الآباء جُناة على أبنائهم مهما  
 يبلغوا من غلو المنزلة وارتفاع المكانة ، ومهما يَتَّح لهم من التفوق  
 والسلطان . ويزيد جناية الآباء على أبنائهم حدة ، ويزيد بُعْدَ  
 الآباء من أبنائهم شدة ، أن يتأخّ هؤلاء الأبناء من الذكاء والنجابة ،  
 ما يكشف لهم عن هذا الشر العظيم الذي دفعهم آبائهم إليه حين  
 منحهم الوجود ، واضطروهم إلى الحياة ، فوظفهم في مآزق

لا مخرج لهم منها ، ومصاعب لا سبيل إلى اجتيازها ، ومشكلات لا أمل في حلها .

خذ حذرَكَ ، ولا تسمع لكل ما يقال ، ولا تستجب لكل ما تدعى إليه . أسيْ ظنك بأدب الأدباء ؛ فإنهم لا يدعون إلا إلى المين ، ولا يرغبون إلا في الباطل ، ولا يهدون إلا إلى الضلال . أتريد أن تعرف الحق فاستمع لي ، إنما نحن ضيّد . يطلبنا الموت حينما اتَّجَّهنا ، ويظفر بنا حينما اعتصمنا ؛ فلا تفرّق ولا تتجَبَّنْ ، وأقدم على ما ترى الإقدام عليه ؛ فلن يمنحك الفرق خلوداً ، ولن يَجْنُبَكَ الجبن موتاً .

فكّرْ أي فرق بين القوى إذا أدركه الخوف ، وبين الضعيف إذا مسه الهلع ! فكر ما خطب الظبي إن أشفق من الموت ، وفيم تفكر عليه هذا الإشفاق ، إذا لم يكن الأسد المصور بمأمن من الخوف والإشفاق ؟

أولو الفضل في أوطانهم غرباء	تَشِدُّ وتَنأى عنهم القُرباء
فما سَبَّوْا الرّاحَ الكميّةَ لِلذِّقَّةِ	ولا كان منهم للخِرَادِ سِباء
وَحَسَبُ الْفَتَى مِنْ ذِلَّةِ الْغَيْشِ أَنَّهُ	يروحُ بِأَذْنِ الْقُوْتِ وهو حِباء
إِذَا مَا خَبَتْ نَارُ الشَّيْبِيَةِ ساءَ فِي	ولو نُصِّ لي بين النجوم خِباء

أُرابيك في الودّ الذي قد بدّلته  
وما بعد مرّ الحسّ عشرة من صبا  
أجدك لا ترضى العباءة ملبساً  
وفي هذه الأرض الرّ كود منابت  
تواصل حبلى النسل ما بين آدم  
تثاءب عمرو إذ تثاءب خالد  
وزهدنى في الخلق معرفتى بهم  
وكيف تلافى الذى فات بعد ما  
إذا نزل المقدار لم يك للقطا  
وقد نطحت بالجيش رضى فلم تبلى  
على الولد يجنى والد ولو أنهم  
وزادك بعداً من بنيك وزادهم  
يروّن أباً ألقاهم في مؤرّب  
وما أدب الأقوام في كلّ بلدة  
تتبعنا في كلّ نقب ومحرّم  
إذا خاف الأسد الخالص من الظبا

فأضعف إن أجدى لديك رباء  
ولا بعد مرّ الأربعين صباء  
ولو بان ما تسديه قيل عباء  
فمنها علندى ساطع وركباء  
وبينى ولم يوصل بلائى باء  
بعدوى فما أعدتني الثوباء  
وعلى بأن العالمين هباء  
تلفع نيران الحريق أباء  
نهوض ولا للمخدرات إباء  
ولزّ برايات الخميس قباء  
ولاة على أمصارهم خطباء  
عليك حقوداً أنهم نجباء  
من العقد ضلّت حله الأرباء  
إلى المين إلا معشر أدياء  
متايا لها من جنسها ثقباء  
فكيف تعدى حكمهن ظبا

## ٢

دع ما استقرّ في طباع الناس من إهمال الحق وإيثار الباطل  
اغتراراً بالظاهر الكاذب : من لفظ خادع ، أو وهم شائع ، أو  
خرافة باطلة . فإنما حياة الناس ألوان من تلك الأباطيل المحترمة  
كأنها حق . منها ما أجمع الناس عليه في كل جيل وفي كل  
موطن من تكريم الجثة بعد الموت مع أنها صائرة إلى التغير  
والاستحالة وصائرة هباء بعد حين ، وحرصهم على الحياة واهتمامهم  
بها وانخداعهم بلذاتها واندفاعهم خلف الآمال والأمانى ، كأنهم  
خالدون ، مع أن الموت لا بدّ منه ولا مندوحة عنه .

وما الروح في الجسم إلا كالراح في الدنّ ، لكل مقتضى يبتغيها ،  
وطالب يرغب فيها . فطالب الراح الإنسان ، وطالب الروح الموت .  
إن بعض الأدعياء ليعيروننا لفظ المَعْرَة ، يزعمون أنها مشتقة  
من العَرّ ( الجرب ) . فانظر إلى سخف الناس وما يتورّطون فيه  
من الانخداع بالأسماء ، والاندفاع فيما تدعو إليه من رغبة أو  
رهبة غير حافلين بالحق ولا ناظرين فيه . لو أن للأسماء أثراً في  
الوجود والحس ، لكانت الأسود إنما تستمد إباءها من أجماتها التي



تسكنها وهي قَصَبُ الأَبَاءِ ، ولِكان أهل يثرب قد أصابهم  
 التثريب والعيب ، مع أنهم أحقّ الناس بالمدح والمثوبة ،  
 لما جالدوا عن الدين وذادوا عن حوضه ، بضرب يطير الفرخ عن  
 وكر أمته ، ويُبطل مزية الدَّرْع فيردّها كالقميص لا تُغنى غناء ،  
 ولا تدفع بلاء . ولو كان ذلك حقّاً لكان اسم ذى نَجَبٍ  
 — وهو موضع بمجزيرة العرب — علّةً لنجاسة سكانه ونُبوغ  
 أبنائه . أجلّ ! إن ذلك باطل ، مصدره فساد العقول ، ومرض  
 القلوب ، وانحراف الأمزجة .

وإنك لترى لفظ الدين والخير أشيع الألفاظ بين الناس ،  
 يتخذونها طريقاً إلى الحياة والغنى ، وجُنّة من الموت والفاقة ،  
 مع أن معنى الدين عزيز لا ينال إلا بالكد ، ولا يُدرَكُ إلا  
 بالمحاولة ، ولا يسمو إليه إلا من أعدّه له العُدّة من جهاد بالنفس  
 والقوة والمال . وما كنت لآخذ بلفظ الخير ، فأزعم بعد ذلك أنى  
 خَيْرٌ ، وإن طالما ردّد الخطباء هذا اللفظ ولا كتبه أفواههم . إنما  
 الخير معنى يؤثّر في القلوب والعقول ، وتظهر آثاره في الأعمال ،  
 لا لفظ تلوكه الأفواه وتذهب به الرياح .

وهل رأيت أضعف عقلاً ، أو أسخف رأياً ، أو أضلّ حِلْماً ،

أو أسفه نفساً ممن يتفزع ويتشام ، أو يستبشر ويتفائل بالألفاظ  
 الخادعة ، أو الأمور التي لا أثر لها في عمل الطبيعة ! تلك  
 الأعرابية تفزع وترتاع حين تعرض لها نواصب الغربان أو أسراب  
 الطيباء ، مع أن الداهية قد تلم بالحي البصير الحازم ، تفاءل أو  
 تشام ، لا يؤثر ذلك في قدر ، ولا يدفع ذلك شيئاً من البلاء .  
 وأولئك قيس بن عيلان أعداهم الغنى والثروة ، فسادوا من  
 أثر ياء الناس وأهل الغنى منهم ، ولولا أن سبق بذلك قضاء محتوم  
 وقدر مكتوب ، لما ورّيت لهم زئد ، ولا كان لهم رقد ، ولعادوا  
 إلى ما كانوا فيه من الفقر المدقع ، يُغنيهم رعى الكلاء ، ويُقنمهم  
 الحصول على أدنى القوت ، مختلفين فيما بينهم ، لا يجمعهم نظام ، ولا يلم  
 شعهم قانون ، وإنما هو الغلب والقهر ، وهو السلطان والاستبداد .  
 تُكرّم أوصال الفتى بعد موته      وهنّ إذا طال الزمان هباء  
 وأرواحنا كالراح إن طال حبسها      فلا بدّ يوماً أن يكون سبأ  
 يعيرنا لفظ المعرة أنها      من العرق قوم في العلا غرباء  
 فإن إباء الليث ما حل أنفه      بأن تحلات الليموث أباء  
 وهل لحق الترتيب سكان يترب      من الناس لا بل في الرجال عباء  
 هم ضاربوا أولاد فخر وجالدوا      على الدين إذ وشى الملوك عباء

ضِرَابًا يُطِيرُ الْفَرْخَ عَنْ وَكْرِ أُمِّهِ  
 وَذُو نَجَبٍ إِنْ كَانَ مَا قِيلَ صَادِقًا  
 هَلْ الدِّينُ إِلَّا كَاعْبُدُونَ وَصَلْهَا  
 وَمَا قَبِلْتَ نَفْسِي مِنَ الْخَيْرِ لَفْظَهُ  
 تَفَزَّعُ أَعْرَابِيَّةٌ أَنْ جَرَتْ لَهَا  
 وَمَا الْأَرْبَى لِلْحَيِّ إِلَّا مُسْفَةٌ  
 تَعَادَتْ بَنُو قَيْسِ بْنِ عَيْلَانَ بِالْغَنَى  
 وَلَوْلَا الْقَضَاءُ الْحَتْمُ أَخِيَّ وَقَدْ  
 وَعَادُوا إِلَى مَا كَانَ إِنْ جَادَ عَارِضٌ  
 يُبَيِّثُونَ قَتْلَاهُمْ بِأَكْثَرِ مِنْهُمْ  
 وَيَتْرُكُ دِرْعَ الْمَرْءِ وَهِيَ قَبَاءُ  
 فَمَا فِيهِ إِلَّا مَعْشَرٌ نُجَبَاءُ  
 حِجَابٌ وَمَهْرٌ مُعَوِّزٌ وَحِبَاءُ  
 وَإِنْ طَالَ مَا فَاهَتْ بِهِ الْخُطْبَاءُ  
 نَوَاعِبُ يَسْتَعْرِضْنَهَا وَظِبَاءُ  
 عَلَى أَنْهُمْ فِي أَمْرِهِمْ أَرْبَاءُ  
 فَتَابُوا كَأَنَّ الْعَسْجَدَ الثُّبَاءُ  
 وَلَمْ يُبَيِّنْ حَوْلَ الرَّاقِدِينَ خِبَاءُ  
 رَأَوْا أَنْ رَعِيًّا فِي الْبِلَادِ رَبَاءُ  
 وَإِنْ قَتَلُوا حُرًّا فَلَيْسَ يُبَاءُ

## ٣

شيئًا من الفطنة ونفاذ البصيرة ؛ فإنما الأمر بينك وبينى يقوم  
 على الرياء والتفاق . إني لأظهر لك غير ما أضمر ، وأبدي لك  
 غير ما أخفي . فليغفر الله لى هذه الزلة ، وليتجاوز لى عن  
 هذه السيئة .

ما أكثر ما ينكر الإنسان أمر عشيره ! يرى منه ما يرضيه  
ويخذه ، ولو قد تكشف له ما وراء ذلك لرأى شرًّا ونكرًا .  
برئت إلى الله من الذين لا يعبدونه وحده ناصحين مخلصين  
لا يشوب دينهم رياء ولا نفاق .

أَرَأَيْتَ كَافِرٌ لِيَّ اللَّهُ زَلَّتِي      بِذَلِكَ وَدِينُ الْعَالَمِينَ رِثَاءُ  
وَقَدْ يُخْلِفُ الْإِنْسَانُ ظَنَّ عَشِيرَةٍ      وَإِنْ رَاقَ مِنْهُ مَنْظَرٌ وَرُؤَا  
إِذَا قَوْمُنَا لَمْ يَعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ      بِنُصْحٍ فَإِنَّا مِنْهُمْ بُرَّاءُ

### ع

سألت رجالاً من أهل العلم وأصحاب الفلسفة والبصر بحقائق  
الأشياء عن معدٍّ ورهطة ماذا أعدوا لالتقاء الخطوب ، وماذا  
دبروا لتجنب الأحداث ؟ وسألهم عن سبأ ماذا كان يسبي إذا  
حارب ، وماذا كان يسبأ إذا فرغ للهوه ، وإلام صار أمره بعد  
هذا كله ؟ فقالوا : إنما هي الأيام قد أنزل الناس على حكمها ،  
لم يُعَفَّ من صروفها مليكٌ يُفدَّى بالأنفس والأموال ، ولا تقيُّ  
يدين الناس له بالكرامة أو بالنبوّة .

إني لأرى فلَكاً يدور بما فيه ومن فيه ، وإن لهذا الفلك  
لسراً مصوناً ، وخبراً مكتوماً .

فأعرض عن الدنيا ، ولا تغرك عن نفسك ، لا في شبيبة  
ولا في شيخوخة . إنما هي نصيحة أُسديها إليك مخلصاً ؛ لأنني  
أُثرك بالحب ، وأنا أربأ بالذين أحبهم عن طلب الدنيا والتورط  
في آثامها .

لا تطلب الدنيا ، واصبر نفسك على أحداثها وكوارثها ، وأقم  
فيها إقامة المجاهد الم رابط ، فإن ما يُعلم بأهلها من النوائب ليست  
إلا كتائب يثنها القضاء ، مُفرقة حيناً ومجمعة حيناً آخر ، ولا  
مرَدَّ لها على كل حال .

سألتُ رجالاً عن معدٍّ ورهطه	وعن سببٍ ما كان يسبى ويسبأ
فقالوا هي الأيام لم يُخلِ صرفُها	مليكَ يُفدَى أو تقياً يُنبأ
أرى فلَكاً ما زال بالخلق دائراً	له خبرٌ عنا يُصانُ ويُخبأ
فلا تطلب الدنيا وإن كنت ناشئاً	فأني عنها بالأخلاء أربأ
وما نُوبُ الأيام إلا كتائبٌ	تُبثُّ سرايا أو جيوش تُعبأ

٥

بنى زمنى لا تجذوا على ، ولا تنقموا منى أن أنكر خالكم ، وأذم  
فمالك ؛ فإني أنكر من نفسى مثل ما أنكر منكم ، وأعيب من  
فعلى مثل ما أعيب من فعلكم ، أشارككم فى الحياة ، فأشارككم فى  
الإيём ، وفى اللوم .

ما أقدر الله على أن يردنا إلى هذا التراب ، فنسكن بعد  
حركة ، ونهدأ بعد عناء !

لقد جاورت نفسى هذا الجسم النكد ، فما أصابها من جواره  
إلا الأذى والصدأ الذى يفسد معدنها ، ويجلب لها كدراً بعد صفاء .  
بنى الدهر مهلاً إن ذممتُ فمالك فإنى بنفسى لا محالة أبداً  
منى يتقضى الوقت والله قادرٌ فنسكن فى هذا التراب ونهدأ  
تجاور هذا الجسم والروح برهة فما برحت تأذى بذاك وتصدأ

٦

ما أكثر ما يستقبل الناس الصباح ، وما أكثر ما يستقبلون  
المساء ! ولكنهم جميعاً يتسوّن ما يكون بينهما من الأحداث .  
ما أكثر من يعصى من الساسة والقادة وقد سرّوا الناس

بسياستهم وقيادتهم ، أو ساءوهم بما دبّروا وقدرّوا !  
 إن الملوك والرؤساء ليتتابعون فيما يَردُّون من الهُلك ، ولكن  
 بلادهم تبقى على عهدِها لا تتغيّر ولا تتبدل ؛ فمصر هي مصر ،  
 والأحساء هي الأحساء ، وما أكثر مَنْ هلك من ملوك مصر  
 وأمراء الأحساء ! .

أى أمّنا الدنيا ، إنك لخسيسة حقيرة ، فأفّ لنا نحن أبناءك  
 من أو باش أحساء ، ورثنا عنك الخسة وضعة القدر . إنك لتعطينا  
 أصناف العظّات ، وتقدرّمين لنا ألوان النصيح ، بما تتكشفين لنا عنه  
 من السيّء والشر ، والناس مع ذلك يرونك خرساء لا تنطقين !  
 مَنْ لصخر بن عمرو أن يكون جسمه صخرأ لا حياة فيه !  
 ومن لأخته الخنساء ، أن تكون ظبيّة ترعى مع الظباء ، لا حظّ  
 لها من عقل ! إذا لتجئبا ما أصابهما من القتل ، والشُّكل والحزن .  
 إن بحرك لها نّج شديد الهياج ، مضطرب عظيم الاضطراب ،  
 تعصف به الشهوات الجامحة ، والأهواء العنيفة ؛ ونحن في سفن  
 يكتنفها الهول من كل وجه ، فمتى يتاح لها الإرساء ومتى تتاح  
 لأهلها العافية !

إنك لتعطين عينا وترفقين بنا . وما أرى عطفك إلا قسوة ،

وما أرى رفقك إلا عُنْفًا . وإنك لتنظرين إلينا ، فترى في نظرك  
إلينا رحمة ولينا ، وإنه مع ذلك لَلنَّظَرُ الشَّرُّ ، لا يُصَوِّرُ إِلَّا  
الغلظة والجفاء !

إنما الناس على الأرض في إْحْنٍ مستمرة ومحن متصلة ، يذوق  
بعضهم بأس بعض ، يتساقون الموت كما يتعاطون الشر ، على حين  
لا يصيب الوحش على الأرض من الشر إلا أيسره وأهونه .

فلا تنخدع بما ترى من جبالهم السماء ، وعزتهم القعساء ، ومجدهم  
التلبد والطريف ؛ فإنما هذا كله باطل وغرور .

إنما أتيح لهم حظ قليل من لذة ، ونصيب ضئيل من نعمة ،  
ثم ارتحلوا فإذا اللذة أَلَمٌ ، وإذا النعماء بأساء .

يأتى على الخلق إصباحٌ وإمساء	وكلنا لصروف الدهر نساء
وكم مضى بهجرىٍّ أو مُشاكِلُهُ	من المَقَاوِلِ سَرُّوا الناس أم ساءوا
تَتَوَّى الملوْكُ ومِصرٌ في تغيْرهم	مصرٌ على العهد والأحساء أحساء
خَسِستِ يا أُمَّنَا الدنيا فأفَّ لنا	بنو الخسيْسة أو باش أخسَاء
وقد نطقَتْ بأصناف العظاْت لنا	وأنت فيما يظن القوم خرساء
ومَنْ لصخرٍ بن عمرو أن جُنَّتْهُ	صخرٌ وخسَاءٌ في السَّرْبِ خنساء



يموج بحرُكُ والأهواءُ غالبَةٌ  
 إذا تعطفتِ يوماً كنتِ قاسيةً  
 وإن نظرتِ بعينٍ فهي شوساء  
 منها إذا دَمِيتُ للوحشِ أنساء  
 فلا تَغُرَّنْكِ شُمٌّ من جبالِهِمْ  
 وعِزَّةٌ في زمانِ الملكِ قعساء  
 نالوا قليلاً من اللذاتِ وارتحلوا  
 برغْمِهِمْ فإذا النعماءُ بأساء

## ٧

إنما العليلُ المُعَتَّى طيبٌ إذا عرفَ علتهُ ، واستقصى حقيقة  
 الداءِ الذي يُعانيه . فاعرفِ علَّتَكَ في هذه الحياة ، واستقصِ  
 حقيقة ما يصيبك فيها من أذى ، وما يلم بك فيها من مكروه .  
 إن أصل هذا كله حاجتك التي لا تنقضي ، وتتبعك لتحقيق  
 ما تثير الحياة في نفسك من رغبات . والرجل اللبيب هو الذي  
 يشفى نفسه من الحاجة ، ويكفُّها عن تتبُّع المآرب .

يا ويحنا ! إنا لنفر من الموت ، وليس لنا ملجأ من الموت ،  
 ونحن مع ذلك نمضي في الفرار ، وهو مع ذلك يلبح في اقتفاء  
 آثارنا ، كأنما نحن الأحياء قد شطَّت بهم نوى بعيدة ، والموت  
 عاشق ملحٌ يأبى إلا أن تتصل أسبابه بأسبابنا .

إِنِ الْأَعْلَاءَ إِن كَانُوا ذُو رِشْدٍ      بِمَا يُعَانُونَ مِنْ دَاءٍ أُطِيبَاءُ  
وَمَا شَفَاكَ مِنَ الْأَشْيَاءِ تَطْلُبُهَا      إِلَّا الْأَلْبَاءُ لَوْ تُتْلَى الْأَلْبَاءُ  
نَفِيرٌ مِنْ شُرْبِ كَأْسٍ وَهِيَ تَتَبَعُنَا      كَأَنَّا لَمَنَائِيْنَا أَحْبَبَاءُ

## ٨

إذا تمايز الناس في أخلاقهم وخصالهم ، واختلفوا في أقوالهم  
وأعمالهم ، فهم سواء في فساد الطبع وسوء الغريزة .

وإذا كان كل الذين ولدتهم حواء يشبهونني في الطبع  
والخلق والسيرة ، فبئس من ولدت حواء للناس .

إنما أوتر العزلة وأمتجب الناس ، لأبرأ من أدوائهم ، وأعتصم  
من شرورهم ، وأطهر من آثامهم . إنما أريد أن أكون كبيت  
الشعر يقوله الشاعر مُفَرِّدًا لا سابق له ولا لاحق ، فهو بذلك  
آمنٌ عيوب القافية . إنما يأتينا السوء من الحياة الاجتماعية التي  
يجاور فيها بعضنا بعضاً ، فيشقى فيها بعضنا بجوار بعض .

لقد ناداني المنادي أَلَوَيْتَ فَأَنْزِلَ . فَلَأَفْهَمَ عَنِ الْمَنَادِي نِدَاءَهُ ،  
فهو لا يريد أني قد بلغت اللوى ، وإنما يريد أن نبتي قد أوى ،

وَأَنْ زَهْرِي قَدْ ذَوَى ، وَأَنْتَى قَدْ أَدْرَكَتِ الشَّيْبَ ، فَأَنْ لِي أَنْ  
أَرْعَوِي وَأُثَوِّبَ إِلَى الرُّشْدِ .

إِنَّمَا الشَّيْبُ كَهَذِهِ النُّجُومِ الَّتِي لَا تَكَادُ تَظْهَرُ فِي الدُّجَى حَتَّى  
يَتْبَعُهَا الْمَطَرُ الْوَائِكُفُ ، كَذَلِكَ الشَّيْبُ لَا تَكَادُ تَظْهَرُ نَجْمُوهُ فِي  
سَوَادِ الشَّعْرِ حَتَّى تَنْهَلَ الْعِبْرَاتُ حُزْنَاً وَخَوْفاً وَإِشْفَاقاً .

إِنْ مَازَتْ النَّاسُ أَخْلَاقُ يَعَاشُ بِهَا	فَإِنَّهُمْ عِنْدَ سُوءِ الطَّبْعِ أَسْوَاءُ
أَوْ كَانَ كُلُّ بَنِي حَوَاءَ يُشَبِّهُنِي	فَبَيْسَ مَا وَلَدَتْ فِي الْخَلْقِ حَوَاءُ
بُعْدَى مِنَ النَّاسِ بَرٍّ مِنْ سَقَامِهِمْ	وَقَرُبُهُمْ لِلْحَبِجَا وَالْدِّينِ أَدْوَاءُ
كَالْبَيْتِ أَفْرَدَ لَا يُطَاءُ يَدْرِكُهُ	وَلَا سِنَادَ وَلَا فِي الْلفْظِ إِقْوَاءُ
تَوَدِيتُ أَلَوِيْتَ فَانْزِلْ لَا يَزَادُ أَتَى	سِيرِي لَوَى الرَّمْلَ بَلْ لِلنَّبْتِ إِلْوَاءُ
وَذَلِكَ أَنَّ سَوَادَ الْقَوْدِ غَيْرُهُ	فِي غِرَّةٍ مِنْ بَيَاضِ الشَّيْبِ أَضْوَاءُ
إِذَا نَجْمُومٌ قَتِيرٌ فِي الدُّجَى طَلَعَتْ	فَلِلْجُفُونِ مِنَ الْإِشْفَاقِ أَنْوَاءُ

## ٩

أَمْرِي عَ إِلَى مَا يَخْلُقُ بِكَ مِنْ نَفْعٍ النَّاسَ مُعْرِضاً عَمَّا لَا خَيْرَ  
فِيهِ ، وَبَادِرِ بِذَلِكَ أَحْسَنَ الْأَوْقَاتِ ، وَأَشَدَّهَا مِلَامَةً لَهُ ، وَهُوَ  
وَقْتُ الشَّبَابِ ؛ فَإِنَّ الشَّبَابَ أَوْفَقُ وَقْتُ لَاسْتِيفَاءِ الْحَاجَاتِ

واقْتِضَاءُ اللذات ، وهو لا يدوم بل الدهر مآحيه ونُحْبِيْ جُذُوته .  
وما الشَّبَابُ إِلَّا كالنَّارِ ، يَجْدُرُ بِنِ يَريدُ الِانْتِفَاعَ بِهَا أَنْ يَنْتَهَزَ  
فِرْصَةً ذِكَائِهَا وَتَلْظِيْهَا .

ولقد أَصَابَ قُوَّةَ شَبَابِيْ وَهْنُ الشَّيْبِ ، فلم أَستطِعْ أَنْ أَرُدَّ  
ذَلِكَ الضَّعْفَ قُوَّةً ، وَلَا أَنْ أَحَوِّلَ هَذَا الخُودَ اسْتِعَارًا .  
ولئن كَانَ الشَّبَابُ كالنَّارِ إِنْ مِنَ الِيسِيرِ عَلَيْكَ إِذْ كَاءَ النَّارِ الخَامِدَةِ  
بَعْدَ خُمُودِهَا ، وَلَيْسَ مِنَ المُمْكِنِ وَلَا مِنَ المِتَّاحِ أَنْ تَسْتَرِدَّ شَبَابًا  
مَضَى ، أَوْ تَسْتَأْنِفَ قُوَّةً فَاتَتْ .

ولست آمَنُ عَلَيْكَ حِينَ تَخْبُونَارِ شَبَابَكَ فَتَريدُ إِذْ كَاءَهَا ، أَنْ  
يَعُودَ عَلَيْكَ مَا تَحَاوَلَ مِنْ نَفْعِهَا ضَرَرًا ، وَمَا تَطَلَّبَ مِنْ خَيْرِهَا  
شَرًّا ؛ فَكُلُّ قُوَّةٍ يَبْذُلُهَا الْأَشْيَبُ اسْتِثْنَاءً لِحَيَاةِ الشَّبَابِ لَا تَزِيدُهُ  
إِلَّا ضَعْفًا وَلَا تَفِيدُهُ إِلَّا وَهْنًا .

أَكْبَفِيْ سَوَامَكَ فِي الدُّنْيَا مُيَاسِرَةً وَأَعْرِضَنَّ عَنِ قَوَافِي الشَّعَرْتُ كَفْهًا  
إِنْ الشَّيْبِيَّةُ نَارٌ إِنْ أَرَدْتَ بِهَا أَمْرًا فَبَادِرْهُ إِنْ الدَّهْرُ مُطْفِئُهَا  
أَصَابَ جَرَى قُرٍّ فَانْتَبَهَتْ لَهُ وَالنَّارُ تُدْفِئُ ضَيْفِي حِينَ أَدْفَقَهَا  
أَلْقِ عَلَيْهَا جَلِيسِي فِي الدَّجَى حُمَاً قَقَامَ عَنْهَا بِأَثْوَابٍ يُرَقِّئُهَا

أجل ! قد عميت الأبصار ، وخُتِمَ على القلوب ، وأظلمت البصائر حين حُجِبَ عنها نور الحق ، فظن الناس أنهم على دين صادق ، وإنما هم أهل تفاق ورياء ، ليس إلى إصلاحهم من سبيل ؛ فقد فقدوا أهم شرط للإصلاح وهو الحياء . وكيف يمكن أن يميل إلى الخير من لا يستحي من الشر ! .

أيُّ هذا العالم السيئ والمنزل الموبوء ! لقد رأينا فيك المصلين ، ولكننا لم نر فيك الأتقياء .

ألا لا يكذب الجاهلون ؛ فقد خلع الناس ولاية الله من أعناقهم ، فليس فيهم له وليٌّ ولا صادق أمين .

أيُّتها البلاد التي اشتملت السعادة والشقاء ، واحتوت الفقر والثراء ! لقد حقَّت عليك الكلمة ، ومضى فيك القضاء المحتوم بالخزي والتعس ؛ فأهلك أشقياء ليس لهم من شقائهم منفذ ولا لهم عنه صارف ، لا ينفهم وعظ ، ولا يحكمهم إرشاد . لقد طالما عَتَبْنَا أنفسنا بالنصح والهداية ، فوعظ الواعظون وقام الأنبياء ، ولمَّا يُجَدِّ ذلك نفعا ، ولمَّا يأت بخير . البلاء باق لازوال له ،

والداء عِيَاء لا شِفَاء له ، وحكم الله فينا نَافَذٌ لا صَارِف عنه ،  
ولكننا بفطرتنا أَغْبِيَاء لا نَفْهَم ، وحقّ لا نَعْقِل :

قد حُجِبَ النور والضياء	وإنما ديننا رِيَاء
وهل يجود الحيا أناساً	منطويّاً عنهم الحياء
يا عالمَ السَّوء ما علمنا	أَنَّ مصلِّك أبقياء
لا يكذبنَّ امرؤُ جهولٌ	ما فيك لله أولياء
ويا بلاداً مشى عليها	أولو افتقار وأغنياء
إذا قضى الله بالخازي	فكل أهليك أشقياء
كم وَعَظَ الواعظون منّا	وقام في الأرض أنبياء
فانصرفوا والبلاء باقٍ	ولم يزل داؤك العِيَاء
حُكْمٌ جَرى للمليك فينا	ونحن في الأصل أغبياء

## ١١

تعالى الله الذي شمل الناس بنعمته ، وعمهم برزقه ، لم يفرّق  
بين فاضل وعاطل ، ولا بين ناقص وكامل .

لقد وهبَ الروءة وأخلق أدِيمُها ، ومضى الحياء وعفت آثاره ،

حتى بُغِضَت الحياة إلى البصير ذى اللب ، وكره العيش إلى  
 الحصيف ذى العقل ، وأصبح الموت له راحةً والعدم له نعيماً .  
 أجل ! لقد أصبح الموت خيراً من حياة ملؤها الشر ، وأحبّ إلى  
 النفس من عيش مفعم بالدنل والاستبداد ؛ فقام على الناس ، ومنهم  
 الألباء الأذكياء ، ظلمة معتدون ، يحملونهم على ما يكرهون ،  
 ويسوسونهم بما لا يحبون ، وهم بعد ذلك أوّلَى أن يحملوا نفوسهم  
 على الخير ، وأجدر أن يأخذوها بالمعروف .

أجل ! لقد فُتشت في هذه الدنيا عن أهل الدين الصادق ،  
 والاعتقاد الصحيح ، الذين لا يشوب صفاء دينهم كدر الرياء ،  
 ولا صدأ النفاق ولا دنس الخديعة ، فإذا الناس في الدين رجلاً :  
 أما أولها فأبله لا يعقل أو محقق لا يفقه ، هو البهيمية لا يهديها  
 إلى الحق عقل ، ولا يرشدها إلى الخير ضياء . وأما الثاني فذكي  
 فطن ، ولكنه مختال مرح . فأنت من أهل الدين بين ما كر  
 خادع ، وجاهل غبي .

ولعمري لو أن الدين والتقى كانا عيًّا وبلهًا أو غفلة وحقًا ، لقد  
 كانت الأعيار التي ضربت عليها الذلة ، والحُمُر التي أخذت بالنزق  
 والمسكنة ، أحق بالدين وأدنى إليه ، ولكان ذلك الأجرب الذي

أكله العبء الثقيل ، وهبت عليه الرياح الباردة ، فزادته تأذيا  
 بدائه وتألما بعلته ، أهدى إلى الدين سييلا ، وأكثر فيه رشداً !  
 أجل ! لقد عظم الشر في هذه الحياة ، واشتد حرص الناس  
 عليها ؛ فليس فيهم إلا محب لها ومشغوف بها ، حتى جعلهم الحرص  
 كلهم فقراء ، لا يعرفون الغنى ، ولا يذوقون النعمة ، وحتى  
 كان ما فيها من شقاء يُغريهم بها ، وما في الموت من راحة  
 يصرفهم عنه .

ولقد عظم في نفوسهم أثر الحرص على الحياة ، حتى ما تجد  
 لأحد من أصحابه ضيقاً ولا ضديقاً . وكذلك باعدت الحياة بين  
 الناس قديماً ؛ فهم أعداء منذ كانوا وقد خُلِقوا ليكونوا أصدقاء .  
 إيه أيها المحمقون لقد أخطأتكم العبرة ، وأضلتكم الموعظة ، ففغفتم  
 عما كان يخلق بكم أن تحفلوا به وتنهبوا إليه ! علام تأسفون إن  
 دهمكم الموت وفارقكم الحياة ؟ أفتعتقدون أن الشمس وهي أذكى  
 منكم ناراً وأجمل بهاء تحس مالها من نباهة الشأن وحسن الطلعة ،  
 فتأسف إن فارقتها جمالها ، وتأسى إن باعدها ضيائها ! أما إن في  
 العالم لغيراً نافعة ، ومواعظ صالحة ، ولكن الناس أكثرهم لا يعقلون .  
 تعالى رازقُ الأحياء طراً لقد وهت الروءة والحياة



وإن الموت راحةٌ هَبْرِيَّ  
ومالٍ لا أكونُ وصيَّ نفسي  
وقد قَتَّسْتُ عن أصحاب دينٍ  
فألفيتُ البهائمَ لا عقولُ  
وإخوانُ الفطانةِ في اختيالٍ  
فأما هؤلاءُ فأهلُ مكبرٍ  
فإن كان الثَّقَى بلهاً وعيًّا  
وأرشدُ منك أجربُ نحتِ عبءٍ  
وجدتُ النَّاسَ كُلَّهُم فقيرُ  
نحبُّ العيشَ بغضًا للنَّايَا  
يموتُ المرءُ ليس له صفيٌّ  
أتدري الشمسُ أنَّ لها بهاءً  
أضَرَ بُلْبُه داءَ عِيَاءٍ  
ولا تعصِي أُمُورِي الأوصِيَاءِ  
لهم نُسْكٌ وليس لهم رِيَاءٍ  
تقيم لها الدليلَ ولا ضِيَاءٍ  
كأنهم لقومُ أنبياءٍ  
وأما الأولونُ فأغبياءٍ  
فأعيارُ المذلةِ أتقياءٍ  
تهبُّ عليه ريحُ جَرِيَاءٍ  
ويُعدَمُ في الأنامِ الأغنياءُ  
ونحنُ بما هَوَيْنَا الأشقياءُ  
وقبل اليومِ عزَّ الأصفِياءُ  
فتأسَفُ أن يفارقها الإيَاءُ

## ١٢

جِدُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فَمَا أَنتُمْ بِسَبِيلِهِ مِنْ تَقَرُّبٍ إِلَيَّ وَتَلَطُّفٍ بِي ،  
وَمِنْ رَفَقٍ تُظْهِرُونَهُ وَغَشٍّ تَضْمُرُونَهُ ، وَمِنْ لَفْظٍ خَلَوْتَهُدُونَهُ إِلَى

ولومٍ مُرٍّ ترمونني به ؛ فلقد كثر ما أظهرتم الحب لي ، وأصابني  
من بفضكم طِوالُ السهام وقصارها ، وعظام الأمور وصغارها .  
جدوا في ذلك كله ؛ فلم يكن تقرُّبكم إليَّ ليؤلف بيني وبينكم  
إلا إن صح ائتلاف الذال والظاء :

أراهم يضحكون إلى غِشٍّ وتغشاني المشاقِصُ والحِظاءُ  
فلست لهم وإن قرُّبوا أليفاً كما لم تأتلف ذالٌ وظاءُ

### ١٣

ويلي على تلك الذوائب السود قد أغار عليها ذلك الشيب  
نهارى الثوب ، يمحو ظلمتها بضياؤه قليلا قليلا حتى يأتي عليها .  
أفينبغي أن آسى على الشباب ؟ أم ينبغي أن أفرح بالشيب ؟ !  
أفلا أستطيع أن أتلقى الشيب فرحا مسرورا ، معللا نفسي بما  
عسى أن يكون حقاً من الأمانى ! فلعل هذا السواد الزائل قد  
كان دنساً أصاب تلك الذوائب ، ثم غنى الشيب بإزالته وحرَّص  
على محوه وإحالاته إلى نقاء .

إيه أيتها الدنيا ! لقد عشقناك راغبين ، ثم أشقينا كارهين ،  
وكذلك العشق شقاء ، والحب تمس ، والهوى هوان .

إيه أيتها الدنيا ! لقد سألتك البقاء ، وطلبنا إليك الخلود ، على ما فيك من أذى ، وعلى ما تشتمل من ألم ، فأبيت ذلك علينا ، وصرفته عنا ؛ إذ كان الفناء لنا مقدوراً ، والبقاء علينا محظوراً .

إيه أيها الراغب في الدنيا الحريص عليها الذي كذب فيها ظنون الحكماء ، واتهم في حبها رأى الفلاسفة ! لقد خدعتك نفسك وأضلتك آمالك ؛ فإنما أنت وأصحابك إلى بعاد لا دنو بعده ، وفراق لا لقاء معه . إنما أنت وأصحابك عرضة لموت واقع غير مدفوع ، وحمام نازل غير مردود .

دونك ما شئت من دروع ضافية وحصون واقية ، ومن معاقل وبروج ، ومن أسلحة وقوة ؛ فإن ذلك إن استطاع أن يدفع عنك شيئاً من أذى عدو ، فلن يستطيع أن يردّ عنك ما تحمله إليك الأيام من ردّى لا بد منه ولا مندوحة عنه .

لا أحذرك بغير علم ، ولا أنهارك عن غير بصيرة ، وإنما أصدر في نصيحتي لك عن تجربة صادقة وبحث صحيح . الموت واقع لا شك فيه ، قد رهنته الطبيعة لوقت معين ، وجعلت له كتاباً ثابتاً وأجلاً محتوماً .

قد زالت الشمس والماء بين يديك ، وأنت رجل تنتحل

الإسلام ، فدونك الظهر ، فأدّ فريضته وأقم صلاته . وقد انحلت  
 جسمك ومضى أجلك ، وأدبرت عنك الحياة وأنت إنسان ليس  
 من طبيعتك الخلود ، فدونك الموت فَرِّدْ حوضه ، واحتسِ كأسه .  
 أقدمْ أو أحجمْ فإنك ميت من غير ريب . لِمَ تكره الموت ، ولم  
 تعاف كأسه وأنت لم تذقها ولم تبُلْ منها حلاوة ولا مرارة ! هل  
 وجدت الحياة عذبة المذاق لذينة الجنى ؟ كلا ! ما أراها إلا كأساً  
 نخسبها غافلين عن مرارتها وما فيها من غضاضة ، فإذا أقبل  
 الموت وقتنا ما استقر في أمعائنا من هذه الكأس عرقنا مرارة  
 العلقم والصاب ، وتبيننا أننا لم نكن إلا مخدوعين .

ألا إنك مخدوع بأفق من غفلتك ، ودع ما تجشّمك الحياة  
 من المكروه ، وما تصيبك به من الأذى ، وما تحملك عليه من إيثار  
 البغضة على المحبة ، فكل ذلك باطل لا خير فيه . ذونك الحب  
 والمودة والاخلاص في الإخاء ، فاغتنم نصيبك منها قبل أن  
 يدركك الموت فتمضى وقد خسرت الحق والباطل جميعاً .

أَسِيتُ عَلَى الذَوَائِبِ أَنْ عَلاهَا      نَهَارِي الْقَمِيصُ لَهُ ارْتِقَاءُ  
 لَعَلَّ سَوَادَهَا دَنَسٌ عَلَيْهَا      وَإِنْقَاءُ الْمُسْنِ لَهُ نَقَاءُ  
 وَدُنْيَانَا الَّتِي عُشِقْتُ وَأَشَقْتُ      كَذَاكَ الْعَشْقُ مَعْرُوفًا شَقَاءُ

سألناها البقاء على أذاها      فقالت عنكم حُطَرِ البقاء  
 بعداً واقعُ فتى التداني      وَيِنَّ شاسعُ فتى اللقاء  
 ودرعك إن وقتك سهام قومٍ      فما هي من ردى يومٍ وقاه  
 ولستُ كن يقولُ بغير علمٍ      سواء منكَ فتكٌ واتقاء  
 فقد وجبتُ عليك صلاةٌ ظهرٍ      إذا وافتك بالماء السقاء  
 لقد أفنتُ عزائمك الدياجي      وأفرادُ الكواكبِ أرفقاء  
 قيسرني لتدركنا المنايا      ونحنُ على السجيةِ أصدقاء  
 أرى جرعَ الحياةِ أمرٌ شيء      فشاهدُ صدقِ ذلك إذ تقاه

## ١٤

أفٍ لهذه الحياةِ وأفٍ لهذا العالمِ ! لقد احتبساني فيهما أسيراً ،  
 وارتهناني عندهما بحيث لا أومل من أسرهما فكاً كا ولا أرجو  
 من سجنهما انطلاقا . فكأنني وقد وقفت على حال سيئة من الحياة  
 ليس لى عنها مزحلٌ ولا مندوحة ، قافُ رُوبة أرسلها ساكنة  
 ليس لها إلى الحركة سبيل ، ونطق بها مقيدةٌ ليس لها من  
 الإطلاق حظ .

أَفْ لهذه الحياة ، وَأَفْ لهذا العالم ! لقد أنهلاني الهموم ،  
وعَلَّاني الخطوب ، وأصاباني من أحداثهما بعلل ليس لها شفاء ،  
وأدواء ليس لها دواء ؛ فكأنما أصابتني منهما تلك العلة الباقية  
القديمة التي تصيب الأفعال الخوف وتَرُدُّ وَأَوْها وياءها أَلْفَا يُعَي  
الأطباء شفاؤها ، وَيُعْجِزُ الحكماء الطبَّ لها .

إيه أيها الجسم الذي فترت أوصاله ، وانحلت قواه ، وطال عليه  
الأمْد ! . لقد أَنَّى لك أن تستبد بك الصحراء ويتضمنك التراب .  
أجل ! لقد فترت أوصالك ، وارتخت مفاصلك . وما ذاك  
من شرب للדם ولا حب الندام ، وإنما هي الخطوب المُسْرِية  
والهموم المدلجة ، ألحت عليك فبدلتك من القوة ضعفاً ، ومن  
النشاط فتوراً .

لقد طال بي المقام حتى مَلَّته ، وطالت على الحياة حتى سئمتها .  
فكم أنا مُعَنٍّ بعشرة أمة قد حكمتها الذلة ، وسيطر عليها الظلم ،  
واستبد بحقوقها الأمراء ، يظلمونها أشد الظلم ، ويعسفونها أقبح  
العسف ، ويكيدون لها شرَّ الكيد ، ويعدُّون مصالحها ،  
ويتجاوزون منافعها ، وإنما هم لها أجراء ، وعنها وكلاء .

أمة قد طالت صحبتي لها واختباري إياها ؛ فما دلتني التجربة

ولا أرشدني الاختبار إلا إلى براءتها من الخير وإقفارها من المعروف ، وإلا إلى أن أشدها بالشر اتصالاً وأكثرها فيه إغراقاً هم الشعراء الذين قد كانت تُعقد بهم آمال الإصلاح ، ويُناط بهم رجاء الخير .

أمة ما أكثر قَوْلَهَا وأقل عملها ! ما أكثر روايتها لأخبار الجود وأحاديث الأجواد ! وما أشد بخلها بالمال وضئها بالثراء ! كأن ماترويه من حمد الكرم ، وما تأثره من مدح الجود ، يُقرِّبها بالبخل والكزازة ، ويرغبها في الضن والدناءة .

أمة جنت من ثمار الحياة ما لم تكن له أهلاً ، ولقيت من نعيمها ما لم تكن به خليفة ، فأبطرتها النعمة ، وأفسدها الغنى . ولم أر شراً من نفس الإنسان ، إذا تجاوزت قدرها جناح بعوضة . ساءت حالها ، وفسدت طبيعتها ، كأنها القصيدة من الشعر يزينا الوزن الصحيح المستقيم ، فإذا زيد فيها حرف ظهر للسامع نُكرها ، وبان للسمع اختلالها .

أمة أظقتها الثروة ، وأطمعتها الحياة ، فتزيت منهما ، وتلذذت بهما ، كأنها النائم يلذ له النوم فيستزیده ، غافلاً عن أن زيادته إنما هي تقصير من أجله ، واستعجال لموته .

سبحانك اللهم ! لقد جلّ شأنك ، وخفيت حكمتك على العقول . بسطت الغبراء ، ورفعت فوقها الخضراء ، وأجريت بينهما عالماً ما أعرف للخير فيه موضعاً . عالمٌ عاقل ولكنه شرير . هل تعرف رذائله الحيوانات العُجُم ؟ وهل تُشاركه فيها المخلوقات البُله ؟ هل تحسد الجياد السود القائمة أخواتها الفُراء الواضحة ؟ كلا ! ما أرى للحسد فيها أثراً ، وإنما هو طبيعة الإنسان قد أفسده الطمع والشره ، وغيّره البخل والحرص .

أف لك أيتها الدنيا المتقلبة ! ما أرى أنك تثبتين على حال . وما أشبهك إلا بالحسنة الناعمة ، ذات الدلال والغنج ، وذات الجمال والبهجة ، وذات المنظر الساحر واللفظ الخادع واللحظات اللطمة ، ثم هي مع هذا كله طامث ، قد لزمها الطمث ، وحجبها الحيز ، فما تستقيم أقرأؤها لطالبا ، وما تنتظم أطهارها لحبها ، على أنه بها كلفٌ مُعَنَّى ، وعليها حريصٌ معذب .

لقد هويك الناس فذكيت أهواءهم بالنى ، ونميتها بالآمال ، حتى إذا جاء وقت الإثابة واقتضاء اللذات ، أوقعتهم في اليأس المهلك والقنوط المميت . لقد شقى بك الأغنياء الذين هم أشد



عليك حرصاً وأكثر فيك رغبة ، واستراح منك الفقراء الذين هم أبعد منك مكاناً ، وأقل بك اتصالاً !

لقد أفسدت عقولاً كانت خليقة أن تصلح ، وعوّجت طرقاً كانت جديرة أن تستقيم . أولئك الفقهاء لا يتجادلون إلا فيك ، وأولئك القراء لا يتقرءون إلا لك ؛ فأما فقه الدين واستظهار الكتاب ، فشيء لا يحفلون به ولا يلتفتون إليه !

لقد أضلت العقول وأفسدت الطبائع حتى لم يبق للنصح إليها طريق وكأنما النصح بالانصراف عنك إغراء بشدة الحرص عليك .

مالي غدوتُ ككافِ رُؤْيَةٍ قُيِّدَتْ	في الدهرِ لم يُقَدَّرْ لها إجراؤها
أعلتُ علةً قالَ وهي قديمةٌ	أعيا الأُطِيبَةَ كلَّهم إيراؤها
طال الثَّواءُ وقد أُنِيَ لمفاصلي	أن تستبدَّ بضمِّها صحراؤها
فَقَرْتُ ولم تَقْتَرِ لِشُرْبِ مدامٍ	بل للخطوبِ يقولُها إيسراؤها
مِلَّ المَقامُ فكمَ أعاشِرُ أُمَّةٍ	أمرت بغير صلاحها أمراؤها
ظلموا الرعيَّةَ واستجازوا كيدها	فعدوا مصالحها وهم أجراؤها
فِرَقًا شعرتُ بأنَّها لا تقفني	خيلاً وأنَّ شرارها شعراؤها

أَثَرَتْ أَحَادِيثَ الْكِرَامِ بِزَعْمِهَا      وَأَجَادَ حَبَسَ أَكْفَهَا إِثْرَاوُهَا  
وَإِذَا النُّفُوسُ تَجَاوَزَتْ أَقْدَارَهَا      حَدَّ الْبَعُوضِ تَغَيَّرَتْ سُجْرَاوُهَا  
كَصَحِيحَةِ الْأَوْزَانِ زَادَتْهَا الْقُوَى      حَرْفًا فَبَانَ لِسَامِعٍ نَكْرَاوُهَا  
كَرَيْتَ فَسُرْتُ بِالْكَرَى وَحَيَاتِهَا      أَكْرَتَ فَجْرَ نَوَائِبِهَا إِكْرَاوُهَا  
سَبْحَانَ خَالِقِكَ الَّذِي قَرَّتْ بِهِ      غِبْرَاءُ تَوَقَّدَ فَوْقَهَا خَضْرَاوُهَا  
هَلْ تَعْرِفُ الْحَسَدَ الْجِيَادُ كَغَيْرِهَا      فَالْبِهِمُ تُحْسَدُ بَيْنَهَا غَرَاوُهَا  
وَوَجَدْتَ دُنْيَانَا تُشَابِهَ طَامَثًا      لَا تَسْتَقِيمُ لَنَا كَحْ أَقْرَاوُهَا  
هُوَيْتَ وَلَمْ تُسَعِفْ وَرَاحَ غَيْثُهَا      تَعِبًا وَفَازَ بِرَاحَةِ فَقْرَاوُهَا  
وَتَجَادَلْتَ فَقَهَاوُهَا مِنْ حُبِّهَا      وَتَقَسَّرَاتٍ لَتَنَالَهَا قُرَاوُهَا  
وَإِذَا زَجَرْتَ النُّفْسَ عَنْ شَغَفِهَا      فَكَانَ زَجْرُ غَوِيَّهَا إِغْرَاوُهَا

## ١٥

أَيَا بِنَةَ الْمَاءِ ، وَذَاتِ الثُّوبِ وَالْأَنْبَاءِ ! أَنْتِ الَّتِي لَا تَثْبِتُ  
عَلَى حَالٍ وَلَا يَسْتَقِرُّ لَهَا أَمْرٌ . أَنْتِ الْمُضْطَرِبَّةُ الْهَائِجَةُ ، وَالْمُرْتَبِكَةُ  
الْمَائِجَةُ . أَنْتِ الْغَرَّارَةُ الْخَدَّاعَةُ ، وَالْمُنَاحَةُ الْمُنَاعَةُ .  
أَفُوكَ ! لَقَدْ قَلَّ فِيكَ الْخَيْرُ ، وَكَثُرَ فِيكَ الشَّرُّ . وَلَقَدْ صَغُرَتْ

أمورك ، وهانت الآمال فيك ؛ فأعظم حظ الفائر بك والظافر  
برغائبك ، طعامٌ ، يُسيغه ، ورفثٌ يناله .

تسيرين على غير حكمة مفهومة ولا نظام مألوف ، يسعد فيك  
المقيم الآمن ، ويشقى بك الجدد الظاعن .

قضاه سبقت به الكلمة وجرى به القلم ، فما يزال على الناس  
جاريًا ، وعلى العقول خافيًا ، قد حير الألباء فهمه ، وأعيا الحكماء  
تعبيره .

أسلاف تسلف ، وأخلاف تخلف ، وملوك يزول عنها العز  
ويفارقها السلطان ويُسلمها الأخباء والأحباء ، وآثام ماتزال تجددوها  
الحاجة ، وسيئات ما يزال يخلقها الفقر والبؤس . ونحن لكل هذه  
السهام أغراض ، لا نحس ولا نشعر ولا تسمو عقولنا إلى عظمة  
ولا اعتبار .

دنياك ماويةٌ لها نُوبٌ	شقي سماويةٌ وأنباء
أفٍ لها جلٌ ما يُفِيدُهَا	مَنْ فاز فيها الطعامُ والباء
جدٌ مُقيمٌ وخاب ذو سفرٍ	كأنه في الهجير حِرْبَاء
أقضيةٌ لا تزال واردةٌ	تَحَارُّ في كونها الألباء

قام بنو القوم في أماكنهم وعُيِّبَتْ في التراب آباء  
وزال عزُّ الأميرِ وافترقت أحياءُه عنه والأحباب  
وكلُّ حينٍ حُوبٌ ومعصيةٌ زادتُهما في الذنوب حَوْباء

## ١٦

إيه أيها المتفكر المتفهم والباحث المستبصر! لقد قُضِيَ عليك  
أن تعيش في عصر ظهر فيه الجهل ، وخفى فيه العلم ، وعمّ دهاءه  
الحق ، واشتمل على أهله الجلود .

سبحانك اللهم ! بك آمنت ، ولك أذعنت . لك العبيد  
والإماء ، من رجال ونساء ، لك الأرض والسماء ، والهواء والماء .  
لك النجوم الطالعة ، والكواكب الساطعة .

قل ماشئت من ذلك لا يعبك بقوله حكيم ، ولا ينكره عليك  
فيلسوف . ثم دعني أستغفر الله وأنضرع إليه ؛ فقد انقضت عني  
مدتي وأسلمتني أيامي إلى الآخين .

دعني أفرغ لما أنا فيه من خلوةٍ إلى نفسي وعنايةٍ بأمرى .  
فإنما نحن في أيام كثرت فيها الأسماء ، وقلَّ فيها القناء . يذكرون  
الكرم والجود ، والحق والفضيلة ، والخير والبر ، وإنما هي

ألفاظ تلفظها الأفواه وتلتفتها الرياح . يروون الحكمة والعظة ،  
ويأثرون النصيحة والهدى ، ويدرسون العلم والشريعة ، وإنما  
هى أكاذيب الرواة ، وأحاديث الغواة ، وأفانين من التجارة  
اخترعها القدماء ، يكسبون بها عيشهم ، ويشترون بها ثمنًا قليلًا .  
دعنى أفرغ لما أنا فيه ؛ فقد كذبتنى الأماني ، وتكشفت لى  
الآمال عن باطلها ، وظهرت لعينى الحقائق واضحة ، ولكنها بشعة  
المنظر مرة مذاق .

هل ترى هذه الشهب الالامعة إلا شبا كما قد أعدّها الدهر  
يلقيها على العالم فيصطاد بها فرائسه ا . أو ما تبصركم ترك الردى  
فى الناس من الأفاعيل : كيف فرق بين الأَصهار والأَحماء ،  
وكيف باعد بين الآباء والأبناء ا

عجباً للقضاء المحتوم والقدر المكتوب ا لقد مضى على الخلق  
لا يردّها رادّ ولا يدفعهما دافع ، حتى أصبح الأمل معهما حقاً ،  
والياس بين يديهما حزماً .

أيّها العصماء المكنونة ، والحسناء المصونة ، لا يخذعنك جمالك  
الخلاب للعقول الفتان للألباب . لا يخذعنك لحظك القاتر ،  
ولفظك الساحر . لا يخذعنك خدك الأسيل ، وخصرك النحيل .

لا يخذعنك وجهك الذى تباهين به ضوء النهار ، وشعرك الذى  
تبارين به فحة الليل ؛ فكل ذلك إلى زوال . إنما بدرك إلى  
أفول ، وزهرك إلى ذبول ، وجمالك الفاتن إلى فناء . ارتقي  
ذلك اليوم الذى سيصوب إليك من الحمام سهماً لا يطيش ،  
ونصلاً لا يخطئ ، ورمية لا يحميك منها معقل ولا حصن . خذى  
مكان العصاء من رأس الجبل ، فان الموت لأحقك لا محالة ،  
ونازل بك من غير ريب !

أنى يكون الخلود أو يقدر البقاء لجسم ما ارى حياته وصحته  
إلا رهناً باتفاق غرائزه ، ووفقاً على التثام طبائعه ؛ فهو صحيح إن  
استوين ، وعليل إن التوين .

- أذعن أيها الإنسان لحكم الزمان ، لا تناقشه حساباً ، ولا  
تسأله ثواباً ، ولا تطلب منه شيء علة ، ولا ترج منه لسؤال  
جواباً . إنما الزمان أعمى لا يبصر ، وأصم لا يسمع ، وأحمق  
لا يعقل ، وأعجم لا ينطق . ألا وإن حكم العجاوات أن جنائياتها  
مهدرة ، وجرائمها مغتفرة .

ألا وإن دنياك نهار وليل ، لا تثبت على حال ، فهي كالحية  
الرقطاء ، ربما تعجبك ألوانها ولكن في نابها السم الزعاف

ألا وإن الناس بالموت مدينون ، ولا بد لهذا الدين من وفاء ،  
ولهذا القرض من قضاء . والموت غريم لا يسهل رده ولا يمكن  
الإلواء عليه .

ألا وإن الزمان قد قسم الحظوظ بين الناس ، فأساء القسمة ،  
لم يراع في ذلك عدلاً ولم يتبع قاعدة ، فأما بالظماً كعب بن  
مامة ، وروى بنمير الماء بعده الكثيرين .

لا تلتبس لشيء علة ، ولا تطلب لموجود سبباً ؛ فذلك شيء قد  
عمي عليك أمره ، وحجب عنك سره . وانقسم العالم منذ  
كان إلى حيوان نام حساس ، ونبات ينمو ولا يحس ، وجماد  
قد حُرِم الحس والنمو معاً . وما أعرف لهذا الجسم الذي رزق  
القوتين ، وظفر بالفضيلتين ، نافلة من فضل تؤثره بالحياة والحركة ،  
وتختصه بالحس والنمو دون الآخرين .

ما أجهل الناس ، وما أضل عقولهم ، وما أغفلهم عن  
العواقب ، وأعماهم عن مستقبل الأمور ! لو أنهم عرفوا حياتهم  
حق المعرفة وبلوها حق البلاء ، لهانت عليهم ولصغرت في عيونهم ،  
فلم يفتل فيها بعضهم بعضاً . ولو أنهم إذ كبروا منها صغيراً ،  
وعظموا من أمرها حقيراً ، وفرضوا لأنفسهم حساباً تظهر فيه

سيئاتهم وحسناتهم ، وتبدو فيه نقائصهم وفضائلهم ، ويلقى  
بعده كل امرئ نتيجة عمله خيراً أو شراً ، لو أنهم إذ فعلوا هذا  
كله خافوا الحساب الذى فرضوه ، والميعاد الذى انتظروه ، لما سفكوا  
بينهم من الدماء ما يجارى الماء ؛ ولكنها طبائع بلهاء ، لا تعرف  
للحق طريقاً ، ولا تسلك إلى الهدى سبيلاً .

سلنى عن أحق الناس بالرحمة وأولاهم بالرفق والرأفة ، أجبك  
بأنهم أولئك الذين نشئوا راحمين للضعيف عاطفين على البائسين ،  
ثم تنكرت لهم الأيام ، وأرهقتهم من أمرهم عسراً .

هذه أخلاقنا وتلك خلالنا ، ما أحمد فيها خلقاً ولا أرضى  
منها خلقاً ، ونحن بعد ذلك بأنفسنا مُعْجَبُونَ ، وبأخلاقنا مفتونون ،  
نغضب من مقالة الحق ، ونحقد على صادق رمانا بخسة الأصل  
ولؤم الطبع . نعم ! نحن أخسَاء لؤماء

وأنت أيها الأب الذى سَمَّته التواريخ آدم فطَّنت على لونك  
السواد ، وسمت زوجك حواء فجعلت على لونها مشوباً بحمرة ، لقد  
اختلف منكم مزاجُ جمع فيه الخير والشر ، ولكن الشر عليه غالب ،  
والسوء فيه موفور .

كفوا أيها الناس من غلوائكم ، وخففوا من غروركم ؛ فإنما



أنتم للأيام أغراض غير موموقة ، وأهداف غير مرحومة . ولعمري  
 لن تشفق عليكم الأيام إلا إذا أشفت الرحا على ما تطحن من  
 حب ، ولن ترفى لكم السنون إلا إذا رثت الأرض لما تضم  
 من الأشلاء . ولكنى ما أرى لكم من الذكاء حظاً ، وما أعرف  
 بين عقلائكم وبين بُلّه الحيوان فرقا ، سواء منكم ذو العقل  
 الراجح والرأى الصائب . ما أجد رجحان أحلامكم وصواب  
 آرائكم ، يزن خفة أحلام الطير في الهواء ، والسّمك في الماء .

أفيقوا أيها الناس واستبصروا ؛ فاتما أنتم للأيام هزأة وللزمان  
 ضحكة وللحوادث مستذلون . أرايتم إلى ذلك الملك العزيز  
 قد احتدت شوكمته ، واشتدت سطوته ، وعظم سلطانه ، كيف  
 أغارت عليه الأيام زارية عليه محترقة له تستذله استدلال الأرباب  
 أجل ! إنكم لتفاضلون في الحياة نعمة وبؤساً ، وإن أقداركم  
 لتختلف رفعة وضعة ، ولكنكم جميعاً إلى فناء ، قد اختلفت إليه  
 الطرق وتشعبت إليه المسالك . فلتن كان الفقر لا يميت الملوك  
 وأصحاب النعمة والثراء ، لقد جعل لها الدهر من غناها رسداً مهلكاً ،  
 ومن ثروتها علة مميتة ؛ فهم كالزهرة النضرة ، لا يذبلها وقع الأقدام ،  
 ولكن يذبلها شم الأنوف .

فيم الطَّعَان والضَّرَاب ! وفيم الرَّمَاء والجلاد ! إنما تقتلون  
أنفسكم في باطل ، وتسفكون دماءكم في زور . ولكن ! هل ينفعكم  
النصح ، أم هل تفيدكم الموعظة ؟ لقد اسودَّت قلوب ، وضلَّت عقول ،  
ولقد أصغى الحكيم إلى نداء الحق ، وصمَّ عنه الجاهل للغرور .  
ما الذى أعجبكم من الأيام فتهالكم عليه ؟ وما الذى راقم  
من الحياة فتفانيتم فيه ؟ إن الأيام لتسلك سبيلها إلى الفناء مُصمَّاً  
عمياً ، حتى ليكاد للقامر أن يكون أوثق منها بالرجح وأضمن  
منها لإصابة الخير .

لقد مضى صاحب تيماء ، وبقيت تيماء بعده ناطقة بالعبرة  
والموعظة لو تسمعون أو تعقلون . لقد أومات إليكم الثريا واعظة ،  
وأشارت إليكم ناصحة ، ثم انقطع إيمانها ، وسكنت إشارتها .  
لقد أعجزت سرعتها سرعتكم ، وأعيا جذُّها جذَّكم ، وشهدت  
نجومها الستة بما أغفلتم عنه من آية بينة . فعلت كل ذلك فلم  
يفهم عنها إلا الحكيم ؛ على أنه لم يعد من فهمه وفقهه إلا  
بالحسرة والأسى .

أسهلوا أيها الناس فقد أحزتم ؛ وياسروا فقد عابرتهم ،

واعلموا أنكم في حكم الموت سواء ، ليس لغيركم على فقيركم فضيلة ، ولا لأمركم من حقيركم مزية ، إنما هي طريق مسلوكة إلى الفناء ، أشد وحشة من البیداء ، وأكثر ظلمة من غير الفلا . ألا فليؤامس بعضكم بعضاً ! لقد استويتم في الموت فلم لا تستوون في الحياة ! لم أجد منكم في الحياة موسراً ومعسراً ، ومُتَمِّهاً وبائساً ! ألا فلتقتسموا تعب الحياة الفانية ، كما اقتسمتم راحة الفناء المقيم .

فَقَدَّتْ فِي أَيَّامِكَ الْعُلَمَاءُ      وَادَّهَمَتْ عَلَيْهِمُ الظُّلُمَاءُ  
وَتَغَشَّى دَهْمَاءُ نَا الْفَى لَمَّا      عَطَّلْتُ مِنْ وَضُوحِهَا الدَّهْمَاءُ  
لِلْمَلِكِ الْمَذْكُورَاتُ عَيْدُ      وَكَذَلِكَ الْمُؤَنَّثَاتُ إِمَاءُ  
فَالْهَلَالُ الْمَنِيفُ وَالْبَدْرُ وَالْقَرُّ      قَدُّ وَالصَّبْحُ وَالثَّرَى وَالْمَاءُ  
وَالثَّرِيَّا وَالشَّمْسُ وَالنَّارُ وَالنَّثْرَةُ وَالْأَرْضُ وَالضَّحَى وَالسَّمَاءُ  
هَذِهِ كُلُّهَا لِرَبِّكَ مَا عَا      بَكَ فِي قَوْلِ ذَلِكَ الْحَكَمَاءُ  
خَلَنِي يَا أُخَيَّ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ      فَلَمْ يَبْقَ فِي إِلَّا الذَّمَاءُ  
وَيُقَالُ الْكِرَامُ قَوْلًا وَمَا فِي الْعَصْرِ إِلَّا الشَّخْصُ وَالْأَسْمَاءُ  
وَأَحَادِيثُ حَبْرَتِهَا غُوَاةٌ      وَافْتَرَّتْهَا لِلْمَكْسَبِ الْقُدَمَاءُ  
هَذِهِ الشَّهْبُ خَلَّتْهَا شَبَكُ النَّهْرِ لَهَا      فَوْقَ أَهْلِهَا إِمَاءُ

عجباً للقضاء همَّ على الخلق فهمت أن تُبْسِلَ الحزماء  
 أو ما يبصرون فعل الردى كيف يبيدُ الأصهار والأحماء  
 غلب المين منذ كان على الخلق وماتت بغيظها الحكماء  
 فارقني يا عصماء يوماً ولو أنك في رأس شاهق عصماء  
 وأرى الأربع الغرائز فينا وهي في جثة الفتى خُصماء  
 إن توافقن صبحً أولاً فما ينفك عنها الأمراض والإغماء  
 ووجدت الزمان أعجمَ فظاً وجباراً في حكمها العجماء  
 إن دنياك من نهار وليل وهي في ذاك حية عرماء  
 والبرايا حازوا ديوناً مناًياً سوف تُقضى ويحضرُ الغرماء  
 ورد القوم بعد ما مات كعبٌ وارتوى بالنمير وفدٌ ظماء  
 حيوانٌ، وجامدٌ غير نامٍ، ونباتٌ له بسقياً تمماء  
 ولو أن الأنام خافوا من العقبي لما جارت المياه الدماء  
 أجدرُ الناس في العواقب بالرحمة قومٌ في بدنهم رُحماء  
 وغضبنا من قول زاعم حقٍ إننا في أصولنا لؤماء  
 أنت يا آد آدم الشربِ حواً وُك فيه حواء أو آدماء

قرمتنا الأيامُ هل رثت النّحَامَ لما توى بها قرْماءُ  
 عالمٌ حائرٌ كطير هَوَاءٍ وهَوَافٍ تضمها الدّاماءُ  
 وكان الهمامَ عمرو بن دَرَماءٍ ءَ فَلَتهُ من أُمّه دَرَماءُ  
 والبهار الشميم تحميه من وط ءَ مُعاديك أرنبُ شماءُ  
 وعمرانا على الخُطامِ ضِرَابُ وطعانٌ في باطلٍ ورماءُ  
 أسودُ القلبِ أسودٌ ومتى ما تَصَغَ أذنى فأذنه صماءُ  
 قد رمى نابلاً فأنمى وأصمى ولياليك ما لها إنماءُ  
 إن ربَّ الحصن المشيدِ بتيّما ءَ تولى وخلقتُ تيماءُ  
 أومات للحذاء كَفُّ الثريا ثم صَدَّ الحديث والإيماءُ  
 شهدتُ بالملك أنجمها السّنة ثم الخُصيبُ والجذماءُ  
 فهِمُ الناسُ كالجهول وما يظفروُ إلا بالحسرة الفُهاءُ  
 تلتقى في الصعيد أمٌ وبنت وتساوى القسرة والجماءُ  
 وأنيقُ الربيع يُدركه القيظُ وفيه البيضاء والسجاءُ  
 وطريقى إلى الحمامِ كَرِيهٌ لم تُهبَّ عند هَوْلِهِ اليَهماءُ  
 ولو أنَّ البیداءَ صارمُ حربٍ وهى من كلِّ جانبٍ صَرَماءُ  
 كيف لا يُشركُ المُضيقين فى النّعمة قومٌ عليهمُ النعماءُ

## ١٧

ياله من فقيه قد أكثر فيكم الوعظ ، وأثقل عليكم النصح ،  
وتردد على نسائكم مرشداً هادياً ، ومذكراً داعياً ، وأنتم له مُصغون  
وحوله محتشدون ، تذرِفون لمقاتله الدموع ، وتقطرون لألفاظه  
القلوب ! أبصروا فقد عميتم ، وانتهبوا فقد غفلتم !

ألا إن صاحبكم محتال كاذب ، وغرّار خادع ، يُظهر لكم  
النسك ، ويخفي عنكم الإفك . ينهاكم عن الخمر وهو لها مدمن ،  
ويُظهر لكم الفقر وإنما أفقرته معصيته . سلوه عن كسائه أين أضله  
وفيم فقده ، يَشْكُ لكم صرف الأيام وتتابع الأحداث . ثم سلوا  
الحمار عن هذا الكساء تجدوه عنده رهيناً بدنٍ من راح أوزق  
من عقار .

ألا إن شر الناس المقترفون لما ينهاون عنه . إنهم يسيئون من  
جهتين : يسيئون لاقتراف الآثام ، ويسيوئون لغش الناس  
وتضليل العقول .

رُويْدَكَ قَدْ غُرِرْتَ وَأَنْتَ حُرٌّ      بصاحب حيلة يعظُ النساء  
يحرمُ فيكمُ الصهباءُ صُبْحاً      ويشربُها على عَمْدٍ مساءً

تَحَسَّاهَا فَمَنْ مَزَجَ وَصِرَفٍ يُعَلُّ كَأَنَّمَا وَرَدَ الْحَسَاءُ  
 يَقُولُ لَكُمْ غَدُوتُ بِلَا كَسَاءٍ وَفِي لَذَائِهَا رَهْنُ الْكَسَاءِ  
 إِذَا فَعَلَ الْفَتَى مَا عَنْهُ يُنْهَى فَمَنْ جَهَّتَيْنِ لَا جِهَةَ أَسَاءَ

## ١٨

مَا أَشَدَّ اغْتِرَارَنَا بِالْحَيَاةِ وَاسْتِرْسَالَنَا فِي الْأَمَلِ ! نَرْجُو الْعِيشَ  
 رَاغِبِينَ فِيهِ ، وَنَرْجُو الْخَيْرَ مُتَبَرِّمِينَ بِهِ ، مَفْرَقِينَ فِي سَكَرِ عَمِيقٍ ،  
 لَا يَنْبَهِنَا مِنْهُ إِلَّا صِيحَةُ الْمَوْتِ وَدَعْوَةُ الْحَمَامِ .

نَرْجُو الْحَيَاةَ فَإِنْ هَمَّتْ هَوَّاجِسُنَا بِالْخَيْرِ قَالَ رَجَاءُ النَّفْسِ إِرْجَاءُ  
 وَمَا نُفِيقُ مِنَ الشُّكْرِ الْحَمِيطِ بِنَا إِلَّا إِذَا قِيلَ هَذَا الْمَوْتُ قَدْ جَاءَ

## ١٩

الصَّمْتُ الصَّمْتُ ! احْفَظْ بِهِ وَاحْرَصْ عَلَيْهِ ؛ فَإِنَّهُ مَأْمَنُ لَكَ  
 مِنَ الشَّرِّ وَمَنْجَاةٌ مِنَ الزَّلَلِ . إِخْبَأْ نَفْسَكَ تَحْتَ لِسَانِكَ ، لَا تَحْرَكْ  
 فَيُظْهِرَ مَا يَعْيبُهَا مِنْ نَقِصَةٍ ، وَمَا يَشِينُهَا مِنْ رَذِيلَةٍ . مَا أَرَى  
 كَالْكَلَامِ مُصْدِرًا لِلْإِثْمِ ، وَلَا كَالصَّمْتِ مُبْرِئًا مِنْهُ .

الْأَنَاةُ الْأَنَاةُ ، وَالْحَزْمُ الْحَزْمُ ! لَا يُغْضِبَنَّكَ تَفُوقُ النَّاسِ  
 عَلَيْكَ وَسَبْقُهُمْ لَكَ وَإِنْ أَحْسَسْتَ مِنْ نَفْسِكَ الْفُضِيلَةَ وَعَرَفْتَ

لها التقدم ؛ فإنَّ الجبل الشاهق لا يتأذى حين يعلوه الرقيب  
صاحب الفتنة ، ويتسنمه الشرير حليف السيئة .

مِّمَّ تهرب ، وإلى أين تفر ! الرِّيثَ الرِّيثَ ! لقد أزعجك  
الوباء الذي ألمَّ ببلدك ، فهل تعرف بلدًا غير موبوء ! تفرَّ من  
رذائل أصحابك ، فهل تعرف أصحابًا خلواً من الرذائل !! البسِ العالم  
على عِلاته ، واضحبه على مافيه من سوء .

القناعة القناعة ! أريحْ نفسك من طمع لا يفيد ، وشرِّه  
لا ينفع ، ولا تلمَّ الحظ ، ولا تنكر المصادفة ؛ فكذلك طبيعة الزمان .  
أنظر إلى الحسناء الفاتنة يسببها القبيح الشرير ، وانظر إلى العُقار  
ذات الجوهر النقي يسببها ألام الناس طبعاً وأكدرهم خلقاً . أريحْ  
نفسك من هذا العناء ؛ فإنَّ الغاية واحدة ، وإنَّ الملك والفقير في  
حكمهما سواء .

قد نالَ خيراً في المعاشِ ظاهراً	من كان تحتَ لسانه مخبوءاً
باء الكلامُ بمأثمٍ والصمتُ لم	يكُ في الأعمِّ بمأثمٍ لبيوءاً
إن يرتفع بشرُّه عليك فكم غدا	علمٌ بتابع فتنة مربوءاً
مهلاً من وَّباٍ فورت وهل ترى	في الدهرِ إلَّا منزلاً موبوءاً



تُسَبِّى الكِرَامُ وَالْكُمَيْتُ شَرَابُهَا      يُلْفَى لَأْلَامُ شَارِبٍ مَسْبُوءَا  
حِلْفُ الْعِبَادَةِ سَوْفَ يُصْبِحُ مِثْلَهُ      مَلِكٌ وَيَتْرَكُ طَيْبَهُ الْمَعْبُوءَا

## ٢٠

احجبوا عن نسائكم وبناتكم من العلم ما لا ينفعهن ولا يجدى  
عليهن . دعوا ذلك إلى ما يفيد المرأة من حيث هى أم وصاحبة  
بيت . علّموها النسيج والغزل والردن ، ودعوا القراءة والكتاب .  
أقرئوها الحمد والإخلاص ؛ فهما تجزئان عنها فى الصلاة ما تجزئ  
عنها يونس وبراءة .

احجبوا أصواتهن عن الآذان ، كما تحجبون أشخاصهن عن  
الأبصار . إنكم تهتكون الستر حين تستمعون من خلفه غناء القيان .  
علّموهن الغزل والنسيج والردن      نَ وَخَلُوا كِتَابَةً وَقَرَأَهُ  
فَصَلَاةُ الْفَتَاةِ بِالْحَمْدِ وَالْإِخْلَاصِ تُجْزِئُ عَنْ يُونُسَ وَبِرَاءَهُ  
تَهْتِكُ السِّتْرَ بِالْجُلُوسِ أَمَامَ السِّتْرِ إِنْ غَنَّتِ الْقِيَانُ وَرَاءَهُ

## ٢١

آثَرُ نَفْسِكَ بِالْعِزَّةِ ، وَزَيْنُهَا بِالْوَحْدَةِ ؛ فَإِنَّكَ إِنْ تَكُنْ رَاغِبًا  
فِي الْكَمَالِ طَامِعًا فِيهِ ، لَمْ تَجِدْ أَدْنَى إِلَيْهِ مِنَ الْوَحْدَةِ الَّتِي هِيَ أَخْصُ  
صِفَاتِ اللَّهِ . وَإِنْ تَكُنْ رَابِثًا بِنَفْسِكَ عَنِ الشَّرِّ ضَانًا بِهَا عَلَى  
الْأَذَى ، فَلَنْ تَجِدَ أَوْفَى لَكَ وَلَا أَجْدَى عَلَيْكَ مِنَ الرِّغْبَةِ عَنْ عَشْرَةِ  
النَّاسِ ، مُلُوكِهِمْ وَسُوقَتِهِمْ ، سَرَاتِهِمْ وَصَعَالِيكِهِمْ . .

أَجَلٌ ! إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ أَحْفَظَ لَكَ مِنَ الْعَيْبِ ، وَأَضَنَّ بِكَ  
عَلَى الرِّيبِ ، وَأَنْزَلَ لِنَفْسِكَ ، مِنَ الْأَذَى ، وَأَعْصَمَ لِقَدْرِكَ مِنَ الضَّعَةِ ،  
كَالْعِزَّةِ وَاجْتِنَابِ النَّاسِ ، وَإِنْ جَرَا عَلَيْكَ الْفَقْرُ وَالضِّيقُ .  
الْعِزَّةُ مَكْمَنُ عِيُوبِكَ ، وَسِتْرٌ لِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ رَذِيلَةٍ ، فَاحْذَرِ أَنْ  
تَهْتِكَ هَذَا السِّتْرَ فَيُظْهِرَ النَّاسُ عَلَى مَا خَلْفَهُ . وَالْعِزَّةُ جُنَّةٌ لَكَ  
مِنْ شُرُورِ النَّاسِ وَأَذَاتِهِمْ ، فَاحْذَرِ أَنْ تَدْعَ هَذِهِ الْجُنَّةَ فَيَنَالَكَ  
مِنْ ضَرَرِهِمْ مَا لَا تَطِيقُ .

أَفَ لِلنَّاسِ رِجَالًا كَانُوا أَوْ نِسَاءً ؛ فَإِنَّهُمْ أَهْلُ شَرٍّ وَأَذَى ،  
يَمَقِّتُهُمُ الْحَكِيمُ وَيَذْمُهُمُ الْعَاقِلُ ، لَا يَحْمَدُ مِنْهُمْ خَلَّةً وَلَا يَرْضَى

لهم مُخلَقًا . هم في الليل وفي النهار جُناة أشرار ، لا يعصمك منهم إلا اجتنابك لهم .

إني لأعظك بالعزلة حين قُدِّرت عليك الحياة فلم تجد عنها مزحلا . وإني لأكره الحياة لمن لم يَبْنُها ، وأمقت العيش لمن لم يذقه ، وأتمنى للوليد الذي لمَّا يعرف من الحياة حلوًا ولا مرًا ولمَّا ير من العيش خيرًا ولا شرًا ، موتًا يريحه من مستقبل أيامه ومستأنف زمانه . موتًا يصرفه عن ثدى أمه قبل أن يرتضع منها قوتًا يشوبه الشر وغذاء يخالطه السوء . موتًا يقطع ما ينطق به لسان حاله من عبارات الشك في مستقبل أمره ، أياكون خيرًا أم شرًا ، وعُرفًا أم نُكرًا ؟ أياكون إلى أهله محسنًا أم مسيئًا ، ولهم نافعًا أم ضارًا .

ولا ترغبن في عشرة الرؤساء	توحد فإن الله ربك واحد
وإن هو أكدى قلة الجلساء	يقبل الأذى والعيب في ساحة الفتى
وجنسى رجال منهم ونساء	فأف لعصرهم نهار وحيدس
ولم يرتضع من أمه النفساء	وليت وليدًا مات ساعة وضعه
تفدين بي أن تُفكبي وتسائي	يقول لها من قبل نُطق لسانه

## ٢٢

الويل لكل الويل للعلماء ، والْخُسْرُ كل الْخُسْرِ للحُكَمَاءَ ، إذا لم يَقْدِرْ لَعَلِّهِمْ أَنْ يَنْفَعِ النَّاسَ شَيْئًا ، وَلَمْ يُتَّخَ لِحُكْمَتِهِمْ أَنْ تَكْفُ عَنْهُمْ سُوءًا .

لقد تم في الناس قضاء الله بما هو كائن من خير وشر ، فهو يمضي لا معقب لحكمه ولا راد لأمره . وعيشًا يحاول المصلحون أن يغيروا منه قليلًا أو كثيرًا . أجل ! لقد أمضى الله القضاء بما شاء ، فليس لك منه مفر ولا معتصم . دونك الأرض فاتخذ فيها نفقا ، ودونك السماء فاتخذ إليها سلما ؛ فإن أعجزك ذلك ، وهو معجزك من غير شك ، فأذعن لما قضى الله عليك ؛ فإنك لن تستطيع من ملكه خروجًا ، ولن تملك من قدرته إياقا .

سر في آثار من مضى قبلك ؛ فإنك لهم تابع ، ولخطاهم مترسم . عاشوا عبيدًا أذلاء ، فعش مثلهم عبدًا ذليلا .

لقد ملكني العجب من هذا العالم ، فما أنفك مغرقا فيه ، مطيلا له ، أرى فيه السعيد والشقي ، والفقير والغني ، وأجد فيه الريان يكاد يقتله الرئى ، والصديان يكاد يخترمه الصدى .

والدهر على الناس مسيطر ، قد عظمُ سلطانه واشتدت سطوته ،  
 ينالونه بما شاءوا من عيب له وطعن عليه ، فلا يصيبه منهم شيء ،  
 ويرميهم بسهامه المتصلة ونصاله المتتابعة ، فلا يخطئهم منها سهم .  
 جدُّوا ما شئتم في عناد الدهر وخصامه ، وفي ذمِّه والزيادة عليه ؛  
 فليس ذلكم براءٌ عنكم حكمه ، ولا بقباض عنكم يده . إنه عليكم  
 لمسيطر : يميتكم ويحيل أجسامكم إلى ما شاء من مادة ، ويمنحها  
 ما أحب من صورة . انظروا إلى هذه الغصون النضرة ، والأشجار  
 الخضرة ، هل هي إلا عظامكم بعد البلى ، وهل مأواها إلا دماؤكم  
 بعد الفناء !!

ألا إنَّ الشرف في هذه الحياة واقع ، ليس له دافع ؛ وهو نقاد  
 لا يغفل ، وباحث لا يُخطئ . ألا وإن أكثر الناس منه حظاً  
 وأعظمهم منه نصيباً ، أشدهم له فهماً وأكثرهم منه احتياطاً .

أيحوا بينكم الثروة ، وأشيعوا فيكم المعروف ؛ فلن ينفعكم  
 حرص ، ولن يُفيدكم اقتصاد ، ولن يكون مُنفقكم جواداً ولا  
 باذلكم كريماً حتى يُكثر الإنفاق ويوسع البذل .

أقدموا ولا تحجموا . دعوا التردد جانباً وانبذوه ناحية ،

فإنكم صائرون إلى ما تكرهون طائعين أو راغبين . أقدموا أعزاء  
قبل أن تكبروها أذلاء صاغرين .

لقد آن لكم أن تستبصروا ، وحان لكم أن تنتبهوا ، وحق عليكم  
أن تفيقوا . ألا إن ما أنتم فيه من سنة وسيرة ، ومن شريعة ودين ،  
ليس إلا مكر الأقدمين ، اتخذوه سبيلا إلى جمع الحطام ، وإحراز  
الثروة ، فأدركوا ما أمّلوا ، وبلغوا ما أرادوا ، ثم مضت أيامهم  
وانقضت مدتهم ، فلتبذ معهم سنتهم السيئة وأصولهم الضارة .

لقد خدعكم الخادعون ، وعبث بالبابكم الغاشون ، ففتوكم  
الحياة الثانية ، وزعموا لكم انقضاء الدهر وانتهاء أجله ، وأنه عنكم  
مرتحل ولكم تارك ، وأن الأيام لم يبق فيها إلا بقية الروح ، في جسم  
المذبح . لقد كذبوا ! ما يعرفون للدهر أجلا ، وما يعلمون له  
انقضاء ، وإنما هي ظنون مَرَّجَة ، وأنباء متوهمة . ألا فأعرضوا  
عن مقالة الزعماء الكاذبين ، والأغوياء المضلين . لا تياسوا من  
الدهر ولا تطعموا فيه ، ولكن القصد بين الخلتين ، والاعتدال  
بين الخصلتين ؛ فإن اليأس من الدهر هلك ، والاطمئنان إليه  
غرور . وكيف يسر ساعة في الدهر من يعلم أن له من الموت  
غريما لا يُردّ ، وطالبا لا يدفع .

إنكم لتُخذعون عن أنفسكم بأواصر القُرْبَى وروابط الحبة ،  
 وإنما هي الشر كل الشر والخطر كل الخطر . فالحذر الحذر من  
 أضرارها ، والتقية التقية من آثامها ! فما آذاك مثل قريب ،  
 ولا ضررك مثل حبيب .

إذا كان علمُ الناس ليس بنافع  
 قضى الله فينا بالذى هو كأن  
 وهل يَأْبَقُ الإنسانُ من مُلكِ ربه  
 سننبح آثار الذين تحمّلوا  
 لقد طال في هذا الأنام تعجّبي  
 أراهم فتشوي من أعاديهِ أسهمي  
 وهل أعظم إلا غصون وريقة  
 وقد بان أن النجس ليس بغافل  
 ومن كان ذا جودٍ وليس بمُكثّر  
 نهابُ أمورا ثم نركب هو لها  
 أفيقوا أفيقوا يا غواة فإِنما  
 أزاودا بها جمع الحطام فأدر كوا  
 ولا دافع فالتسرُّ للعلماء  
 قتم وضاعت حكمة الحكماء  
 فيخرج من أرض له وسما  
 على ساقية من أعبيد وإماء  
 فيا لِرِواء قوبلوا بظماء  
 وما صاف عني سهمه برماء  
 وهل ماؤها إلا جني دماء  
 له عمل في أنجم الفهماء  
 فليس بمحسوب من الكرماء  
 على عنت من صاغرين قماء  
 دياناتكم مكر من القدماء  
 وبادوا ومات سنة اللؤماء

يقولون إن الدهر قد حان موته ولم يبق في الأيام غير ذمائه  
وقد كذبوا ما يعرفون انتضاءه فلا تسموا من كاذب الزعماء  
وكيف أفضى ساعة بمسرة وأعلم أن الموت من غرمائي  
خذوا حذراً من أقرين وجانب ولا تذهلوا عن سيرة الخزماء

## ٢٣

لتعرف في يسرك ، صديقك في عُسرك ؛ فإن من سوء النية  
وقبح الخلقة أن تتخذ الأصدقاء تدفع بهم عن نفسك الأذى  
وتقيها بهم المكروه أيام بؤسك ، حتى إذا أيسرت وأعسروا ،  
ضربت عنهم صفحاً وطويت عنهم كشحاً . هذه خلة من الأثرة  
سيئة ، وخصلة من حب النفس مذمومة . وإنما الحق عليك  
أن تُخلص للأصدقاء في النعماء والبأساء .

وإن امرأً قد أمدته الحياة بالنعمة والثروة فهو من العيش في  
دعةٍ وخفض ، يقضى حاجته من الذات على اختلافها ، ثم يترك  
إخوانه فريسة للعُدْم ودريئة للبؤس ، لجاهل حق الأخوة ،  
وجاحد واجب المودة .



وليس من الحزم ولا من صدق الرأي للسخرى الجواد أن  
يُشيع السخاء ويذيع الجود في أهله وأقاربه قابضاً يده عن غيرهم  
من الناس ؛ فإن لأهله ولأقاربه عليه حقاً هو قاضيه ، ودينا هو  
مؤديه ، فأما الأبعدون فالتكرم عليهم فضيلة ، والإحسان إليهم  
نافلة ، والتعهد لهم معرفة بمواضع الأمور .

إذا صاحبت في أيام بؤس فلا تنس المؤدة في الرخاء  
ومن يُعَدِّمُ أخوه على غناه فما أدّى الحقيقة في الإخاء  
ومن جعل السخاء لأقربيه فليس بعارف طرق السخاء

## ٢٤

أيها الملوك الأعزاء ، والأقوال المترفون ! لقد فرتم بما تحبون  
من طول الحياة وتأخر الأجل ؛ فإلّاكم لا تبتدرون الخير  
ولا تستبقون إلى الحسنه ! مالكم ترجئون تشييد المكرمات وبناء  
الصالحات إلى مستقبل من الأيام قد لا تدركونه ، ومستأنف من  
الدهر قد لا تبلغونه ، مغترين بإملاء الأيام لكم وإبقائها عليكم !!  
مالكم لا تدعون ما أتم فيه من خمول ، ولا تتركون ما أتم  
عليه من ضعف ، مُحجّمين لا تُقدِّمون ، ومبطلين لا تُسرعون ،

مستنيمين إلى اللذة ، لا تطمح نفوسكم إلى المجد ، ولا تسمو إلى  
المآثر الباقية ! أقدموا ! فربّ مُتَرْفٍ شهد الهي جاء . وربّ عاشق  
للنساء كلف بهن صريع بجهاهن ، قد ترك اللهو والباطل ، ورغب  
في الجِدِّ فأبلى فيه البلاء الحسن .

أيها الناس ! أنتم مصدر ما تلقون من ظلم ، وأصل ما تقاسون  
من عسف . فنيتم في الملوك وأذلتهم لهم أنفسكم ، تشقون  
ليسعدوا ، وتخافون ليأمنوا ، وتأرقون ليناموا . غلوتهم في ذلك  
وأسرقتم فيه ، فقدستهم طائفة منكم عن الخطأ ، ووصفتهم بالعصمة ،  
وزعمت أنهم الناطقون والعالم صامت ، والمهتدون والحياة خائرة .  
انتظروا الإمام المعصوم ، ورجووا الناطق المرشد والهادي الذي  
لا يخطئ . لقد كذبت ظنونهم ، وساءت آراؤهم ، وأخطوا قصد  
السبيل . إن هذا الإمام الذي ينتظرونه ، والهادي الذي يرجونه ،  
لبين ظهرائهم ، يأمرهم بالعرف فلا يأمرون ، وينهاهم عن الجهل  
فلا ينتهون ، يرغبهم في الخير فيصدون عنه ، ويرهبهم الشر  
فيرغبون فيه : ذلك هو العقل ، يخلص لهم فيستغشونه ،  
ويجد في نصحتهم فيختانونه . أطيعوه أيها الناس تهتدوا ،  
واتبعوه ترشدوا ؛ إنما هو مصدر الرحمة ، ومنشأ النعمة ،

في السفر والحضر، وفي الظعن والإقامة .

أيها الناس ! إنكم لا تنتظرون إماماً معصوماً ، ولا ترجون هادياً موقفاً ، وإنما هي بدعٌ منتحلة ومذاهبٌ مخترعة، اتخذتموها أسباباً تصلون بها بين رؤسائكم وبين الدنيا ، وجعلتموها طرقاً تُرضون بها تلك النفوس التي لا ترضى ، والأهواء التي لا تقنع ، لا يصدكم عن ذلك رحمة ، ولا تعوقكم عنه رافة ، لا نبالون أظلمتم قوياً أم ضعيفاً ؛ ولا تحفلون أعسفتم رجلاً أم امرأة ، كل ذلكم عندهم سواء في مرضاة الرؤساء . ذلك شأنُ زعيمكم الذي جمع الزنج بالبصرة ، فأفسدوا فيها ولم يصلحوا ، وأساءوا ولم يحسنوا . روعوا العذراء في خدورها ، وأزعجوا الآمن في سربه . وذلك شأنُ زعيمكم القرمطي بالأحساء ، جمع أوشاب الناس وقبائلهم فأزعج الحاجَّ وانتهك حرمة البيت وأهدر دماء معصومة ، وأزهد نفوساً محرمة ، كل ذلك ليرضى نفساً زاهدة إلا في الشر ، راغبة إلا عن المنكر . ولكن ! هل يجدي النصيح ، وهل تنفع الموعظة ، وهل يحتمل قول الحق ؟ ألا إني أعظك أيها المصلح الحكيم أن تعتزل الناس وتحلّ بينهم وبين ما يشتهون ؛ فما أعرف أثقل عليهم من كلمة حق ، ولا أبغض إليهم من دعوة إلى خير .

يا ملوك البلاد فزتم بنسء ال عمر والجور شأنكم في النساء  
 ما لكم لا ترون طرق المعالي قد يزور الهيجاء زير نساء  
 يرتجى الناس أن يقوم إمام ناطق في الكتبة الخرساء  
 كذب الظن لا إمام سوى العقل مشيراً في صبحه والمساء  
 فإذا ما أطعته جلب الرحمة عند السير والإرساء  
 إنما هذه المذاهب أسبا ب لجذب الدنيا إلى الرؤساء  
 غرض القوم متعة لا يرقون لدمع السماء والخفساء  
 كالذي قام يجمع الزنج بالبصرة والقرمطي بالأحساء  
 فانقرض ما استطعت فالقائل الصا دق يضحي ثقلاً على الجلساء

## ٢٥

ما أشد بغض النفس للنصيحة وامتناعها على الإرشاد ! لقد  
 نصحت لها مخلصاً ، وأوصيتها صادقاً ، فما سمعت لي ، وما أصغت  
 إلي . وهي بعد ذلك كثيرة الخطأ جمة الزلل ، لا يبلغ الإحصاء  
 أغلاطها ، ولا ينال العد زلائها ، غافلة عن الحق ، بصيرة بالباطل ،  
 زاهدة في القصد ، حريصة على الإسراف ، تكذب وتشقى وتتكلف

السنى والمشقة فى سبيل الرزق . ولو أنها ودعت واطمأنت لجاءها  
رزقها المقدور ونصيبها المقسوم ، سواء نأى عنها مكانه أم دنا ،  
وسواء قرب أم بعد ، ولكن العناد مطية الألم ، وسبيل العناء .

أوصيتُ نفسى وعن ود نصحتُها      فما أجابت إلى نصحي وإيصائى  
والرملُ يشبه فى أعداده خطئى      فما أهتم له يوما بإحصاء  
والرزقُ يأتى ولم تبسطْ إليه يدى      سيان فى ذاك إدنائى وإقصائى  
لو أنه فى الثرىا والسماك أو الشـ      شعرى العبور أو الشعرى الغميصاء

## ٢٦

مثلُ النفس الإنسانية ثبتت طبيعتها لا تتغير ، واستقرت  
أصولها لا تتبدل ، ثم عرضت لها من الحياة مظاهرٌ أثرت فيها  
فغيرت أهواءها وبدلت شهواتها ، تغييراً لا يلبث أن يزول ،  
مثلُ البحيرة الهادئة والغدير الساكن عصف بهما الريح فهاجت  
أمواجهما وأنشأت على سطحيهما من الحباب كرات لا تلبث أن  
تزول بسكون الريح . ذلك مثلُ صادقٍ لنفس الإنسان الثابتة  
وأهوائه المتغيرة . عنها صدرت تلك الأهواء ، نفيل إليك أنها

باقية بقاءها ، ثابتة ثباتها ، ولكنك لا تلبث أن ترى حالا طارئة وهوئى جديداً . لقد كنت تحب أسماء وتكلفُ بها ، وتعتقد أن غرامك بها باق بقاء الدهر ، خالدٌ خلود الزمان ، فإذا طول الأمد واختلاف ألوان الحياة قد عبث بهذا الغرام فغيره وأخذ يحجوه من قلبك قليلا قليلا ، ويُحِلُّ مكانه غراماً طريفاً ، ثم أصبحت وقد نسيت أسماء ، وأصبحت بهند كلفاً مشغوقاً . وما أراك إلا سالكا بهذا الحب الجديد سبيلك في ذلك الحب التليد .

أجل ! ليس في العالم طريف ولا في الحياة جديد ، وإنما العالم والحياة مظاهر يماثل بعضها بعضاً . فالأقوال مرآة الناس منها السيئ والحسن . والناس مرآة الأيام ، ثابتة في نفسها متغيرة في شكلها ، منها الظلمة والنور ، ومنها الليل والنهار ، ظاهر متغير ، وطبيعة ثابتة دأمة . ضياء يملأ النفوس انشراحاً ، وظلمة تملؤها انتباضاً ، والحقيقة واحدة ؛ فلَكُ يدور بالخير والشر ، ويمجى بالسعد والنحس .

لم أرأشد حقاً ولا أكثر بلكهاً من قوم ظنوا تغير الزمان وتبدل الأيام ، وانتظروا أن تطيعهم حركة الفلك فتستحيل من

شر إلى خير ومن يؤس إلى نعيم ؛ إذ ذاك تصلح النفوس الفاسدة ،  
وتصح الطبائع المريضة ، وتتلأ الأرض عدلاً كما ملئت جوراً ،  
وتسكن الأرنب إلى السبع ، ويأنس العصفور إلى الصقر .  
خيالٌ ما أبعده من الحق ، وأدناه من المحال !

ألا لا يخدعَنَّك هذا الوهم ، ولا يغرِّبك هذا الأمل ! إنما العالم  
على حاله خيرٌ يمازجه شرٌّ ، ونعيم يشوبه بؤس ؛ فلا تحاول له  
تغييراً ولا تطلب له تبديلاً . ولكن إن استطعت أن تردَّ بنفسك  
الصادية مناهل الخير عذبةً ، وشرائع الفضيلة صافيةً ، فافعل ،  
فأنت الموفق السعيد .

القلبُ كالماء والأهواء طافيةٌ	عليه مثل حَبَابِ الماء في الماء
منه تنمَّتْ ويأتى ما يُغَيِّرُها	فِيخْلِقُ العهدُ من هِنْدٍ وأَسْمَاءِ
والقول كالخَلْقِ من سَنَى ومن حَسَنِ	والناس كالدهْرِ من نُورٍ وظُلُمَاءِ
يقال إن زماناً يستقيدُ لهم	حتى يُبَدِّلَ من بؤْسَى بِنَعْمَاءِ
ويوجد الصقرُ في الدَّرَماءِ معتقداً	رأى امرئ القيس في عمرو بنِ درماءِ
ولستُ أحسب هذا كائناً أبداً	فانزع الورودَ لنفْسِ ذاتِ أظْمَاءِ

## ٢٧

إنما الزمان إناءٌ مفعٌ بالحوادث ، مملوء بالعبر والمواعظ ،  
 مُحَجَّبٌ لا ترى ما فيه العيون ، ولا تبلغه الظنون ، حتى يزيج  
 سِتره ، ويبيح سره . وهو متصل الحركة متشابه الأجزاء ،  
 ليس بين ساعاته تباين ، ولا بين آنائه اختلاف . فما أشبهه في ذلك  
 إلا بالقصيدة الجيدة من الشعر قد استقامت للشاعر قوافيها وانقاد  
 له رويها ، فلم يجنح إلى إبطاء ، ولم يضطر إلى إكفاء . وهو  
 معتدل السير ، ليس له استقرار ، وليس يوصف بسرعة ولا بطء ،  
 وليس يملك إنسان رياضته ، ولا يستطيع أحد أن يحمله على أن  
 يمضي حثيثاً أو مترثلاً . ذلك شأن الزمان ، وهذه صفاته ، كلها  
 لازمة لطبعه ، ملائمة لمزاجه ؛ ليس لأحد أن يغير فيها أو يبدل  
 منها . فأما المكان فأحقه أن يأنس إليه العاقل ويرغب فيه  
 الحكيم تلك الصحراء المقفرة والبيداء الموحشة ، يأنس فيها  
 الدليل في ظلمة الليل إلى القطة ، وفي ضوء النهار إلى لمعان الآل .  
 هذه القلاة الموحشة الغامرة آنس من المدينة الآهلة العامرة .  
 تلك يخلو فيها الحكيم إلى نفسه مغتبطاً بخيرها مصلحاً لشرها ،



لا يسمع فيها أذاة ولا لغواً ، ولا يرى فيها منكراً ولا عيباً .  
وهذه يقيم فيها العاقل على أشد النارين ، حرّاً ، وأعظمهما شراً :  
فأما أن يشهد مصرع الحق ومقتل الفضيلة ، بين يدي الباطل  
والرذيلة ، ويظل معقود اللسان ، مضطرب الجنان ، رغبة في رضا  
الجمهور ورهبة من غضبه . وإما أن ينصر الحق المغلوب ، ويؤيد  
الفضيلة المقهورة ، فيلقى ما شاء الجهل من أذاة ، ويقاسى ما أحب  
الغنى من ألم ، دون أن يظفر بحاجة أو يصل إلى غاية .

في هذا الزمان تعيش ، وفي هذه المدينة تحيا ، ليس لك من  
هذا بدءٌ . مكان قَلِقٌ ، وزمان تَزِقٌ ، ولكنه صائب الرمية ،  
لا يطيش سهمه ، ولا يخطئ نصله .

فإن كان في هذه الحياة ما يسرّ من مواهب تُعلي القدر وتُبعد  
الصيت ، فما أحسب هذا إلا غروراً بالباطل وافتتاناً بالزور ؛ فإن  
تلك المواهب عارية مردودة ودينٌ لا بد أن يُقضى . ولن يسترد  
منك هذه العارية ، ولا يتقاضى منك هذا الدين إلا الموت .  
وحسبك بالموت موقظاً للنائم ، ومنبهاً للغافل .

الساعُ آنيةُ الحوادث ما حوتْ لم يبدُ إلا بعد كشف غِطائها  
وكأنما هذا الزمانُ قصيدةٌ . ما اضطرَّ شاعرُها إلى إيطائها

ليست لياليه مُحِسَّةٌ كائنٍ  
والمصرُ آنسُ منه خَرَقُ مفارقةٍ  
وأنسُ الدليلُ بقافها مع طائها  
وسهامُ دهرِكَ لا تزالُ مصيبةً  
صُرِفَتْ بإذنِ الله عن إخطائها  
إف الموابِ كُلِّها عارِيَّةٌ  
ومن السفاهة غبطةٌ ببطائها

## ٢٨

لقد طالما تحدّث الناس وامتلات كتب التاريخ بما اختصت  
به مصر من وباء يغير على أهلها حيناً بعد حين ، ويفتك بهم آناً  
بعد آن ، حتى أصبحت هذه السمعة لمصر كأنها طبيعة لا تبرح  
وصفة لا تزول ، ولا يشاركها فيها بلد آخر من البلاد . خطأ قبيح  
ووهم فاحش ؛ فإنه لم تخل مدينة من المدن من وباء مغير أو داء  
فاتك . وأى محلة خلت من الموت ! وأى منزل برى من الردى !  
وهل تعرف أشد من الموت داء ، وأخوف من الردى وباء !

لقد حدثنا العقل وصدقته التاريخ بأن الموت لنا غاية ، والحمام  
لنا نهاية ، لم تسلم منه أمة ولم يأمن منه جيل . يرمى فلا يخطئ ،  
ويقتل فلا يباء بقتيل ، ليس لأحد أن يطلب إليه ثأراً ، ولا أن

يقضى منه وترّاً . قد اتخذ له مرابىء يرقب منها صيده ، ويربأ  
منها فريسته ؛ فليس يُنَجى الفتى من سهمه إقامة ولا ظعن ،  
وليس يحميه من نصله حلٌّ ولا رحيل .

ما خصّ مضراً وبأً وحدها      بل كائنٌ في كل أرض وبأً  
أنبأنا اللبُّ بَلْقيا الردى      فالغوث من صِحة ذاك النبأ  
هل فارسٌ والروم والترك أو      ربيعةٌ أو مُضَرٌّ أو سبأ  
ناجيةٌ في عزٍّ أملاكها      أن يُظهِر الدهرُ لها ما خبا  
ومن سجايا نبّله أنها      كلُّ قتيلٍ قتلت لم يُبأ  
إن سار أو حلّ الفتى لم يزل      يلحظه المقدارُ بالمرتبأ

## ٢٩

الجدّ الجدّ في التقوى وإيثار الخير ، والحرصَ الحرص على  
طهارة النية وصفاء القلب ؛ فان التقوى خير ما أحرزته لنفسك  
من زاد ، وأفضل ما ادّخرته لها من بقية .

أوه ! كم يملأ قلبي الفرع ، وكم يملكه الهلع حين أذكر الغد ،  
ذلك اليوم الذى نبئونا به وخوفونا إياه ، يوم يتصبب العرق

تصبَّب الماء ، ويوم تذوب الأَكباد وتبلغ القلوب الحناجر ! لقد  
أذهل حينما أذكر ذلك اليوم ، وأرى ما علق بنفسى من الشرِّ ،  
وما ران على قلبي من سوء .

لقد يحتاج الثوب تلبسه إلى غاسل يزِيل دَنَسَه ويردّه نقيًا نظيفًا .  
ولو أن قلبي من النقاء والصفاء ما لهذا الثوب الذى يكدر ويصفو ،  
ويدنس وينظف ، لحمدت العاقبة ، ولرجوت حسن المآب .

ما ألدَّ الموت السير تتبعه الراحة الباقية ! وما أعذب مذاقه !  
لقد أوتره على العيش الرضى والبال الهنى . ذلك لا يشوبه كدر  
ولا يناله تنغيص . وهذا عرصةٌ لما ينبغى أن يحذر العاقل من  
خطب الزمان .

لقد بلونا العيش أطواره ، وحلبنا الدهر أشطره ، فلم نبُلْ  
إلا مرًّا ، ولم نلقِ إلا شرًّا ، ولم نشهد غير الشقاء .

لقد تقدَّم أبَاؤُنا وأصدقاؤُنا فسبقونا إلى الموت رائقًا أو رفقًا .  
فكم يذيينا الشوق للقاءهم ، ويملكنا الحرص على جيتهم . ولكن  
هل تصدِّق الأنباء وثوقى المواعيد ، ويكفل لنا الموت لقاء الأحباء ،  
وجيرة الأخلاء ؟ أكم أستلذ الموت وأستعذبه ، وكم أطلبه وأتمناه  
لو أن لتلك المواعيد من الصحة حفظًا ، ومن الصدق نصيبًا .

تقواك زاد فاعتقد أنه أفضل ما أودعته في السقاء  
 آه غداً من عرق نازل ومهجة مؤلمة بارتقاء  
 ثوبى محتاج إلى غاسل وليت قلبى مثله فى النقاء  
 موت يسير معه راحة خير من اليسر وطول البقاء  
 وقد بلونا العيش أطواره فما وجدنا فيه غير الشقاء  
 تقدم الناس فيا شوقنا إلى اتباع الأهل والأصدقاء  
 ما أطيب الموت لشربابه إن صح للأموات وشك التقاء

## ٣٠

تبارك الله منفرداً فى سلطانه ، مستبداً بعظمته وجبروته ،  
 ليس له من عباد كفو ولا من خلقه شريك ، لا تخفى قدرته  
 ولا تغمض قوته . وكيف تخفى القدرة القاهرة على ذى حظ من  
 عقل ، أو تعزب القوة المسيطرة عن ذى نصيب من رشاد .

أى قساة القلوب وجفافة الطباع ! أى غمى العيون وضم  
 الأسماع ! لقد ظهرت لكم الآية بينة ، وقامت عليكم الحجة ظاهرة ،  
 وأتم مع ذلكم تجادلون فى الحق ، وتسابقون إلى الباطل ، تنتظرون

يايمانكم ما منتكم الأساطير من خوارق العادة وكواذب المنى، ناراً  
تظهر من كل أرض، وتمشر الناس من كل صوب. هنالك تؤمنون  
ويومئذ تصدقون! لقد ضلّت الأجلام وجارت العقول، وكذّبت  
الآمال من اغتربها وتعلّق بأسبابها. أيها الناس ما تنتظرون  
يايمانكم وماتر بصون بإصلاح أنفسكم!! لقد أصبح اليأس منكم  
حقاً، والرجاء فيكم حقاً. ولقد أصبح لين الأحجار وسقوط  
الكواكب وبطلان حركة الفلك أيسر من أن يوجد فيكم الأصفياء،  
أو يكون منكم أهل الخير الصالحون.

لقد فُقد فيكم الصدق، وطُمست بينكم أعلام الهدى! ولقد  
حُبب إليكم الغدر وقل بينكم الوفاء! ولقد اغتذت نفوسكم بالشر  
وارتوت بالرديلة، حتى أصبح العاقل الحكيم يعتقد أن ليس له  
من علته بكم شفاء، ولا من مصيبتته فيكم برّء إلا الموت المريح.  
أجل! لم أر الأمم منكم طبعاً، ولا أدنا منكم أصلاً، ولا أدنى  
منكم إلى المين، ولا أحرص منكم على كفر النعمة وجحود  
الصنيعة! أولسكم الآباء ينفقون عليكم صفو حياتهم ونضرة شبابهم،  
ويبلون فيكم جدّة أيامهم، حتى إذا أدركهم الهرم وآن لهم أن  
يتقاضوا منكم دينهم، ويثابوا بما أحسنوا إليكم من صنيع،

جز يتموهم عقوقاً ، ولقيتموهم جحوداً وكفراً . يجدون اعترافهم بكم  
لذة ، وترون براءتكم منهم نعمة ! لساء ما كافأتم الحسنة وشكرتم  
المعروف ! ولساء ما جزى الدهر أولئك الآباء برحمتهم قسوة ،  
وبرأفتهم غلظة ، وبدلهم من برهم عقوقاً . ولو أنه إذ أنزلهم منكم  
هذا المنزل القلق ترك لهم الأخلاء ، وأبقى لهم على الأصفياء ، لكان  
لهم عنكم سلوة ، ولكنه يخترم أصدقاءهم ، ويشتف أحباءهم ،  
كأنما هو يشتفى بذلك من علة معضلة وداء عياء .

انقرد الله بسلطانه      فإله في كلِّ حالٍ كِفَاءُ  
ما خَفِيتُ قدرته عنكم      وهل لها عن ذي رشادٍ خفاءُ  
إن ظهرت نارُه كما خَبَرُوا      في كلِّ أرضٍ فعلينا العفاءُ  
تهوى الثريَّا ويلين الصفا      من قبل أن يوجد أهلُ الصفاءِ  
قد فقد الصدقُ ومات الهدى      واستحسن الغدرُ وقلَّ الوفاءُ  
واستشعر العاقلُ في سقمه      أن الردى مما عناهُ الشِّفاءُ  
واعترف الشيخُ بأبنائه      وكلهم يندُرُ منه انتفاءُ  
رَبِّهم بالرفقِ حتى إذا      شبوا عنا الوالدَ منهم جفاءُ  
والدهرُ يشتفُ أخلاءَهُ      كأنما ذلك منه اشتفاءُ

## ٣١

لقد قضى الله على الإنسان أن يقضى حياته تعباً مكدوداً ،  
 ويمضى أيامه معذباً شقيماً ؛ فما يزال به العذاب والألم حتى يستنقذه  
 منهما الموت ويريجّه من شرّهما الفناء . إذ ذاك يطمئن بعد القلق ،  
 ويسعد بعد التعس . وإذ ذاك يستحق أن تهنئه بما أفاد من  
 راحة وما انتهى إليه من سكون . هُنَّه بالراحة والسكون ،  
 وهَنَّى أوليائه بالغنّى والثروة من تُراثٍ كسبوه ومال استولوا عليه .  
 بما أجلّ الموت ! فقد ضمن الخير للأموات والأحياء على السواء .  
 قضى الله أن الأدمى مُعَذَّبٌ إلى أن يقول العالمون به قضى  
 فَنَى ؛ ولَاةُ المَيِّتِ يوم رحيله أصابوا تُراثاً واستراح الذى مضى

## ٣٢

أيتها المتهبئة للحج العازمة عليه أَلْقِ عن مطيتك رحلها ،  
 وخفّضى عنها ثقلها ، وأقيمي هادئةً مطمئنةً ؛ فما أحسب الحج  
 عليك فرضاً ، وما أعدّه منك مطلوباً . أقيمي ! ما أرى لك أن  
 ترحلى إلى بلدٍ جمع الله فيه أشرار الناس وأسكنه أوشابهم



وأقلهم عن الأعراض زياداً وللأحساب حاية . فَسَقَةٌ لا يعرفون العفة ، وأنذالٌ لا يستشعرون الغيرة . أقيمى إلى من تَحْجَّين ۱۱ لقد قام بين يدي هذا البيت الحرام سَدَتُهُ وَحُجَابُهُ فجرةٌ مستهترين ، سكارى ما يفيقون من السكر ، ولا يفرغون من المجون ، لا يرعون لهذا البيت حقاً ولا يحتفظون له بذمة . وإنما الطواف به والحج إليه تجارة لهم يربحون منها المال ويفيدون بها القوت ؛ فما يبالون إذا ملأت أيديهم صحاحُ الدراهم وزواتقها أطوفوا بهذا البيت أهله أم أعداءه . دعى الحج وأمثاله من تلك الأعمال التي يدل ظاهرها على التنسك ، ويشهد باطنها بالتهتك . دعيها وافعلی الخير خالصاً من كل رياء ، بريئاً من كل نفاق . دعيها وأجيبى دعوة البرِّ إذا دعاك سرّاً أو جهراً ، لا تنتظري على ذلك أجراً ولا تبتغى به ثواباً . أطعمى القانع والمعتز ، وتعهّدى البائس بالمعروف ، وخذى نفسك بمكارم الأخلاق ومحاسن الخلال ؛ فذلك أُنْفَعُ لَكَ وأجدى عليك مما لَجَّ الناس فيه من باطل وزور .

أجل ! إنهم ليلجئون فى باطل ، ويمحسون على زور . ولو قد كان منهم إصغاة إلى نصح ، أو إجابة إلى رشد ، أو انتفاع

بموعظة، إذا رأيت كيف أزيل باطلهم عن الحق، وأجلى غيهم  
عن الرشد، وأصحى ضلالهم عن الهدى. ولكنها قلوب عمياء،  
وعقول ضعيفة، لا يقوّمها رشد، ولا ينفعها إصلاح.

ألا لا يتقى بما يدعون إليه! فإنما هي خيل تجري إلى الباطل،  
وحلبة تستبق إلى الضلال! لقد جرت في باطلها حيناً، واستبقت  
إلى ضلالها آناً، ولا بدّ لجرائها من انقطاع ولاستباقها من غاية،  
ولقوتها من نفاذ. إنهم ليُجارُون قضاء الله، ولكن هذا القضاء  
لا يُجارى، وإنهم ليبارون قدره، ولكن هذا القدر لا يبارى.  
ألا أيها النجم الشارق والكوكب المتلألئ! ألم يأن لك أن  
تهدى إلى سواء السبيل أمّا جائرة قد أخطأت القصد ولم توفق  
للهدى؛ فهي في تيه من البیداء عريض، لا تعرف له وجهاً  
ولا تنتهى منه إلى مدى، قد بلغ منها الجهد وشفّ أينقها  
الإعياء. لقد حرتُ في أمرها وفي أمر أينقها، فما أدري أيهما  
أهدى سبيلاً وأقوم طريقاً: النوق أم ركبها!! والإبل أم  
أصحابها!!

وقد غلبهم المضلون على أمرهم في الدين والدنيا، وصرفوهم عن  
رشدكم في كل شيء؛ فهم مستذلون لدولة عزّت عليهم واستبدت

بهم ، يصفونها بالعصمة وينعتونها بالطهر . وأقسم ما هي بالمعصومة  
ولا الطاهرة ، وما هم عن ذلك بغافلين .

إنهم ليعلمون من هذه الدولة دخيلتها ، ومن أولئك القادة  
خبيثتهم ، وإن نفوسهم لتتحدث بذلك وتطيل فيه ، ولكن  
ألسنتهم عن النطق معقودة ، وأفواههم عن البوح به مكومة .  
وما عقد ألسنتهم ولا كم أفواههم إلا خور العزم وضعف النفس  
وكذب الأخلاق .

أقيمي لا أعدُّ الحجَّ فرضاً	على مُحْجِزِ النساءِ ولا العذارى
ففي بطحاء مكة شرُّ قومٍ	وليسوا بالحِجَابِ ولا الفَيَارِ
وإنَّ رجالَ شَيْبَةٍ سادنيها	إذا راحت لكعبتها الجَمَارَا
قيامٌ يدفعون الوفدَ شفعا	إلى البيتِ الحرامِ وهم سُكَارِ
إذا أخذوا الزوائفَ أُولجُوهم	ولو كانوا اليهودَ أو النصارى
مَنْ آدَاكَ خَيْرٌ فافعليه	وقولى إن دعاكِ البرُّ آرى
فلو قَبِلَ الفُؤَادَ عَرَفْتَ كَشْفِي	من الكذبِ الموءِ ما توارى
ولا تثنى بما صنعوا وصاغوا	فقد جاءت خيولُهم تبارى
جرت زمنًا وتسكنُ بعد حينٍ	وأقضية المهيمن لا تُجَارَى

لعل قرآنَ هذا النجم يثني      إلى طُرق الهدى أَمَّا حيارى  
 فقد أودى بهم سَعَبٌ وُظِمَ ۖ      وأينقُهم بمتلفَةٍ حَسَارى  
 وما أدرى أَمْرَ فوق المَهَارى      ألبٌ إذا نظرتُ أَمَ المَهَارى  
 أُنْتهم دولةٌ قهرتُ وعزّتُ      فباتوا فى ضلالِها أُسَارى  
 وظنوا الطهر متصلاً بقوم      وأقسم إنهم غيرُ الطهَارى  
 وما كَرِهتُ عيونُ الناسِ جمعاً      ولكن فى دُجْنِها بَكَارى  
 لهم كَلِمٌ يخالف ما أُجْنُوا      صُدورُهم بصحته تَمَارى

### ٣٣

أجب إلى تقوى الله والإذعان له ، لا تعدل به شيئاً ولا تجعل  
 له ندّاً ؛ فكل ما سواه باطل لا نصيب له من الحق ، وهالكٌ  
 لا حظ له من الخلود . إنما أنجم العالم العلوى وإن عظمها الناس  
 وهاموا بها لعبة لا تلبث أن تتكشف عن خطل الذين فتنوا بها  
 ورغبوا فيها . وإنما هذا العالم السفلى وما فيه من ألوان النبات  
 على اختلافها ، وأنواع الحيوان على تباينها ، وأصناف الجماد على  
 افتراقها ، صورٌ ليس لها بقاء ، وظلالٌ ليس لها ثبات . وإنما هذا

الإنسان المُدِلَّ بعقله التَّيَّاه بشكَّاه ، مثال لتلك الأجزاء الفانية  
التي ضمنها التراب وواراها الثرى .

ألا فلتزهد في الدنيا ، ولتصرف عنها أملك ، ولتدارها كما  
يُدارى الإنسان عدوًّا لا بُدَّ له من جيرته ، وخصما لا مندوحة له  
عن عشرته . لقد داريتها كل المداراة ، وزهدت فيها كل الزهد ،  
فما أبه لصروفها ، وما أحفل بخطوبها ، وما أُعنى بلذاتها . لقد  
لاينت أهلها كل الملاينة ، ورققت بهم كل الرفق ، فما تزدهيني  
منهم صولة الصائل ، ولا جور الجائر . لقد نزلت لهم عما يتنافسون  
فيه ويستبقون إليه من لذات الحياة ؛ فما أحتبس في بيتي  
حوراء ناعمة ولا حسناء فاتنة ، ولا أنخذ على مائدتي شهى الطعام  
ولذيذ المأكَل ، إنما هي لُقيات تقيم الأودَ وتمسك الرِّمَقَ إلى حين .

إذا قيل لك اخشِ الله	هـ مولاك فقل آرى
كأنَّ الأنجم السبع	هـ في لعبة بقارى
خُزائى وأقاحى	وصفراء وشُقارى
ومن فوق الثرى يصنُّ	رُفَى أجزاء من وارى
وأصبحتُ مع الدنيا	أداريها . كمن دارى

إذا بارأها قومٌ قَلْبِي حُبَّهَا بَارِ  
وما يرهني جَارِيَّ إِن نَاضَلَ أَوْ جَارِ  
وما عِرْسِي حوراءَ ولا خُبْرِي حَوَارِي

## ٣٤

جِدِّي أَيُّهَا الْأَمَالُ فِي تَضْلِيلِ الْعُقُولِ وَتَسْفِينِهِ الْأَحْلَامِ  
وَاجْتِهَدِي فِي التَّغْرِيرِ بِالنَّاسِ مِنْتَهَزَةِ غَفْلَةِ الْحَقِّ عَنْهُمْ وَإِبْقَاءِ الْمَوْتِ  
عَلَيْهِمْ . اجْتِهَدِي فِي هَذَا وَجِدِّي فِي ذَاكَ ؛ فَقَدْ بَلَغْتَ الْأَمْرَ الَّذِي  
أُرِدْتَهُ ، وَأَدْرَكْتَ الْغَايَةَ الَّتِي ابْتَغَيْتَهَا ، وَاسْتَقْدَاكَ النَّاسُ فَسَرَوْا  
فِي ظُلْمَةِ الْبَاطِلِ يَتَرَسَّمُونَ خَطُوكَ وَيَتَنَوِّزُونَ نَارَكَ ؛ حَتَّى إِذَا  
مَا انْمَحَتْ هَذِهِ الظُّلُمُ وَأَدْبَرَ ذَلِكَ اللَّيْلُ وَبَدَأَ صَبَاحُ الْحَقِّ أَبْلَجَ  
وَضَاحًا ، حَمِدُوا الشَّرَّيَّ وَاطْمَأْنَوْا إِلَى غَايَةِ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ مَا كَانُوا  
يُؤْمَلُونَ إِلَّا مَا بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ مِنَ الْإِخْتِلَافِ .

إِيهَ يَا بَنِي آدَمَ ! مَا أَطْوَلُ آمَالِكُمْ وَأَقْصَرُ آجَالِكُمْ ! مَا أَشَدَّ  
طَمَعَكُمْ وَأَقْلَ نُجَحَّكُمْ ! إِنَّكُمْ لَتَطْلُبُونَ الثَّرَوَةَ مِنْ نَجْمِ السَّمَاءِ  
وَتَغْضُونَ الْأَرْضَ ، وَإِنَّكُمْ لَتَسْلُكُونَ إِلَيْهَا مَخْتَلِفَ الطَّرِيقِ وَتَذْهَبُونَ

فيها شتى المذاهب ، ثم لا تؤوبون إلا باليأس والقنوط . قَدْ كُمْ  
 من هذا الجمل فإنه ضائع . قَطَّكُمْ من هذا الجد فإنه لغو . ذلكم  
 زارع يقبِّل الأرض ليستخرج أثمارها ، وهذا دارع يغير بقوته  
 على الحصون والقلاع . والسعى من الرجلين ضائع ، والحظ الأعمى  
 فيهما متحكم . فرما عاد الدارع ذليلاً بعد العزة ، وآب الزارع  
 فقيراً بعد الثروة . وحكم الحظ فأمضى : حكم لهذا حبات من  
 الشعير يُقمن أودَه ، ولذلك شَذرات من تبر الأرض وورقها  
 يقضين حاجه ويفضلن عليه .

أشدُّ أيتها الجاهد في طلب الثروة رحلك على ما شئت من  
 عنس طويلة المطا شديدة القوى ، أو ضع سرجك على ما أحببت  
 من طرف أيدٍ شديد القرا ، ثم اجهد ناقتك في الأسفار وفرسك  
 في الإغارات وعد بهما كليتين . قد أنصاها الجد وأكلهما الحدُّ  
 وقد سال عليهما من عرقهما مثل الظلمة السحماء ، ورسم على  
 جسميهما بصاق الدَّيِّ أمثال البرا في الأنوف ، لا تستطيعان  
 حركة ولا تعطيان نائلاً ، قد ذهب الأثرن بجدهما وجدهما ، وقد  
 ذهب بما فيك من قوة ، وبما ما فيك من نشاط . افعلْ

ما شئت من ذلك فلن تعود إلا بالخيبة ، ولن ترجع إلا بالإخفاق .

لمن أنصح وبمن أهيب وعلى من ألوم !! لن ينفع النصيح  
ولن يجدى الزجر ولن يفيد اللوم . غريزة في الناس ثابتة ،  
وطبيعة عليهم حاكمة . فطُرُوا على حب الدنيا ، وورثوا عن  
آبائهم الغلو فيه . لا تعذّل أخاك في هذا العشق ، ولا تلمه على  
هذا الحب ؛ فكلّا كما فيه سواء ، ورثناه عن آبائكما وورثناه  
أبناءكما . إنما أتما فيه أشبه بالذئاب خبثاً وسوء نية ، منكما  
بالأسود شجاعة وصدق إقدام . والدنيا خادعة ماكرة ، ومحتالة  
ماهرة ، تدبّ دبيب الشيخ وتدرّج دروج الطفل حذرة مستأنية ،  
حتى إذا لحت مطعماً أو توسمت فريسة ، فدغ مهارة السليك  
وتفوق الشنفرى في الكرّ والفر ، وفي الاختلاس والنذل ،  
وفي سوء الخلق وفساد الضمير .

لقد علمتكم فأحسنتم تعليمكم وغذتكم فأحسنتم غذاءكم ؛  
فليس فيكم من هومن الشر برى ، ومن دنس الرذيلة نقى ، سواء في  
الشر والرذيلة أهل السهل والجبل ، وسكان الوهاد والذئرا ،  
لا يردّهم عنه رادّ ، ولا يردّهم عنه رادع .



ألا لو أنصف الحكيم نفسه لطلب الصمت وسكن إليه ،  
ولا فتن فيه افتتان الجاهل المغرور في النطق بما في الحياة من  
زخرف وما في العالم من أسماء .

إليه آيتها العقول الضالة ! ضعى ماشئت من الأسماء ، فلن تجدى  
عليك شيئاً . سمو الخمر أم ليلي ، وسموا مكة أم القرى ، فما أنتم في ذلك  
إلا كاذبون . ما أرى الخمر ولدت ليلي ، وما أعرف مكة ولدت  
القرى ! سمو هذا النجم الطالع في السماء بالمشتري فما أنتم في ذلك  
إلا مختلفون ! فهل تنبئونني ماذا اشترى هذا النجم وماذا باع ! .  
كلا ! إن هي إلا أسماء سميتوها أنتم وآباؤكم ، لا تعلمون لها  
مصدراً ولا تريدون بها غاية .

انتظروا الربح فلن تربحوا إلا الخسران . وأملوا الظفر فلن  
تظفروا إلا بالخبية . انخدعوا بالأسماء فإن ضعف عقولكم لم  
يُعدِّكم إلا لذلك ولم يهيئكم إلا له .

عذيري من هذا المارد الغالي في مروده ، والفاجر المغرق في فجوره ،  
يتقرأ ويدعى النسك ، ويتزهد وينتحل الدين ، وما أراه إلا  
متبعاً للمخزيات ، متطلباً للآثام ، مستبطناً للكفر والنفاق .

ألا أيها الحكيم الحازم اربأ بنفسك أن تحب هذه الحياة فما

فيها خير، أو تحرص على عشرة أهلها فما يرجي لهم صلاح . هوّن  
 على نفسك لقاء الموت ؛ فإن خشونته وغلظته ألين منّا من نعومة  
 الحياة ورقتها . وطّنها عليه وهيئها له ؛ فإنما أنت سالك سبيل أمثالك  
 الذين مضوا ، وتابع نهج أقرانك الذين درجوا . كم خبّرك التاريخ  
 عن قَيْلٍ دانت له العروش وانقادت له المنابر ، ثم أسلمته عزته  
 وقوته إلى التراب فخالطه وفقى فيه ! مضى لم ينفعه ملكه ، ولم  
 يتبعه سلطانه ، بل أقام في ظلمة قبره عارياً من كل شيء ، أعزل  
 من كل سلاح ، وخلف دولته الضخمة وعزته القعساء بالعراء .  
 ارغَبْ في الموت وابتدره بفعل الخير ، وليكن حظك من هذه  
 الحياة الإحسان إلى أهلها والتطول عليهم . إقرِ ضيفهم إن نزل  
 بك . إقره بأول ما تلقاه ، لا تتربص به ما ليس عندك ، ولا تكبره  
 على ما في يدك . لا تزدِ شيئاً من القوت ؛ فَرُبَّ مزدري نفع ،  
 ورب محقر أفاد . إن في هذا القوت الذي تمقته وتُصغره أن تقدّمه  
 إلى ضيفك لبلاغاً لهذا الضيف من جوعٍ بما مزّق أحشاءه ، ولَعَلَّه  
 له عن ألمٍ ربما لم يُطَق له حملاً . وأين تقع العرا والأرزار مما أوتيت  
 البُزْل من قوة وما مُنحت من أيدي ! ولكنها مع ذلك محتاجة  
 إليها لا تستطيع أن تُقِلَّ حملاً ولا أن ترفع ثِقلاً إلا بها . وليس

يُحْتَقَرُ الشَّيْءُ لَضَعَةِ مَكَانِهِ وَلَا يَعْظَمُ لارتفاعِ قَدْرِهِ ، يَنْبَغِي أَنْ  
يَقْدَّرَ ذَلِكَ بِمَكَانِهِ مِنْ حَاجَةِ النَّاسِ إِلَيْهِ ، وَتَوَقَّفَ مَصَالِحُهُمْ عَلَيْهِ .  
أَجَلُ ! لَقَدْ بِالْعَنَاءِ فِي حُبِّ الدُّنْيَا وَإِكْبَارِهَا حَتَّى أَطْمَعْنَاهَا فِي  
أَنْفُسِنَا ، فَشَرَزْنَا مُحْتَقَرَةً لَنَا ، وَنَظَرْنَا زَارِيَةً عَلَيْنَا ، وَهِيَ أَحَقُّ  
أَنْ تُحْتَقَرُ وَأَجْدَرُ أَنْ تُزْدَرَى ؛ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ يَحْسُنُ بِالْعَاقِلِ  
حِرْصَ عَلَيْهِ أَوْ رَغْبَةً فِيهِ . لَنَاتِهَا نَائِيَةً ، وَآلَامُهَا دَانِيَةً ، خَيْرُهَا  
قَلِيلُ وَشَرُّهَا كَثِيرُ ، وَالسَّعَادَةُ فِيهَا غَيْرُ بَاقِيَةٍ ، وَالشَّقَاءُ بِهَا لَا يَزُولُ .  
أَوَلَيْسَ أَجْمَلُ الْأَشْيَاءِ فِيهَا عَصْرُ الشَّبَابِ الَّذِي يَحْمِلُ إِلَيْنَا مِنَ  
الذِّاتِ أَلْوَانًا وَمِنْ النِّعَةِ فَنُونًا ! فَكَيْفَ تَرَى ثَبَاتَهُ لِنُضَالِهَا وَبَقَاءَهُ  
أَمَامَ نِبَالِهَا ! أَوَلَيْسَتْ تَتَخَذُهُ غَرَضًا فَلَا تَزَالُ بِجِدَّتِهِ حَتَّى تَبْلَى  
وَبِنُضْرَتِهِ حَتَّى تَذْوَى ، وَبِجَمَالِهِ حَتَّى يَزُولَ ! .

نَحِبُ الْحَيَاةَ وَنَكْرَهُ الْمَوْتَ ، وَمَا أَعْرَفَ لَشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ سَبِيلًا .  
لَقَدْ عَرَفْنَا شَرَّ الْحَيَاةِ وَضَرُّهَا ، وَأَرَى أَنَا لَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ إِلَّا لِجَهْلِنَا  
إِيَّاهُ وَغَفْلَتِنَا عَنْهُ ، وَأَنْتَ لَمْ تَذُقْ طَعْمَهُ وَلَمْ تَنْبُلْ ثَمَرَهُ ! بَلَى ! لَقَدْ  
ذُقْنَاهُ فَمَا أَلَذُّهُ ! وَبَلُونَاهُ ، فَمَا أَجْلَى جَنَاهُ ! وَأَيُّ فَرْقٍ بَيْنَ الْمَوْتِ  
وَالنَّوْمِ إِلَّا قَصْرَ هَذَا وَطُولَ ذَاكَ ! وَأَيُّ خِلَافٍ بَيْنَ رَقْدَةِ الْقَبْرِ  
وَرَقْدَةِ السَّرِيرِ ، إِلَّا أَنَّ هَذِهِ رَاحَةٌ مُؤَقَّتَةٌ تَنْسَخُهَا آلَامُ الْيَقِظَةِ ،

وتلك راحة خالدة لا ينسخها شقاء الحياة .

ألا إلى الله الملجأ وعليه المعتمد ؛ فإننا لم نَجْمَع في هذه الدار ، ولم نُحْشَرْ إلى هذه الأرض إلا لنشرب كأس الموت كدرة أوصافية لا بد منها ولا منصرف عنها . نشربها راغمين فنجد لها مذاقا واحداً لا يغيره اختلاف المادة ، ولا يبدله تبدل الأجزاء : فلان قتله المرض ، وفلان قتله السيف ، وفلان أصابه الرمح ، وآخر أصابه الهم ؛ كلٌّ قد انتهت به الحياة إلى مورد واحد لا اختلاف له ولا تفاضل فيه .

نشربها راغمين وإن لم نحمد أثرها . فناء تام ، وسكون خالد ، وزهول عن العالم مقيم . رَدُّ حوض الموت مطمئناً ، واحتس كأسه مستريحاً ؛ فلن يؤلمك بعد ذلك ذم الناس لك ، ولن يرضيك ثناؤهم عليك . وأنى لهم أن يؤلموك أو يرضوك وقد فصمت بينك وبينهم العُرا ، وتقطعت بينك وبينهم الأسباب ! !

أقدم ، ولا يهولنك ما تسمع من أخبار الغيب وأنبائه ؛ فإنما هي ظنون مرّجة ، وأحاديث منحولة ، لم تنتقل إليك عن ثقة ، ولم تبلغك عن يقين . هل أنباك ميت بما بعد الموت ؟ وهل قص عليك ما لقي في قبره من سعادة أو شقاء ومن نعيم أو جحيم ؟ !

كلّا ! لو أنه قام من جدّته وهبّ من مرقدّه فأنبأنا بما رأى  
 وحدثنا بما سمع ، لاختلف ظن الناس به ورأيهم فيه ، ولكن  
 منهم المصدّق له والناعى عليه . طبيعة تلك فى الناس لا تزول ،  
 يؤثرون الباطل فيُجمعون عليه ، ويحقرّون الحق فيختلفون فيه .  
 أجل ! إنا لم نَجْمَعْ الا لِنَرِدَ هذا المورد ، كما أن راعى  
 الإبل لم يوردها الحوض ولم يعرضها عليه إلا لتشرب منه  
 وترتوى من مائه .

أقدم على الموت ، فليس لك عنه مفرّ ولا منه مُعتصم . وأنى  
 لهذا القراء الفتيّ قد اشتد به المرح وعظم فيه الحرص على الحياة ،  
 أن ينجو من سهم أرسله إليه القدر وأتاحه له القضاء !

لاتخذ عنك الآمال ، ولا تفرنك المني ، ولا يملكك حب الحياة ؛  
 فإنما هي آمال منقطعة بك ، وأمانى مُسلّمة لك إلى الحمام . وأنى يُتاح  
 للشور الهرم قد أفنته السن وتصرّمت عنه الأيام ، أن يعيش عيشة  
 القراء النشيط ذى الشباب والقوة وذى الحدة والفتوة !

ما أكثر تعرّض عقل الإنسان للزلل ، واستهداف رأيه  
 للخطأ ! فقد ينجده السراب ، فيخيّل إليه الشراب ، وقد يسجره  
 قطر السحاب ، فيخيّل إليه الدرّ ذا البريق والصفاء وذا الرونق

واللألاء . كذلك يفعل الضعف بنفس الإنسان ، يسقيها المني عذبة ،  
ويُريها الآمال محققة ، حتى إذا جاء وقت اليقظة والانتباه  
والحرص على اجتناء الأثمار لكد الليل وكدح النهار ، لم يظفر  
إلا بألم اليأس ، ولم ينل إلا مرارة القنوط .

كم تمتلئ نفسك ابتهاجا ! وكم يغم قلبك سرورا حين تصوغ  
لك الآمال طيف الخيال ، وفيه من حبيبتك ما أحببت من دلّ  
فاتن ، وجمال ساحر ، ومن لطف خلّاب ، وحسن جذّاب !  
وكم يؤلمك وخز اليأس حين تباعد اليقظة بينك وبين هذا الخيال ؛  
فما تفيق من نومك إلا وقد استيقنت بأنك قد كنت في باطل  
ليس له من الحق نصيب ! ذلك هو نصيبك من الدنيا ؛ فإن  
شئت فازهد فيه ، وإن شئت فاحرص عليه . ولكني أنصح لك  
ألا تتخذ سبيل الجاهل الذي لا يفرّق بين نفعه وضره ، ولا يميز  
خيره من شره ، ذلك الذي يصرف سيفه عن عدوه ليغمد  
في رأس أحب الناس إليه وأولاهم بالمنزلة عنده ، وهي ابنته التي  
هي جزء من نفسه وقطعة من قلبه . هذا الجاهل الغافل يعتر  
بالحياة فيرغب فيها ، ويعتقد أن حرصه عليها شيعضه من فراقها ،  
وإنما هو في رأيه مضرل مغرور .

ما أشدَّ ما أشهد بين الناس من الاختلاف في طرق الحياة ،  
والافتراق في سبل العيش !. هذا يبيع ، وهذا يشتري ، وتلك  
تغني وهذه تنوح ، وذاك يهوى إلى أعماق الأرض ليمتص الماء من  
جوف القليب ، وصاحبه يصعد في أجواز الجو ليشتر العسل من  
رءوس الجبال أشد ما يكون على نفسه حذراً من السقوط ،  
وأحرص ما يكون لها رغبة في النجاح . والكل يتتهون من  
مساعيهم المختلفة ومسالكهم المتشعبة إلى غاية واحدة ، هي الموت  
الذي لا منصرف عنه ولا شك فيه .

ألا إننا زائلون كما زال من قبلنا ، فمُقَفَّون على آثارهم ، ومورثون  
الأرض لمن بعدنا .

والزمان على حاله : نهار يمر بضوئه ، وليل يكرر بظلمته ، ونجم  
يطلع ، وآخر يهوى مغوراً . بذلك سبق القدر ، وعلى هذا استقر  
القضاء .

سَرَيْنَا وَطالِبُنَا هاجعٌ      وعند الصباح حَمِدْنَا السُّرَى  
بنو آدم يطلبون اثراً      عند الثرى وعند الثرى  
فَتَى زارعٌ وفقى دارعٌ      كلا الرجلين غداً فامترى

فهذا بعين وزاي يروح  
 وعامل قوت ذرا حبه  
 وكورك فوق طويل المطا  
 ويجرى ذفاريها جدّها  
 كأن بصاق الدّبي فوقها  
 وذلك من حرّ أنفاسها  
 تلوم على أمّ دفر أخاك  
 عهدتك تشبه سيد الضراء  
 تدبّ فإن وجدت خلصة  
 هو الشر قد عمّ في العالمين  
 ليفتن في صمته ناسك  
 فكثوا صبوحيّة الشرب أم  
 وقالوا بدا المشتري في الظلام  
 وترجو الربّاح وأين الرباح  
 عذيري من مارد فاجر  
 وذلك يؤوب بضاد ورا  
 وخدن ركاز ضعا فاذري  
 وسرجك فوق شديد القرا  
 بمثل الظلام إذا ما جرى  
 إذا وقدت في الأنوف البرا  
 يضاعفه حرّ يوم جرى  
 وراءك إن هوى قد وري  
 ولست مشابه ليش الشري  
 فيا للسليك أو الشنفرى  
 أهل الوهود وأهل الذرا  
 إذا افتن فيا يقول الورى  
 ليلي ومكة أم القرى  
 فياليت شعري ماذا اشتري  
 ونعتك في نفسك الخيسرى  
 تقرأ والخزيات اقترى



فهوّن عليك لقاء المنون  
 وناد إذا أوعدتك اعترى  
 ونفسي ترجى كإحدى النفوس  
 وكم نزل القليل عن منبر  
 وأخرج عن ملكه عارياً  
 إذا الضيف جاءك فابسم له  
 ولا تحقر المزدري في العيون  
 ولا تحمل البزل تلك الوسو  
 أجل خزرثني وثابة  
 فإن سراء الليالي روى  
 ونوحى موت قريب النشور  
 نوئل خالقنا إننا  
 سواء على إذا ما هلكت  
 فأودى فلان بسقم أضرم  
 بالنبل أدرك أم بالرما  
 وقل حين تطرق أطرق كرا  
 فصبراً على الحكم لما اعترى  
 وتذري النوائب سكن الذرى  
 فعاد إلى غنصر في الثرى  
 وخلف مملكة بالعرأ  
 وقرب إليه وشيك القرى  
 فكم نفع الهين المزدري  
 ق إلا بأزارها والعرأ  
 سواها التي مشت الخيزرى  
 أو أن شيبتنا فانسرا  
 وموتى نوم طويل الكرى  
 صرينا لنشرب ذاك الصرى  
 من شاد مكرمتى أوزرى  
 وأودى فلان بعرق خرا  
 ح بين أسنتها والشرا

فهل قام من جدثٍ ميّتٌ  
 ولو هبَّ صدّقه معشرٌ  
 ولم يقرّ في الحوض راعي السوا  
 أفرّ وما فرّاً نافرٌ  
 أحين إلى أملٍ فاتني  
 متى قرقر الماتف العكرمي  
 وقد يفسد الفكر في حالة  
 سقائك المنى فتمنيتها  
 فلا تدن من جاهلٍ آهلٍ  
 أبي سيفه قتل أعدائه  
 وتختلف الإنس في شأنها  
 مغنيّة أعطيت مرغبا  
 وهاوٍ ليخرج ماء القلب  
 فإن نال شهداً فأيسر به  
 نزول كما زال أجداؤنا  
 نهاراً يضيء وليلٌ يُجىء

فيخبر عن مسمع أو مرّا  
 وقال أناس طغى وافترى  
 م إلا ليورده ما قرى  
 بمعتصم من قضاء فرى  
 وما للشبوب وعيش القرا  
 هيج شوقاً إلى قرقرى  
 فيوهك الدّر قطر السرا  
 وصاغ لك الطيف حتى انبرى  
 لو انتزعت خمسهُ ما درى  
 وساف وليدته أو هرى  
 وأبعد بمن باع ممن شرى  
 فغنت ونائحة تكترى  
 وراق ليجنى ثولاً أرى  
 على أنه بسقوطٍ حرى  
 ويبقى الزمان على ما ترى  
 ونجمٌ يغور ونجمٌ يرى

حياة تُعْنِينَا آلامها ، وموت يعذبنا خوفه . فليت ما يؤذينا  
مضى ، وليت ما يخيفنا وقع ا .

ماذا أحمَد من الحياة ا وإنما هي أمل يشمر اليأس ، ورجاء  
يغلّ القنوط . نفس متمنية للسعادة ، وعين رانية إلى النعيم ،  
ويد قد أصفرها الفقر وأخلاها الشقاء ، ولهة قد أجفها الظمأ  
وأذواها الصدى .

لشد ما أشهد في هذه الحياة من تلون ا ولشد ما أرى فيها  
من خداع . أناس يحبون الخير ويرغبون فيه ، فإذا حققت  
أمورهم وتبينت أسرارهم ، رأيت أن حبهم للخير وحرصهم عليه  
ليس إلا تجارة كاسدة يبتغون بها الذكر الطائر والشهرة الكاذبة  
والضيت البعيد . أوقد أيها الموقد نيرانك في جوف الليل ، وارفع  
سناها على رموس الجبال وشعافها ؛ فقد علمت أنك لم تُرد  
بذلك وجه الله ولا فعل الخير ، وإنما أحببت أن يشيع حمد الناس  
لك وثناؤهم عليك .

حقق أيها الباحث نظرك في الأمور ، وأجدُ بحبك عنها

واستقصاءك لها ، تجد أن غاية ما ينال المرء من حياته إنما هو ثوب يستر جسمه ، وقوت يقيم أوده ، وراحة تدفع عنه الأسقام والأمراض . لقد كثر الثمن وخسرت الصفقة ، وبذلنا هذا الجهد العظيم ثمناً لهذا الحظ القليل من الحياة .

ما أجل الموت وما أئذه ! وما أكفله للراحة وأقناه للتعب ! يسكن أحدنا القبر فلا يحفل بما أفاد من ثروة وما اقتنى من طرائف . يعود تراباً لا يلذ له مس الحرير ولا يؤذيه طعن القنا ، ولا يؤلمه ما نال من موت زعاف قد حمله إليه صارم صافى القرنند ماضى الجد مرّ المذاق . لا يزدنيه الغضب ولا تأخذه العزة إن ذمه الناس أو مدحوه ، سواء عليه سيء ذلك وحسنه وقبيحه وجيئه .

ألا من كانت قد أعجبت به الحياة فإني قد أعجبتني الموت ! ألا إن من نال الخير خليق أن يهنأ به ويغبط عليه ، ولكنى لا أرى الحياة خيراً ولا أعتدّها نعمة .

لقد كثرت مذاهب الناس في مصدر ما اشتملت عليه الحياة من شر : فمنهم من حمد المادة وأنكر الروح ، ومنهم من ذم المادة وجعلها مصدر الشرور وعلة الآثام ، وزعم الروح بريئاً من كل

عيب خالصاً من كل سوء ، والجسم مصدر آلامه وعلة شقائه .  
وما أرى هذه الطائفة من الناس إلا غالية مفرقة . ماذا فعل الجسم  
المسكين ؟ وماذا جنى ؟ ! لقد كلفه الروح مشاق الأعمال  
وأنواع الآلام فاحتملها طائعا وقام بها مدعنا حتى أدركه البلى  
وأصابه الفناء . أجل ! لقد كلفه الروح من أعاجيبه ما يفوق  
الطاقة ويتجاوز الحد ، فاعصى أمرا ولا استهان بنداء . أفان أبلته  
الخدمة وأفنته الطاعة يكون نصيبه الذم والعيب ؟ ! .

لقد أخطئوا في ذمهم للجسم وكذبوا في عيهم عليه ؛ فإرأينا  
الجسم في نفسه إلا مصدرا للخير وسببا للنعمة . وما إرأينا الشر  
والشقاء والنقي والفساد إلا تابعة للحياة يصحبها الروح . دونك  
الفصن الذى هو جسم صرف ليس له من العقل والروح نصيب ،  
ودونك الإنسان العاقل المفكر ، فانظر أيهما إلى الخير أدنى وإلى  
الفائدة أقرب ، تجد الفصن قد أعطى النعيم واللذة وأجنى الفواكه  
والأثمار ، والإنسان قد أوجد الجحيم والشقاء وجنى الآثام والشورور .  
لقد برى الجسم الخالص من المين والتكلف ومن الكذب  
والزور ، فماتبرأ مما هو فيه ، ولا حرص على الرجوع إلى ما فاته ،  
ولا ذاق كذب الآمال ولا جرّب ضلال المنى . أنظر إلى الإنسان

ذى العقل والفكر كيف ضلَّ عقله وصغر فكره ! فكَّر في الشيب  
وقد أصابه ، وأحب الشباب وقد فاته ، فظن أن الخضاب يدفع  
عنه ما أتى ، ويرد عليه ما فات ، ونسى أن تغير اللون واستحالته  
لا يدفعان عنه ما دهمه الشيب به من انحناء الظهر وانثناء المتن .

أنظر إليه كيف خدعته الأوضاع المختلفة والأصول المتنحلة ؛  
فحكَّبهما في نفسه وسلَّطها على عمله ، مع أنه هو الذى اخترعها ولم  
تكن موجودة ، وانتحلها ولم تكن معروفة ، واتخذ منها لنفسه  
قيوداً وأغلالاً تعوقه عن الخير ، وتثنيه عن الكمال . جعل في الناس  
أحراراً وعبيداً ، وفرَّق بين ابن الحرة وابن الأمة في الحكم وباعد  
بينهما في نظر العقل . وما أرى بينهما فرقاً ، كلاهما إنسان يأكل  
الطعام ويمشي في الأسواق . فرَّق بين المحصنة والزانية ، وأخذ  
ابنهما بحكمهما ، فأخذ ابن الزانية بجناية أمه ، ورَبما كان خيراً فاضلاً .  
ومدح ابن المحصنة بطهارة أمه ، ورَبما كان شريراً آثماً . ما أضلَّ عقله  
وأسفَه رأيه وأجدرَه أن يتخلص من هذه الأغلال !

أنظر إليه بَطْراً أَسْراً يحب الحياة ويرغب فيها ، حتى إذا طالَتْ  
له أنفَقها في الزور والحناء ، وأمضاها في الإثم والفجور . أنظر إليه  
كيف نسي نصيبه من الموت حين حُجِب عنه وخفى عليه ، فظن

أنه خالد لن يموت وأنه لا يفنى ، حتى إذا ظهر خطؤه وبأن خطله  
تقطع قلبه حزناً لفراق الحياة ، وتفرقت نفسه فرعاً من لقاء الموت .  
ولو قد كان متبصراً في الأمور مستقصياً لعواقبها لكان بنجوة من  
هذا الفزع وذلك الجزن . أنظر اليه كيف أصم أذنيه عن هذا  
الصوت المرين ، وكيف أعمى عينيه عما يقدم الدهر اليه من آيات  
بيننة وحجج ناصعة ، تظهر له غروره واضحاً ، وفتونه جلياً .

أنظر اليه كيف خدعته أوهام الأقدمين وأضلته أساطير  
الأولين ، واتخذ لنفسه شرائع مكتوبة وطقوساً من العبادة ظاهرة ،  
يزعم أنها تدخله الجنة وتعصمه من النار . لقد فزت أيها الشقي  
التعس إن صدقتك هذه الأوهام وصحت لك هذه الوعود . فزت  
بالجنة ونعيمها ، وبرئت من النار وجحيمها ، بزيارتك لتلك  
الأحجار القائمة والأبنية الماثلة بمكة ومي .

حياةٌ عناةٌ وموتٌ عَنَّا	فليت بَعِيدَ حِمَامِ دَنَا
يَدٌ صَفِرَتْ وَلِهَاءٌ ذَوْتُ	ونفس تَمَنَّتْ وَطَرْفٌ رَنَا
وَمُوقِدٌ نِيرَانُهُ فِي الدَّجَى	يروم سناء بَرَفِ السَّنَى
يَحَاوِلُ مِنْ عَاشِ سَتَرِ الْقَمِيصِ	وَمَلَأَ الْحَمِيصَ وَبُرءَ الضَّنَى

وَمَنْ ضَمَّهُ جَدَثٌ لَمْ يُبَيِّلْ      عَلَى مَا أَفَادَ وَلَا مَا اقْتَنَى  
يَصِيرُ تَرَابًا سِوَاهُ عَلَيْهِ مَسُّ الْحَرِيرِ وَطَعْنُ الْقَنَا  
وَشُرْبُ الْفَنَاءِ يُخْضِرُ الْفِرْدِ      كَأَنَّ عَلَى آسِهِنَّ الْفَنَاءَ  
وَلَا يَزْدَهَى غَضَبٌ حِلْمَهُ      الْقَبَّةَ ذَاكِرٌ أَمْ كُنَا  
يُهَنَّا بِالْخَيْرِ مَنْ نَالَهُ      وَلَيْسَ الْهِنَاءُ عَلَى مَا هُنَا  
وَأَقْرَبُ لِمَنْ كَانَ فِي غِبْطَةٍ      بَلْقِيَا الْمُنَى مِنْ لِقَاءِ الْمَنَا  
أَعَابَةُ جَسَدِي رَوْحَهُ      وَمَا زَالَ يَخْدُمُ حَتَّى وَفَى  
وَقَدْ كَلَّفَتْهُ أَعَاجِبُهَا      فَطَوْرًا فَرَادَى وَطَوْرًا ثَنَا  
يُنْفَى ابْنُ آدَمَ حَالَ الْعَصَوْنِ      فَهَاتِيكَ أَجْنَتْ وَهَذَا جَنَى  
تَغْيِيرُ حِنَاؤِهِ شَيْبَهُ      فَهَلْ غَيْرَ الظُّهْرِ لَمَّا انْحَى  
إِذَا هُوَ لَمْ يُخْنِ دَهْرُهُ عَلَيْهِ      جَاءَ الْفَرَى وَقَالَ الْخَنَا  
وَسَيَّانٍ مِنْ أُمِّهِ حُرَّةٌ      حَصَانٌ وَمِنْ أُمِّهِ فَرَّتَنِي  
وَلَى مَوْرِدٍ بِإِنَاءِ الْمَنُونِ      وَلَكِنْ مِيقَاتُهُ مَا أَنَى  
زَمَانٌ يُخَاطَبُ أَبْنَاءَهُ      جِهَارًا وَقَدْ جَهَلُوا مَا عَنَى  
يَبْدُلُ بِالْيَسْرِ إِعْدَامَهُ      وَتَهْدِمُ أَجْدَاثُهُ مَا بَنَى  
لَقَدْ فَرَّتْ إِنْ كُنْتَ تُعْطَى الْجَنَّا      نَبْكَةً إِذْ زَرَّتْهَا أَوْ مَنَى



بِعلم الله وقضائه خُلقتُ والضعفُ لى طبيعة والعجزُ فى غريزة ،  
لا أستطيع غدوًّا ولا رواحًا ، ولا أقدر على سُرى ولا إدلاج .  
لقد أصبحت فى يده أسيرًا يائسًا وذليلًا ضارعًا ، أحوج  
ما أكون إلى فضل من عفوه ، وناقلة من كرمه .

وليس يصح فى قضية العقل أن أقضى أياى فى هذه الحياة  
مؤثقا مكتوفاً ، لا أملك لنفسى نفعا ولا أدفع عنها ضررا ، ثم أكلّف  
العمل فى الطاعة والجِدِّ فى العبادة ، حتى إذا لم آتِ ما أنا عاجز  
عنه قيل لتَدْخُلِ النار كما دخل غيرك من العصاة المفسدين  
والطفاة المجرمين ، وإن بينى وبينهم لفرق ما بين العاجز والقادر  
أو القوي والضعيف .

لئن زعم الناس أن لهم قوة وقدرة ، وأن لهم بأسا وبطشا ،  
وأنهم قادرون على ما كلّفوا ما لكون لما ندبوا إليه ، ما أعرف  
إلا أنى عاجز ضعيف ، قد برئت من الجول والطول ، وعجزت عن  
الدقيق والجليل . ولئن وقف الناس أنفسهم موقف اليأس  
والقنوط ، فاستيقنوا بسوء العاقبة حين اعتقدوا فى أنفسهم القوة ،

إني لكبير الأمل عظيم الرجاء . أنتظر أن ينالني عفو الله عن  
 ضعيف عاجز فيأمر بي إلى جنته حيث ينعم الأبرار من أصفياؤه .  
 ذلك رجاء أرجوه وأمنية أبتغيها . وما أراني إن ظفرت بها إلا  
 الموفق السعيد .

بِإِلْمِ إلهِي يُوجَدُ الضَّعْفُ شَيْمِي	فَلَسْتُ مُطِيقًا لِلْغَدْوِ وَلَا الْمَسْرِى
غَبِرْتُ أُسِيرًا فِي يَدَيْهِ وَمَنْ يَكُنْ	لَهُ كَرَمٌ تُكْرَمُ بِسَاحَتِهِ الْأَسْرَى
أَصْبَحَ فِي الدُّنْيَا كَمَا هُوَ عَالَمٌ	وَأَدْخَلَ نَارًا مِثْلَ قَيْصَرٍ أَوْ كَسْرَى
وَإِنِّي لِأَرْجُو مِنْهُ يَوْمَ تَجَاوِزُ	فِيأَمُرُ بِي ذَاتُ الْيَمِينِ إِلَى الْيُسْرَى
إِذَا رَأَى كَبْرًا نَالَتْ بِهِ الشَّوْا نَاقَةٌ	فَمَا أَتَنَقَّى إِلَّا الظَّوَالِعُ وَالْحُسْرَى
وَإِنْ أُعْفِيَ بَعْدَ الْمَوْتِ مِمَّا يَرِينِي	فَمَا حَظِّي إِلَّا الْإِدْنَى وَلَا يَدَى الْخُسْرَى

### ٣٧

لا تحقر الموت ولا تزهد فيه ، ولكن أكبره واسع إليه ؛ فإنه  
 خَلِيقٌ أَنْ يَكُونَ مَطْمَعًا لِلنَّفْسِ الْكَبِيرَةِ وَالْقَلْبِ الْمَطْمَئِنِّ . وَأَيُّ  
 دَلِيلٍ عَلَى شَرْفِهِ وَفَضْلِهِ أَوْضَحُ مِنْ صَعُوبَةِ الطَّرِيقِ إِلَيْهِ ! فَإِنَّا إِنَّمَا  
 نَسْلُكُ إِلَيْهِ هَذِهِ الْحَيَاةَ مُحْتَمِلِينَ أَهْوَالَهَا مُتَجَشِّمِينَ خَطُوبَهَا

متجرّعين غصصها ، ابتغاء راحته الدائمة ودعته الخالدة ؛ فهو كالجدج  
المؤثّل لا يُنال إلا بالجهد والمشقة .

أجل ! إن الموت لراحة ، وإن الحياة لتعب ، وإن في افتراق  
الأجزاء بعد الموت لتخففاً من ثقل شديد ، كما أن في التثامها  
بالحياة تحملاً لعبء عظيم .

أنظر إلى هذا الراعى المكدود ، ما ينفكّ عاملاً مجتهداً في  
حياته ، حتى إذا مات سكنت حركته واطمأن جسمه وارتاح  
بعد العناء . وما أحسبه لو خيّر بين الموت والحياة وقد ذاق أولهما  
إلا مؤثراً للحمام ومختاراً للفناء .

يدلّ على فضل الماتِ وكونه  
ألم تر أن المجد تلقاك دونه  
إراحة جسم أن مسلكه صعب  
شدائد من أمثالها وجب الرعب  
إذا افترت أجزاءنا حطّ ثقلنا  
ونحمل عبثاً حين يلتئم الشعب  
وأمس نوى راعيك وهو مودّع  
ولو كان حياً قام في يده تعب

## ٣٨

فيم تعيب الناس وتتبع زلاتهم ! وعلام تؤنب الصديق  
وتكثر الإساءة إليه ! وماذا جنى عليك الدهر فأنكرته ، أو قدمت  
لك الأيام من الشر فانت لها كاره وعليها عاتب ! لقد كنت  
خليقاً أن تشغل بما أصبحت منتظراً له من موت واقع ، ليس  
له من دافع ، عن تتبع العيوب وتأنيب الأصدقاء . ولقد كنت  
حججياً أن تعرف نفسك وتعترف بسيئاتها ، لا أن تجهلها وتحمل  
جناياتها على الزمان وآثامها على الأيام ! ما أذنب الدهر ولا جنت  
الأيام ، وإنما نحن المذنبون الجانون .

أنظر إلى هذا الظالم قد غرّه سلطانه وأطفاه بطشه ، فظن  
بنفسه الخلود واستبعد عليها الموت ، وإن الموت لمدركه أين كان .  
ولو اتخذ نفقاً في الأرض أو سلكاً في السماء . أحب الظلم ورغب  
فيه ، وطلب العسف وتهالك عليه ، فما ينفك فيه جاداً وعليه  
حريصاً . لقد بدّل برقة العواطف قسوة القلب وغلظة الكبد  
وجفاء الطبع ، حتى استبدل بما يعشقه الناس من الغواني الحسان  
أدوات الموت وآلات الفناء . إنه يرى في القناة اللدنة السمراء وفي

سنانها الخضوب بالدماء ، حسناء فاتنة يضم إليه قدّها المياس  
ويلثم ثغرها الشنب . وإنه ليزى في السيف قد صفارونقه وخلص  
جوهره وتلاّلاً الفرند فيه جدولاً من الماء نقيّ الصفحة ، ولكنه  
ينم عن صورة الموت ، فلا يكاد يصبّ منه على رأس القرن  
قطرات حتى ينبسط منه جدول من الدم المزبد العبيط . إنه  
لهوى الحرب ويكلف بها ويراها هنده وزينبه . وإنه  
ليقطع إليها المهامه ويتجشم البيد ويمتطى الأيد من الخيل  
والنوق ، والناس من حوله وادعون مطمئنون . إنه ليفعل  
ذلك كله فيزعج الأمن ويروع المطمئن ويملاّ الأرض شراً وإثماً ،  
ثم أتم بعد ذلك تصمون الأيام وضمته ، وتحملون عليها وزره  
وتسبونها بما كان خليقاً أن يسبّ هو به . أصلحوا أنفسكم فقد  
فسدت ، وبصّروا ظالمكم فقد أعماه الغرور . أرشدوه إلى أنه  
يمد إلى الحياة أسباباً سيقطعها الموت ، وأن ما يدخر من الورق  
والنضار ، وما يحتمل في سبيله من الأهوال والأخطار . وما  
يقتنى من دهم الخيل وغرّها ، ومن قوارح الإبل وبزها ، لن  
تدفع عنه غارة الأيام ، ولن تردّ عنه صولة الزمان . لقد عجزت أن

تقيم قدّه المنحى وعوده المُنَاد ، وإنها عن دفع الموت لأضيق  
باعاً ، وأقصر ذراعاً .

لَيْشَغْلَكَ مَا أَصْبَحْتَ مَرْتَقِباً لَهُ

عن العيب يبدؤ والخليل يُؤَنَّبُ  
فما أذنب الدهرُ الذي أنت لأمُّ

ولكن بنو حواء جاروا وأذنبوا  
سيدخل بيتَ الظالم الحتفُ هاجماً

ولو أنه عند السماءِ مُطَنَّبُ  
وقد كان يهوى الطعنَ أما قناته

فذاتُ لَمَى والخِرصُ كالنابِ أَشْنَبُ  
ودرعُ حديدٍ عنده درعُ كاعبٍ

من الودِّ واسمُ الحربِ هندُ وزينب  
ويطوى الملا بعد الملا فوق كوره

إذا العيسُ تَزَجَّى والسوابقُ مُجَنَّبُ  
له من فرندٍ جدولٌ إن أساله

على رأسِ قرْنِ جاشٍ بالدمِ مَذْنَبُ  
وليس يقيم الظَّهْرَ حَتْبَهُ الرَّدَى قوامُ رُدَيْنِي وطِرفِ مُحَنَّبُ

لقد أكرت لوم الدنيا وأطلت النعى عليها ، وزعمت أنها لك ظالمة ، وعليك جائزة ، وإليك مسيئة . وما أرى أنها قد اقترفت ذنباً أو اجتاحت إثماً . وما أعرف أنها ظلمتك أو أسأت إليك ، إنما أنت الظالم لنفسك السيء إليها . تواردها موارد الشر ، وتحملها محامل سوء ، ثم تكلف الأيام ما كنت خليقاً أن تكلفه نفسك ، وتعيبها بما أنت فيه واقع . يلذ لك أن تتكذب عليها وتصفها بما هي بريئة منه . ماذا جنت عليك الدنيا وبماذا أسأت إليك ! كل ذنبها عندك أنها حسناء فتانة وهيفاء خلابة ، يستبيك حسننها ويستصبيك جمالها ، فأى ذنب لها في هذا الحسن ! وأى جناية لها في كلفك بها وميلك إليها ؟ !

عذيري من أولئك الخداعين للناس المضلين للعقول المتكذِّبين على الأغرار ! لقد زعموا لهم أن نفوسهم خالدة ، وأنها لم تهبط هذا العالم إلا لتبتلى وتجرب ، متنقلة فيه من جسم إلى جسم ، مستفيدة من هذا التنقل صلاحاً لها وتهذيباً لأخلاقها ، وأن السعيد من هذه الأنفس سيلقى من النعمة واللذة ما لا سبيل إلى وصفه ، وأن الشقى منها سيلقى من الألم والنقمة ما يطهره من أدناس المادة

وأدراها . كلا ! ما أحسب أن هذا حق ، وما أرى أنه صواب ،  
وما أعرف أننا نقضى أيامنا مختارين أحراراً نستطيع أن نصلح  
نفوسنا ونهذبها ونسلك بها إلى السعادة طريقاً مأموناً ، إنما نحن  
عبيد مقهورون ، قد أوثقت أيدينا وأرجلنا بأغلال متينة وأمراس  
محكمة ، فنحن نرسف فيها مجذوبين إلى ما لا نحب ، مكرهين على  
ما لا نرضى .

ليس في هذه الحياة لنا خير ولا سعادة ، إنما هي الشر الدائم  
والشقاء المقيم . وأقسم لو أن للحس في ميت بقاء وللشعور فيه  
وجوداً ، لقد كنا أحرىء أن نجد لطم الموت من العذوبة وملاءمة  
الطبع ما لا نجده في الحياة .

تَقِمْتَ عَلَى الدُّنْيَا وَلَا ذَنْبَ أَسَلَقْتُ	إِلَيْكَ فَأَنْتَ الظَّالِمُ الْمَتَكَذِّبُ
وَهَبَهَا فَتَاةً هَلْ عَلَيْهَا جِنَايَةٌ	بِمَنْ هُوَ صَبَّ فِي هَوَاهَا مُعَذِّبُ
وَقَدْ زَعَمُوا هَذِي النُّفُوسَ بِوَاقِعًا	تَشَكُّلٌ فِي أَجْسَامِهَا وَتَهْذَبُ
وَتُنْقَلُ مِنْهَا فَالْسَّعِيدُ مُكْرَّمٌ	بِمَا هُوَ لَاقٍ وَالشَّقِيُّ مُشَذَّبُ
وَمَا كُنْتَ فِي أَيَّامٍ عَيْشِكَ مَنْصَفًا	وَلَكِنْ مُعْنًى فِي حَبَالِكَ مُجَذَّبُ
وَلَوْ كَانَ يَبْقَى الْحَسُّ فِي شَخْصٍ مَيِّتٍ	لَأَلَيْتُ أَنْ الْمَوْتَ فِي الْفَمِ أَعَذَّبُ



## ٤٠

لَعَمْرُكَ مَالِي فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ أَمَلٌ أَسْمُو إِلَيْهِ وَلَا رَجَاءَ أَطْمَعُ فِيهِ . وَمَالِي فِيهَا رَاحَةٌ أَبْتَغِيهَا وَلَا لَذَّةَ أَكَلُفُ نَفْسِي لَهَا الْعَنَاءُ . وَإِنِّي عَلَى طُولِ الْأَيَّامِ وَاخْتِلَافِهَا وَعَلَى بَقَاءِ الدَّهْرِ وَخُلُودِهِ ، لَمْ أُجْدِبْ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ ، بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ صَالِحَةٍ . وَمَا أَرَى أَنَّ شَيْءًا فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ حَظًّا مِنْ سُرُورٍ ، وَلَا أَنَّ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا مُضْذَرًّا لَا يَتَهَاجُ . إِنَّمَا هِيَ حَزَنٌ قَدْ ضَرَبَ أَطْنَابَهُ وَمَدَّ رَوَاقَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ . أَلَمْ تَرِ إِلَى الْبُغُرُورِينَ الْمُفْتُونِينَ كَيْفَ يَسْمُونُ صِيَاحَ الْحَمَامِ غَنَاءً وَتَغْرِيدًا ، وَقَدْ كَانَ خَلِيقًا أَنْ يَسْمَى بَكَاءً وَإِعْوَالًا !

فَإِنَّ حَوَادِثَ هَذِهِ الْحَيَاةِ كَثِيرَةٌ ، وَمُعْظَمُهَا عَلَى النَّاسِ فَظٌ غَلِيظٌ ، وَأَقْلَمُهَا الْحَدَبُ الشَّفِيقُ . فَمَا أَجْدَرُ أَصَوَاتَ هَذِهِ الْحَمَامِ أَنْ تَكُونَ بَكَاءً عَلَى الْمَكْرُوبِينَ وَرَنَاءً لِلْمَنْكُوبِينَ !

وَكَيْفَ يَنْعَمُ الْإِنْسَانُ بِحَيَاةٍ أَوْ يَسْعَدُ بِلَذَّةٍ وَهُوَ لَا يَرَى حَوْلَهُ إِلَّا أَدْيِيًا إِلَى مَادِبَةِ الْمَوْتِ ، مَدْعُوًّا إِلَى مَائِدَتِهِ ، مَكْرَهًا عَلَى أَنْ يَغْشَاهَا وَيَتَزَوَّدَ مِنْهَا ! !

لَعَمْرُكَ مَا بِنِي مُجَبَّةٌ فَأَرْوَمَهَا وَإِنِّي عَلَى طُولِ الزَّمَانِ لَمْ أُجْدِبْ

حملتُ على الأولى الحمام فلم أقل :      يُغْنِي ولكن قلتُ يبكي ويندُبُ  
وذلك أن الحادثات كثيرةٌ      وغالبهن الفظُّ لا المتحدِّبُ  
وكلُّ أديبٍ أَى سيُدعى إلى الردى      من الأدبِ لا أن الفنى مثدِّبُ

## ٤١

ويح الإنسان ! ما أشدَّ غروره وأكثر الرياء فيه ! ما أعظم  
انخداعه بالأسماء والأشكال ، وأقلَّ اطلاعه على الحقائق واعتباره  
بالمواعظ ! ! لقد قام منه في المحاريب أناس يعظون ويخوِّفون  
ويُنذرون ويبشرون ، ففتنه مقامهم وخدعه منطقهم . ولو أنه  
حقق فيهم النظر وأجاد عنهم البحث ، لما وجد بينهم وبين أولئك  
الشَّرب يُطربون أنفسهم بالألحان ويغذونها بآبنة الحان ، فرقا  
ولا خلافا .

فإن صلاة لا يراد بها إلا الكيد والرياء لا تنفع صاحبها شيئا  
ولا تغنى عنه قليلا ولا كثيرا . وربما كان متعمدا المعصية أقرب  
إلى الله من متكلف الطاعة .

كلُّ في نفسه ضال جائر ، يسلك إلى الفناء المطلق سبيلا قد  
سلكها الناس من قبله . هنالك في تلك الغاية الخالدة يستوى

التقى والشقى ويأْتلف الخيّر والشرير . ألا فلتعرفوا أنفسكم أيها  
الناس ، ولتَكفُوا من غروركم ؛ فإنما أنتم مادة تتشكل أشكالا  
مختلفة ، وتتصور صوراً متباينة . لا تفخروا ! فما أعرف لكم في  
الفخر حقاً ، إنما أنتم من الفَخَّارِ خلُقتم وإلى الفخار تعودون .  
ألا رَبٌّ فَاخِرُ مِنْكُمْ قَدْ مَلَأَ فِيهِ الْفَخْرَ ، وَقَدْ أُولِعَ بِمَا يَقْدُمُهُ إِلَيْهِ  
الناس من المدح والثناء ، قد عاد إلى أصله ورجع إلى مادته بعد  
حين ، واتخذ الناس منه الآنية يبتذلونها في الطعام والشراب  
ممتنعين بها من بلد إلى بلد ومن قطر إلى قطر .

ويحى له ! لودرى ماسيُصنع به أو عرف أنه سيتغرَّب بعد  
موته ، فتنقل الآنية المتخذة من جسمه في الأقطار والأقاليم ، لما عُنى  
بالفخر ولا هام به ، ولما كدَّ نفسه وأشقاها فيما تكلفه الحياة من  
آمال وأخطار .

لعل أناساً في المحاريب خوَّفوا	بأي كناس في المشارب أطرَبوا
إذا رام كيداً بالصلاة مقيمها	فتاركها عمداً إلى الله أقرب
فلا يُمسِ فخَّاراً من الفخر عائداً	إلى عنصر الفخار للنفع يُضربُ
لعل إناء منه يُصنعُ مرةً	فيأكل فيه مَنْ أراد . ويشرب
ويحمل من أرضٍ لأخرى ومادري	فوهاً له بعد البلى يتغرَّب

## ٤٢

ما بال أناس يؤثرون على أنفسهم ، فيشَقُّون ليسعد الناس ،  
ويكدُّون ليرتاح غيرهم ، معتمدين على قضايا كاذبة ، متمسكين  
بقواعد شائعة ، لا يؤيدها عقل ولا يدعمها دليل ، قد خلطوا  
بين الحقوق ولم يحسنوا تقدير الأمور ، فزعموا أن إكرام  
الصديق واجب ، وأن إثارة بالفضل حق محتوم . وذلك شيء  
لا شك فيه ، ولكن إكرام نفسى ينبغى أن يكون أوجب  
على والزم لى من إكرام غيرى .

لقد ضلت العقول وسفِهت الأحلام . وأقسم ما أرى فى  
الإنسان إلا خليقاً بالذم حريّاً بالعيب ، سواء فى ذلك الفقير  
المتهم والملك ذو الجلال .

ليت هذا النجم المتألق ، وهذا البدر المنير ، يعقلان فيعجبا  
لما وقع فيه الإنسان من خطل الآراء ، وسفه الأحلام .

إذا كان إكرامى صديق واجباً . فإن إكرام نفسى لا محالة أوجبُ  
وأحلف ما الإنسان الا مُذمّمٌ . أخو الفقر منا والمليك المحجَّبُ  
أيعقل نجم الليل أو بدر تمته فيصبح من أفعالنا يتعجب

## ٤٣

لقد قدّر على البقاء ، وحُجِبَ عني الغيب ؛ فأنا بالبقاء  
كَلِفْتُ ، وبما مضى جاهل . وربما كان الموت خيراً لي وأبقى على  
من الحياة . وربما كان موت الإنسان إداة له من ربه . لقد نحب  
البقاء خوفاً من الموت . ولعمري ما البقاء إلا سمٌّ نافع قد مُلِئَ  
بأنواع الأمراض والأسقام وألوان الآفات والعلل .

ولو أن البقاء على كراهته ميسور ، والخلود على آلامه متاح ،  
لقد كان لنا أن نرغب فيه . ولكن الموت واقع والحمام محتوم ،  
سواء في حكمه المقيم والظاعن ، والحاضر والبادي . أجل ! إن  
الموت لواقع لا بد منه ، وإنما نحن لهذه الأرض غداء ، تطلبنا على  
أن نكون لها طعاماً وريّاً ، كما نبتذل نحن غيرنا لهذين الغرضين .  
إن الإنسان لمغرور مخدوع ، وإنه على ذلك لكذوب مُقْتَر .  
لم يَدْعُ شيئاً إلا تناوله بكذبه ، حتى إن الشمس لم تسلم من خطئ  
أُمِّيَّة بن أبي الصَّلْت ، فزعم أنها لا تشرق حتى ينالها الضرب  
والإيذاء . لقد صغرت العقول وقصرت الأنظار . ولقد كان حقا  
على هؤلاء الناس أن ينظروا إلى هذه الشمس وأمثالها من

الكواكب والنجوم من حيث هي عاملة على إهلاكم مُجَدَّة  
 في إفنائهم . فما أرى أن هذا الهلال قد حُدِبَ وعُطِفَ إلا  
 ليكون رَحْمًا يُطْعَنُونَ به . وما أرى أن هذا الصباح قد استَطال  
 وأضاء إلا ليكون سيفًا مسلولا على رؤوسهم ، يُورَدُ كلاً منهم  
 حوض المنون إذا انقضى أجله وحانت مدته .

لعل الذي يمضي إلى الله أقربُ	بَقِيَتْ وما أدرى بما هو غائبُ
وطولُ بقاء المرءِ سَمٌّ مُجَرَّبُ	تَوَدُّ البقاء النفسُ من خيفة الرَّدَى
مقيمٌ بأهليه ومن يتغربُ	على الموت يجتاز العاشرُ كُلَّهُم
فتأكل من هذا الأتام وتشرب	وما الأرضُ إلا مثلنا الرزقُ تبتغى
تُهَانُ إذا جان الشروق وتُضْرَبُ	وقد كَذَبُوا حتى على الشمس أنها
حَفَاهُ الرَّدَى وهو السَّنانُ المُحَرَّبُ	كأن هلالاً لاح للطعن فيهمُ
عليهم صباحٌ بالمنايا مُذْرَبُ	كأن ضياءَ الفجر سيفٌ يَسْلُهُ

## ٤٤

أَذْهِبُوا أيها الأغنياء دوركم بالنضار الوهاج ، وزينوها بما شبتن  
 من بديع الرياش ؛ فإنما أتم عنها ذاهبون ولها تاركون .

ما أرى إلا أن في أجسامكم قبسا مهما أضاء فلا بد أن يطفئه  
الموت ويخمد الردى ؛ فما التها به إلا الى حين ، وما اشتعاله إلا  
إلى مدى .

أَتَذْهَبُ دارُهُ بالنُّضارِ وَرَبُّهَا      يَخْلُقُهَا عَمَّا قَلِيلٍ وَيَذْهَبُ  
أُرى قَبْسًا فى الجِسمِ يُطْفِئُهُ الردى      وما دمت حيًّا فهو ذا يَتَلَهَّبُ

## ٤٥

ما أخلق النفس باللوم ! وما أحرأها بالثريب ! وما أجدر  
اللبيب العاقل والحكيم الحازم أن يمنحها منهما حظًّا غير مقطوع  
وعطاء غير مجذوذ . فقد كلفتُ بما فى هذه الحياة من باطل ، وحرصت  
على ما لها من زينة فانية ونعمة غير خالدة . ولست أدري ما الذى  
يكلف به الإنسان من الثروة والغنى ، وهو يعلم أنه من التراب  
خُلِقَ وإلى التراب يعود . ما أجد حرص ابن التراب على الغنى  
والإتراب إلا حمقًا . وما أرى شغف ابن الفناء بالخلود والبقاء إلا سفها .  
لقد آن للعقول الضالة أن تهتدى ، وللنفوس الغافلة أن تُفِيقَ ،  
وللآذان الصم أن تسمع ؛ فما زالت هذه الحياة منذ كانت تنطق

بكل لغة وتُعرب بكل لسان ، مبرهنةً على ما اشتملت عليه من شر ، ومشيرةً إلى ما شغفت به من سوء .

لقد اختبرتها فأحسنت اختبارها ، وبلوتها فأثقت بلاءها ، لقد أحطت بأسرارها وظهرت على خبيثتها ؛ فما أرى فيها شيئاً أنكره أو أعجب له أو تدهشني غرابته ، على حين أرى الحق المضللين والبله المغفلين تفجؤهم منها فاجئة الخير أو الشر لم يكن لهم بها عهد ، فيقضون العجب ويلجؤون في الدهش والاستغراب . على رسلِكُم أيها الناس ! إنما خيركم من هذه الحياة لباطلٌ وزور ، وإنكم حين تُعجبون به لتعجبون بشيء لم يبق على قاعدة ولم يعتمد على أصل ولا حكمة . إنما هي حركات حق ونزوات خطل ، ما ينبغي للعاقل أن يرجو منها خيراً أو ينتظر منها نفعاً . ما أرى دنياكم هذه إلا أشد حتماً وأكثر خطلاً من دجاجة ليس لها حلم راجح ولا عقل صحيح ، قد حُرمت رزاة الحركة ووقار المشية ، فهي نزاة وثابة ، ونزقة طائشة ، تحكمها المصادفة أكثر مما يحكمها التدبير . فما أجدر العالم بها باليأس منها والقنوط من مستقبل أمرها !

أيها الكلفُ بالحياة المشغوف بالبقاء ! لقد تيمّنتك هذه الدنيا



واستأثرت بلبك ، فهيمت بها من حيث ينبغي أن تصد عنها وأن  
تستبدل ببكاء الرغبة فيها بكاء الرهبة منها . إنك تهوئى العلة  
المهلكة والداء المميت . إن حركة الشمس من المشرق إلى المغرب  
ليست إلا مقربة لأجلك ومقصرة لحياتك . فكّر في أمرك وأحسن  
تدبير نفسك ، تجد أن أنفاسك التى تنففسها وحركاتك التى  
تتحركها مستلذاً بها ذوق الحياة مستعذباً بها طعم العيش ، ليست  
إلا مُغنية لك ، تباعد ما بينك وبين المهد ، وتقارب ما بينك وبين  
اللاحد . ذلك قضاء واقع وحكم نافذ ، ليس لك منه عاصم ولا نصير .  
أترى أن سُهَيْلاً هذا النجم المتلألئ فى السماء الذى هو أخرى  
منك بالبقاء وأدنى منك إلى طول المدة ، واجدله من الحوادث  
نصيراً ومن الكوارث ملجأ ؟ كلا ! ولكنها عقول ضالة ، وأنظار  
قصيرة ، ونفوس سبقتها إلى الهدى تلك الإبل الجادة فى سقى  
الأرض ، والبقر العاملة فى حرثها .

عجباً لكم أيها الناس ! لقد اطمأنتم إلى الحياة واستنتمت إلى  
لذاتها ، فما منكم إلا مغرور يملؤه الأمل ويحدوه الرجاء . لقد  
أمنتم سطوة لا تؤمن ، وركنتم إلى ما لا ينبغي أن تركنوا إليه .  
لقد كان حقاً عليكم أن تفرقوا من مطلع النهار ومقدم الليل ،

وَأَنْ تَسِيْثُوا الظَّنَّ بِحَيَاةِ مَا أَرَاهَا إِلَّا مَرْغَبَةً فِي الْمَوْتِ مُغْرِبَةً بِحَبِّهِ  
مَحْرُصَةً عَلَيْهِ . قَصَّروا مِنْ آمَالِكُمْ ، وَآثَرُوا أَنْفُسَكُمْ بِالْذَّلَةِ  
وَالرَّاحَةِ حَتَّى تَتَقَضَى أَيَامُكُمْ الْقَلِيلَةَ .

أَغْمَدُوا سِيُوفَكُمْ وَارْكُزُوا رِمَاحَكُمْ ، وَلَا يَبْلُغُ مِنْكُمْ حُبُّ الْحَيَاةِ  
وَالشَّغْفُ بِهَا أَنْ يَتَعَجَّلَ بَعْضُكُمْ مَنَایَا بَعْضٍ . أُرِيحُوا أَنْفُسَكُمْ ! لَا يَقْتُلْ  
بَعْضُكُمْ بَعْضًا ؛ فَإِنَّ الْمَوْتَ الْفَطْرَى يَدَأُ أَهْرَ مِنْ أَيْدِيكُمْ فِي الْقَتْلِ ،  
وَحُسَامًا أَمْضَى مِنْ سِيُوفِكُمْ فِي الْهَامِ ، وَسِنَانًا أَثْقَبَ مِنْ أَسْنَتِكُمْ  
لِلصَّدُورِ . أُرِيحُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ هَذَا الْعَنَاءِ ؛ فَإِنَّ الْمَوْتَ سِيرِيحَ بَعْضُكُمْ  
مِنْ بَعْضٍ . كُلُّكُمْ مَيِّتٌ ، وَكُلُّكُمْ تَارِكٌ أَصْدِقَاءَهُ وَأَخْلَاءَهُ ،  
لَا يَحْفَلُونَ بِهِ وَلَا يَأْسُقُونَ عَلَيْهِ . وَمَا هِيَ إِلَّا سَاعَةٌ وَدَاعَهُ ثُمَّ  
يَعُودُونَ مِنَ اللَّهِوِ وَاللَّعِبِ وَمِنَ الْغَيِّ وَالْجَوْنِ إِلَى مَا كَانُوا فِيهِ .

غَدَوْتُ عَلَى نَفْسِي أَتُرَبُّ جَاهِدًا	وَأَمْثَالَهَا لَامُ اللَّيْبِ الْمَثْرَبُ
إِذَا كَانَ جِسْمِي مِنْ تَرَابٍ مَا لَهُ	إِلَيْهِ فَمَا حَظِّي بِأَنِّي مُتَرَبُّ
وَمَا زَالَتِ الدُّنْيَا بِأَصْنَافِ أَلْسِنٍ	تُبَيِّنُ عَنْ غَيْرِ الْجَمِيلِ وَتُعَرِّبُ
إِذَا أَغْرَبَتْ يَوْمًا بَرْزًا عَلَى الْفَتَى	فَلَيْسَتْ عَلَى نَفْسِي بِمَا جُمْتُ تُغَرِّبُ
وَجَرَّبَتْهَا أُمُّ الْوَلِيدِ لَطَامِعٍ	وَيَاسُ مِنْ أُمِّ الْوَلِيدِ الْمَجْرَبُ

يَحِقُّ لِمَنْ يَهْوَى الْحَيَاةَ بَكَوْهُ  
وَمَا نَفْسٌ إِلَّا يُبَاعِدُ مَوْلَا  
فَهَلْ لُسْهِيلٍ فِي مَعْدَكَ نَاصِرٌ  
وَأَهْدَى إِلَى نَهْجِ الْهَدَى مِنْ مَعَاشِرٍ  
أَلَا تَفَرِّقُ الْأَحْيَاءَ مِمَّا بَدَا لَهَا  
وَشَفَّ بَقَاةَ صِرْتٍ مِنْ سُوءِ فَعْلِهِ  
فَشِمٌّ صَارِمًا وَارْكُزْ قَنَاةَ قَلْبِي  
أَفِضْ لَهَا مَاتٍ وَأَرْمِ بِأَسْهَمِ  
أَرَى مُطْعِمَ الرَّمَسِ اللَّهُمَّ خَلِيلَهُ  
سَيَأْكُلُ مِنْ بَعْدِ الْخَلِيلِ وَيَشْرَبُ

## ٤٦

مَا أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى تَصْدِيقِ الْغَنِيِّ وَالثَّقَةِ بِصَاحِبِ الثَّرَاءِ ،  
قَدْ أَقْبَلْتُ عَلَيْهِ الْأَيَّامَ فَأَسْبَغْتُ عَلَيْهِ مِنَ النِّعْمَةِ ثَوْبًا ضَافِيًا خَلَابًا ،  
لَمْ يَكِدْ يَظْهَرُ فِيهِ صَاحِبُهُ حَتَّى خَلَبَ الْعُقُولَ وَالْأَبَابَ ، نَفِيلٌ إِلَيْهَا  
أَنْ بَاطِلُهُ حَقٌّ ، وَكَذِبُهُ صَدَقٌ ، وَضَلَالُهُ هَدًى .

حَدَّثَنِي بِمَا شِئْتُ مِنْ تَضْلِيلٍ وَتَغْرِيرٍ ، وَأَوْهَنِي بِمَا اسْتَطَعْتُ

من سطوة وسلطة ، وخيّل إلى أنّك تملك نفعى وضرى وثقدِر  
على خيرى وشرى ؛ فإنك عندى كاذب غير صادق ومائن غير  
أمين . لقد فقدت القدرة فما تستطيع عملا وما تقدر على شيء .  
إن أنت فى الحياة إلا عبد مقهور مستذل ، قد خيّل إليه أنه  
قادر مختار فعال . لقد خدعك الخيال وكذبتك المنى . أظهر  
النسك والعبادة ، وأعلن الهدى والطاعة ، وتجاف بين أيدي  
الناس عن نعيم الحياة ولذاتها ، وحدّثنا أنك وفى بالعهود حافظ  
لغيب الصديق ، فما أنت فى ذلك إلا مختلق منتحل . إنك لتترهد  
بين أيدينا عن لحم الحيوان ، ولكننا نكاد نلمس بأيدينا قرمك  
إلى لحم الإنسان ، ولا سيما إن كان صديقاً أو خليلاً .

إذا قبل الإنسان فى الدهر صدقت أحاديثه عن نفسه وهو كاذب  
أتوهمنى بالمكر أنك نافعى وما أنت إلا فى جبالك جاذب  
وتأكل لحم الخيل مستعدباً له وترزم للأقوام أنك عاذب

## ٤٧

ألا لا تعبط مُبَغِّباً بنعمته ، ولا تحسد سعيداً على سعادته ؟  
فليس فى الحياة ما يُعْبِطُ به ولا فى العيش ما يُحْسَدُ عليه . بُئِست

الحياة تملؤها اللذة وتُفعمها النعمة ثم يعقبها الموت والهلاك !  
 أجل ! ليس في الحياة شيء يُحَمَّد . فما أجد الحسن الذي هو  
 أخص مميزاتنا وأوضح الدلائل عليها إلا موقفاً لصاحبه في السوء  
 ومنتهياً به إلى المكروه . وكيف نُحَمَّدُ الحياة أو يُرَغَّب فيها وما  
 أرى صاحبها إلا غرضاً مستهدفاً لجيش من الزمان يعمل ويجد  
 في عمله للفناء ، من غير أن يُسَمَعَ له لُجْب ولا صخب .  
 أف لِقَصْرِ العقول وسَفَهِ الأحلام ! لقد أغرقنا في الغرور ،  
 وتعلقنا بصغار الأمور ، حتى لو عقلت الأرض أو فهمت فرأت  
 ما نحن فيه من ترك للنافع وتشبث بالضار ، ومن عدول عن  
 كبار الأمور إلى صغارها ، لقضت العجب بما نحن فيه من  
 حق وسخف .

نرجو السعادة ونكُلفُ بها ، وإنما نرجو متعذراً ونكلف  
 بمحال . وإنما السعادة ألا نوجد وقد وجدنا ، وألا نخلق وقد  
 خلقنا . فما حرصنا على ما لا سبيل إليه ! وما رغبتنا فيما لا قدرة  
 عليه ! وهل رأيت شهراً من الشهور قد ضاق بنفسه وأحب أن  
 يستبدل به غيره ، فودَّتْ جمادى لو أنها رجب .

إلا إن الشقاء محتوم لا مفر منه ، والشر موجود لا مندوحة

عنه . وكلما أظهر الناس من حب للخير أو حرص على المعروف ، وكل ما أعلنوا من نُسك وطاعة أو زهد وعبادة ، فليس إلا ضروباً من الرياء وألواناً من الخديعة ، ساقطهم إليها غرائزهم ، وأكرهتهم عليها طبائعهم ؛ فهم كالعود لا يلحى نفسه وإنما يلحاه الناس . لم يرغبوا في الخير وإنما اضطروا إلى إظهاره ، ولم يَكْلَفُوا بالبر وإنما أُلْجِئُوا إلى انتحاله . لقد يبهرك نُسك الناسك فتحسبه إنما تنسك للطاعة ، ويعجبك احتجاب المحتجب فتظنه إنما احتجب للعبادة . كلا ! ما تنسك من تنسك إلا للخداع ، وما احتجب من احتجب إلا ليخلو بالنكراء .

أيتها النفس الضيقة بما في هذه الحياة من شرور ، المتبرمة بما في هذا الناس من آثام ، خفّضى عنك ورفّهى عليك ؛ فتلك طبيعة الحياة ، وهذه غريزة الناس ، لا سبيل إلى تغييرها ولا قدرة على إصلاحهما ، ولا حَزَمَ إلا الصبر على احتمالهما والتجملد على ما يأتیان به من جرائم وسيئات .

لا يُغْبَطَنَّ أخو نُعمَى بنعمته      بئس الحياة حياة يُعدها الشَّجَبُ  
والحسُّ أوقع حياءً في مساءته      والزمان جِيوشٌ مالهَا لَجَبُ

لو تعلم الأرض ما أفعال ساكنها  
 بدء السعادة أن لم تُخلق امرأة  
 ولم تتب لخيار كان مُنتجبا  
 وما احتجبت عن الأقوام من نكح  
 قالت لى النفس إني فى أذى وقدى  
 لطلال منها لما يؤتى به العجب  
 فهل تودُّ جُمادى أنها رجب  
 لكنك العود إذ يُلحى ويُنتجب  
 وإنما أنت للنكراء مُحْتجب  
 فقلت صبرا وتسليما كذا يجب

## ٤٨

عجبت للناس يعيبنى حيا ، ويُثنون على ميتا . لا يحمّدون  
 صاحب الرأى إلا حين يغيب عنهم شخصه ، فلا يسره منهم حمد  
 ولا يُرضيه منهم ثناء . ولو أنهم أدّوا إليه حقه وعرفوا له صنيعته ،  
 لكان له من رضاهم عنه وثنائهم عليه واستجابتهم لدعائه فى حياته  
 مشجّع على النصّح لهم ومرغّب له فى هدايته . ولكنّا جميعا فى  
 هذه الحياة مرضى معتلون ، داؤنا خب النفس ، وعلّتنا الحرص  
 على الحياة . وهذه العلة وذلك الداء هما اللذان يوقعاننا فيما نكره  
 من كفر النعمة وجحود الجليل .

أعيبُونى حيا ثم قام لهم  
 نحن البرية أسمى كلنا دَنقا  
 مُثْنٍ وقد غيَّبُونى إن ذا عجب  
 يحب دنياه حبا فوق ما يجب

## ٤٩

لَا يَخْذَعَنَّكَ مِنَ النَّاسِ عَذُوبَةُ الْحَدِيثِ وَحَلَاوَةُ الْمَنْطِقِ؛ فَإِنَّكَ  
تَعَانِي مِنْ أَخْلَاقِهِمْ دُونَ ذَلِكَ عَشْرَةَ مَرَّةٍ وَعَذَابُهَا إِلَيَّ . إِنَّمَا أَخْلَاقُهُمْ  
شَرٌّ لَا خَيْرَ فِيهِ ، وَإِنَّمَا أَلْفَاظُهُمْ زِينَةٌ كَاذِبَةٌ تَتِمُّ عَلَى مَا دُونِهَا مِنْ  
كَذِبٍ وَرِيَاءٍ .

إِنَّهُمْ لِعِشَاقِ أَسْمَاءٍ وَأَخْلَاءِ أَلْفَاظٍ ، لَيْسَ لَهُمْ فِي الْمَعَانِي وَالْحَقَائِقِ  
نَظَرٌ صَحِيحٌ ؛ فَهُمْ كَاذِبَةٌ مُنَاقِقُونَ . يَسْمُونُ النَّجْمَ وَالْهَلَالَ وَالْفَرْقَدَ  
وَالسَّمَاءَ ، وَمَا لَهُمْ فِي هَذِهِ التَّسْمِيَةِ عِلَّةٌ مَفْهُومَةٌ وَلَا بَاعِثٌ مَعْقُولٌ .  
قَدْ عَظُمَتْ آمَالُهُمْ ، وَصَغُرَتْ أَعْمَالُهُمْ ، فَتَعَلَّقُوا بِأَهْدَابِ الشَّمْسِ  
يَبْتَغُونَ الْخَيْرَ ، وَإِنَّمَا يَتَعَلَّقُونَ فِي الْحَقِيقَةِ بِأَسْبَابِ الشَّرِّ وَالْإِفْكَ  
وَوَسَائِلِ النِّعَى وَالْفُجُورِ .

أَخْلَاقُ سُكَّانِ دُنْيَانَا مُعْدَبَةٌ وَإِنْ أَتَيْتَكَ بِمَا تَسْتَعِزُّ بِالْعَذَابِ  
سَمَّوْهُمَا لَأَوْ بَدْرًا وَالنَّدَى وَصَحَّى وَفَرْقَدًا وَسَمَّا كَاشِدًا مَا كَذَبُوا  
وَلَمْ يُنْطَبِ بِجِبَالِ الشَّمْسِ مِنْ نَظَرٍ إِلَّا لَهُ فِي جِبَالِ الشَّرِّ مُجْتَذَبٌ

## ٥٠

لَقَدْ اشْتَمَلَ الضَّعِيفُ عَلَى النَّاسِ ، حَتَّى إِنْ أَحَدُهُمْ لَتَعْرِضَ لَهُ  
الْحَاجَةُ هُوَ إِلَيْهَا مُضْطَرٌّ وَعَلَيْهَا حَرِيصٌ ، وَقَدْ سَنَحَتْ لِنَيْلِهَا الْفُرْصَةَ



ولكن الحياء، وهو لون من ألوان الضعف، يمنعه ويحول بينه وبين ما يريد. ذلك الضيف يُلم بك فتقرّيه ظهراً، حتى إذا أمسى الليل فسألته عن ميله إلى الطعام ورغبته فيه، أنكر ذلك وزعم أنه شبعان ممتلئ، وإنه في الحق لساغب حرب، وجائع لغيب. فإن كنت من أهل الإحسان إلى الناس والبرّ بهم، فأزلف إليهم إحسانك وبرك من غير أن تشاورهم فيه؛ فإن مشاورتك إياهم في ذلك ضارة لك ولهم: تضرك لأنها تمنعك شيئاً تشبهه، وتضرهم لأنها تحملهم من الحياء والضعف على الحرمان وسوء الحال.

أحسن إليهم ما استطعت، وقدم إليهم ما وجدت. لا تصغر على الإحسان حقيراً، ولا تزدريه شيئاً. فحسبك من الإحسان إلى الجائع أنك أخذت جوعه وأطفأت سغبه؛ فأما إلذاذه بألوان الطعام المختلفة الطيبة فشيء فوق الحاجة تُتَحَيَّن له الفرصة رتربص به الطاقة والمقدرة.

لاتسأل الضيف إن أطعمته ظهراً  
فإن ذلك من قول يلقنه  
قدّم له ما تأنى لا تؤامره  
بالليل هل لك في بعض القرى أرب  
لا أشتهى أزيد وهو الساغب الحرب  
فيه ولو أنه الطرثوث والصرب

## ظهر حديثاً

### من الأدب الرفيع

للدكتور طه حسين بك	٢٥	أديب
للمرحوم محمد أحمد جاد المولى بك	٢٠	لإنصاف عثمان
للدكتور إبراهيم أمين الشواربي	١٢٥	حافظ الشيرازي
للدكتور إبراهيم أمين الشواربي	١٠٠	أغاني شيراز

### من الأدب العلائي

لبنيت الشاطيء	٥٠	الحياة الانسانية عند أبي العلاء
للاستاذ كامل كيلاني	٢٠	على هامش الففران

### من القصص والاجتماع

للاستاذ مصطفى أمين بك	٢٥	أمريكا الضاحكة
للاستاذ محمد عطيه الابراشي	١٥	قصص في البطولة والوطنية

### من العلم المبسط

للاستاذ محمد عاطف البرقوق	٤٠	تبسيط الاسلكي
للاستاذ حسن عبد السلام	٢٥	الأغذية
للاستاذ فؤاد محمد شبل	٢٠	عصب الحرب

مستزعم الطبع والنشر  
مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

# قريباً

فصول في الأدب والنقد	للدكتور طه حسين بك
قصة العرب في أسبانيا	للاستاذ علي الجارم بك
مجمع الأحياء	للاستاذ عباس محمود العقاد
الليلة الثانية عشرة	للاستاذ محمد عوض إبراهيم بك
مع الزمان	للاستاذ محمد فريد أبو حديد
الكيمياء ومسائل الحياة الحيوية	للاستاذ حسن عبد السلام

متنم الطبع والنشر  
مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

من روائع  
الأستاذ ميخائيل نعيمة

ج

٤٠

(١) همس الجفون

ديوان شعر يمتاز بسمو العاطفة  
ودقة التفكير وبراعة التصوير

٨٠

(٢) جبران خليل جبران

صورة صادقة وترجمة واقية  
لحياة جبران وموته وأدبه وفنه

وفي الكتاين رسوم فنية  
بريشة

نعيمة وجبران والحويك

يطلبان من

مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

## بشائر السلام

تدل جميع البشائر على أن طوفان الحديد والنار  
سينتهى عما قريب فينفض الناس إلى التماس السعادة  
والرخاء في عالم جديد مبني على الاستقرار والعدل .

وسيجكون مهمة حملة الأفلام توجيه الشعوب إلى  
طريق الخير والحق والجمال وتغذية الأذهان بنتائج  
الفكر الحديث .

ومطبعة المعارف ومكتبتها بمصر بعد أن قامت في  
أثناء هذه الحرب بنصيبتها في نشر الثقافة قد أعدت  
عدتها للمساهمة في تحقيق تلك الغاية وتزويد العالم  
العربي بنفائس الأدب والعلم .



رمز  
الطباعة الأنيفة  
وشعار  
المؤلفات النفيسة  
ورسالة  
الفن والعلم والأدب  
إلى قراء العربية  
في جميع الأقطار

مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

المحل الرئيسي بالقاهرة : ٧٠ شارع القبالة  
فرع الاسكندرية : ٢ ميدان محمد علي  
وكالة فلسطين وشرق الأردن : شارع مأمن الله بالقدس  
ولها متعهدون ببيروت ودمشق وبغداد



# اقرا

سلسلة كتب شهيرة للجيب يشترك في تأليفها  
أشهر الكتاب في مصر وسائر البلاد العربية  
تصدرها مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

## آراء بعض كبار الأدباء

- " مشروع جليل القدر كبير الفائدة عظيم الأثر في  
تفذية الأدب والثقافة " ...
- " زاد فكري في مختلف أبواب العلم والأدب يستيفه  
الجمهور وترضى عنه الخاصة " ...
- " هذه السلسلة جرد في سبيل نشر  
الشعب وإزالة الفروق بين الطبقات

Bibliotheca Alexandrina



1092478



التمن بالنسخة

سوريا ولبنان  
العراق

• • مليما  
• • مليما

مصر  
السودان

فلسطين وشرق الأردن ٦٠ ملا